

ふ

●ヒカルの碁 8

ヒカルの碁

8

●プロ試験予選4日目
そして――

原作 ほったゆみ

漫画 小畑 健

監修 梅澤由香里四段
(日本棋院)

JUMP COMICS



原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健

JUMP COMICS 

ヒカルの碁

8

GO
HIDEKI
NO

○STORY HOTTA YUMI○

○MANGA OBATA TAKESHI○

○SUPER-
VISION UMEZAWA YUKARI, 4-DAN○
(NIHON KIIN)





61: Kuwabara Honinbo













Y cuando la era Shouwa empezó [1925], el Torneo Honinbo fue establecido y los ganadores ponían Honinbo como nombre.

Honinbo ha sido un nombre dado a aquellos que son fuertes en el Go durante muchos años.





Por cada título hay una pre-eliminatória, y el ganador obtiene el título de "Holder"

Es un master de 7 series, aunque ellos no juegan a los juegos muy a menudo.

Ogata-sensel ganó el primer juego muy pronto, y juega 2 15 esta semana.



¡Cabrón!




Deberías estudiar el mundo del Go un poco.



Lo aprenderé cuando sea Pro.





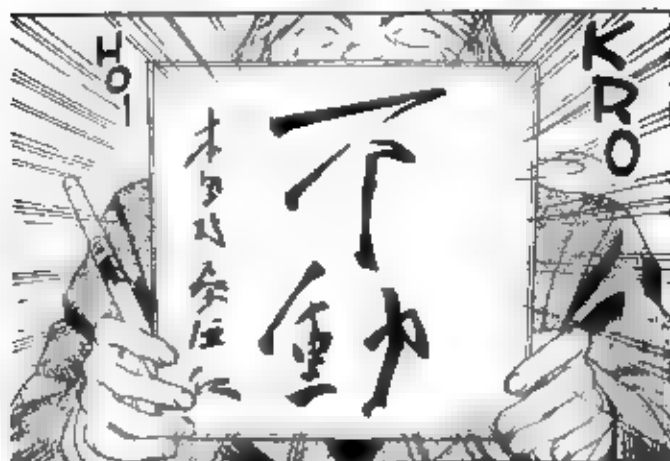
Sí, Hokkaido está más cerca de lo que parece. Ei, ¿Qué te parecería saltarte los preliminares y salir por la ciudad?

¿Acabas de llegar?



¡¡E!! ¿Ese no es Kuwabara? ¡El profesional del Go!!





INMUTABLE, HONINBO KUWABARA





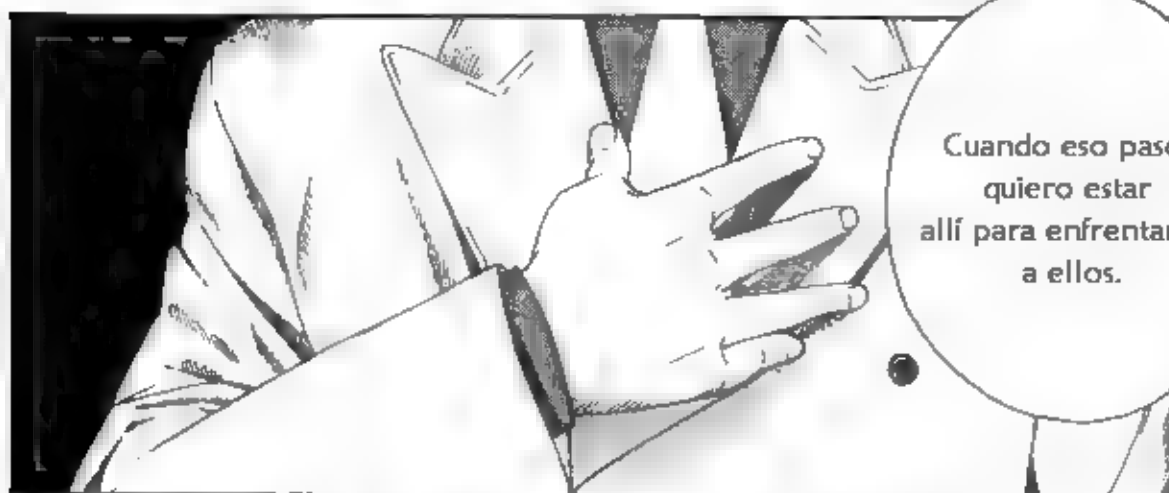
Pronto, esa ola
estará aquí.

Puedo
sentirlo.

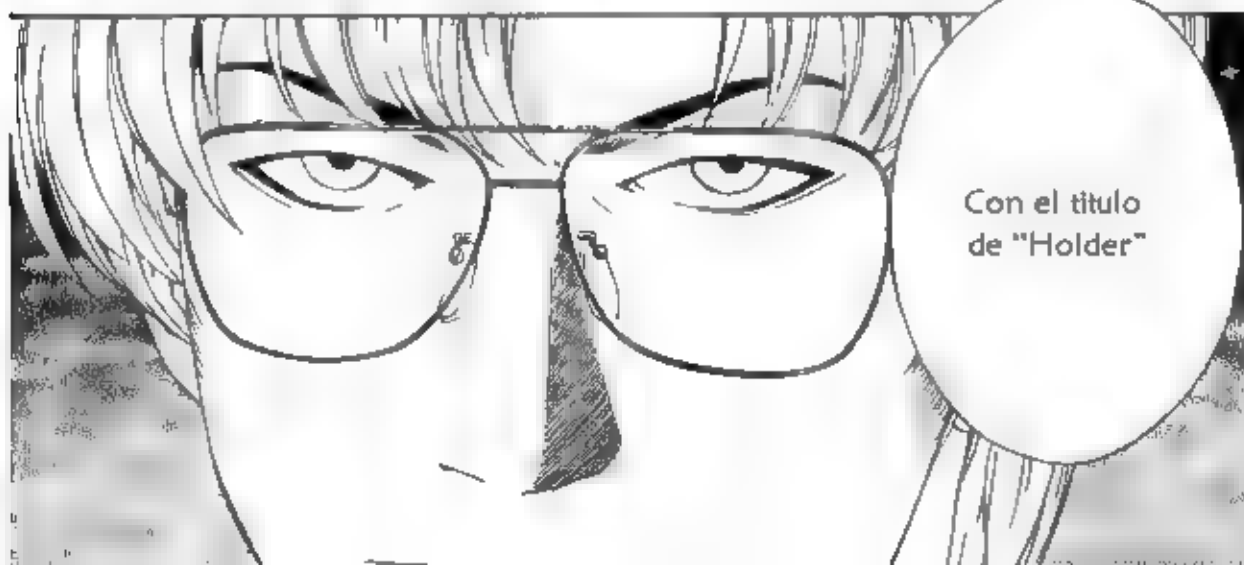


Una nueva ola
de jugadores
está viniendo
al mundo
del Go.

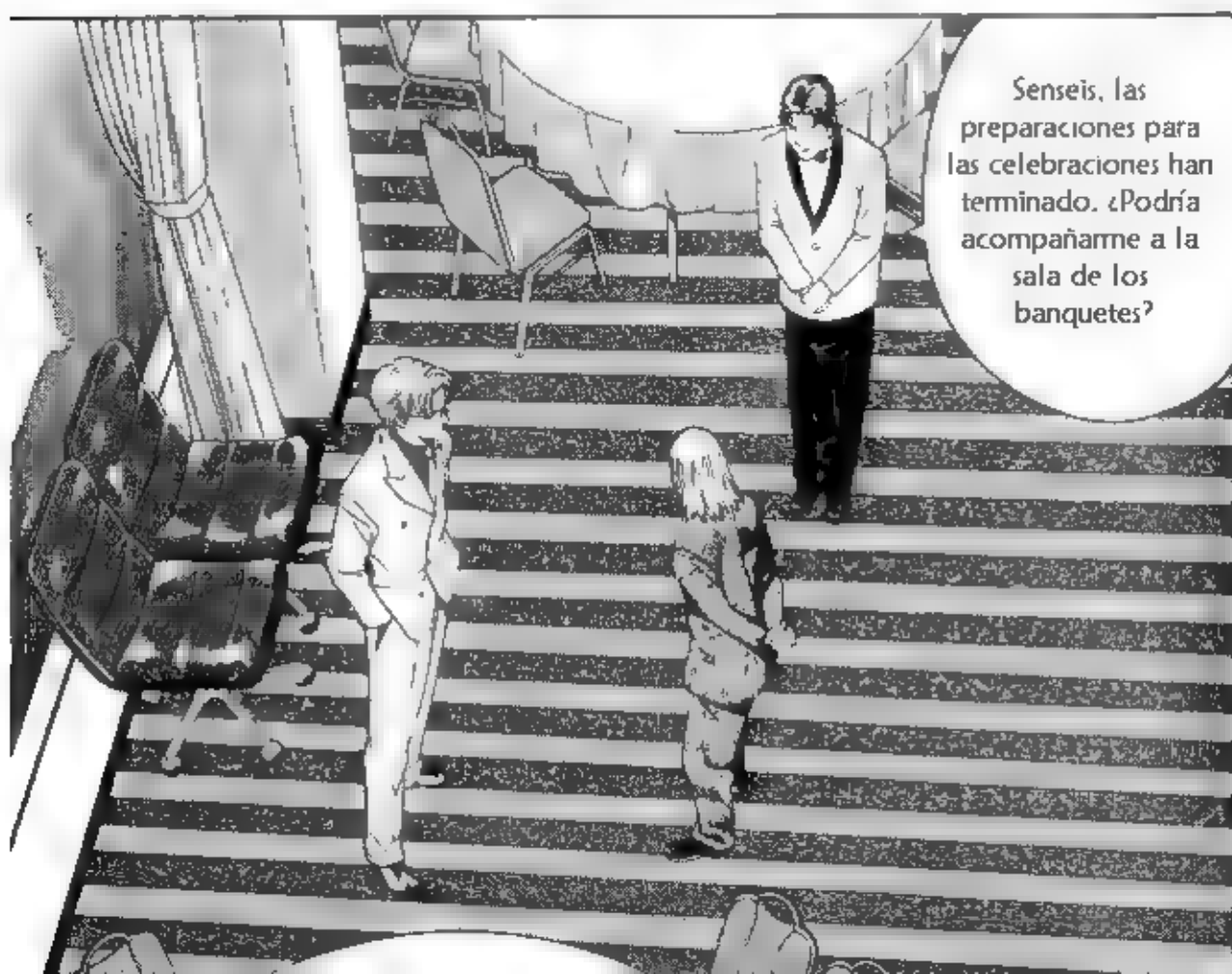
Kuwabara-
sensei



Cuando eso pase,
quiero estar
allí para enfrentarme
a ellos.



Con el título
de "Holder"



Senseis, las preparaciones para las celebraciones han terminado. ¿Podría acompañarme a la sala de los banquetes?



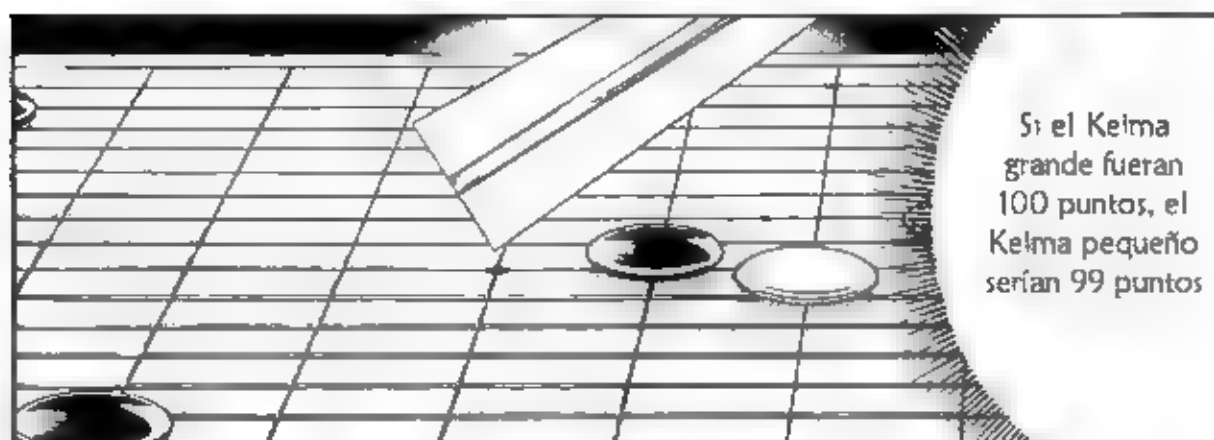


Hikaru, usa el
Keima grande,
no el pequeño.



Aunque el Keima
pequeño parece
ir bien.

¿Keima
grande?



Si el Kelma
grande fueran
100 puntos, el
Kelma pequeño
serían 99 puntos

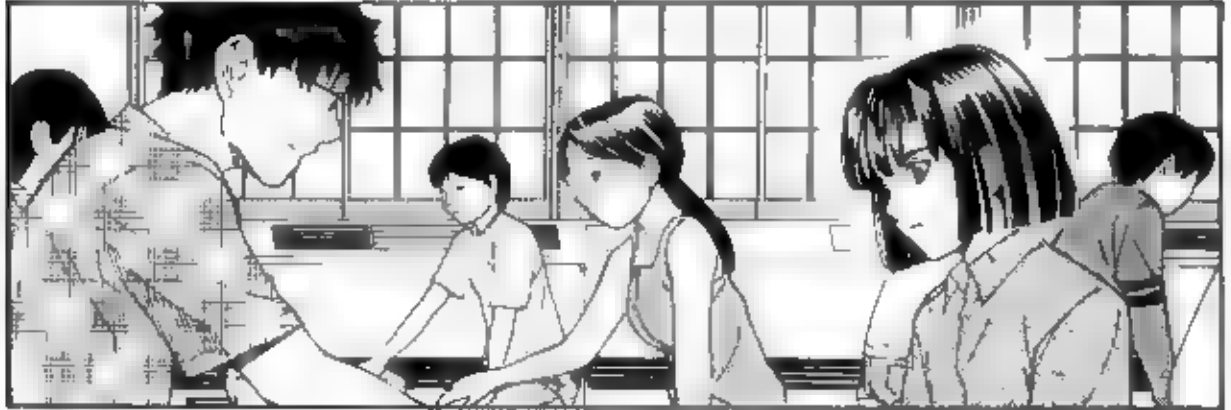


Con los Kelma pequeños,
el juego avanzará de
manera sencilla y será
más difícil de cometer
un error.

Hasta ahora,
el Kelma pequeño
iba bien.















CRASHERS =

X-FANSUB



ピカルの薙

ピカイチキャラに決定記念!?
 チョー久々に佐為が打つ!
 痛快巻頭カラー!!

★JOC最新刊「ピカルの薙」第6巻、4月4日(火)発売!! 表紙は再び佐為!!

ナツ先取りで、
 満点笑顔。



CAPSTONE #62
 2PUECO
 JUGAR?

原作 ぼったゆみ
 監修 小畑健
 作画 佐為 一 段
 (全4巻収録)



Te lo dije,
voy a
presentarme al
examen de Pro.



He preparado
todos los
papeles.

Es verdad.



¿Te acuerdas
de cuando nos
costaste el
juego por
equipos? ¡Jaja!

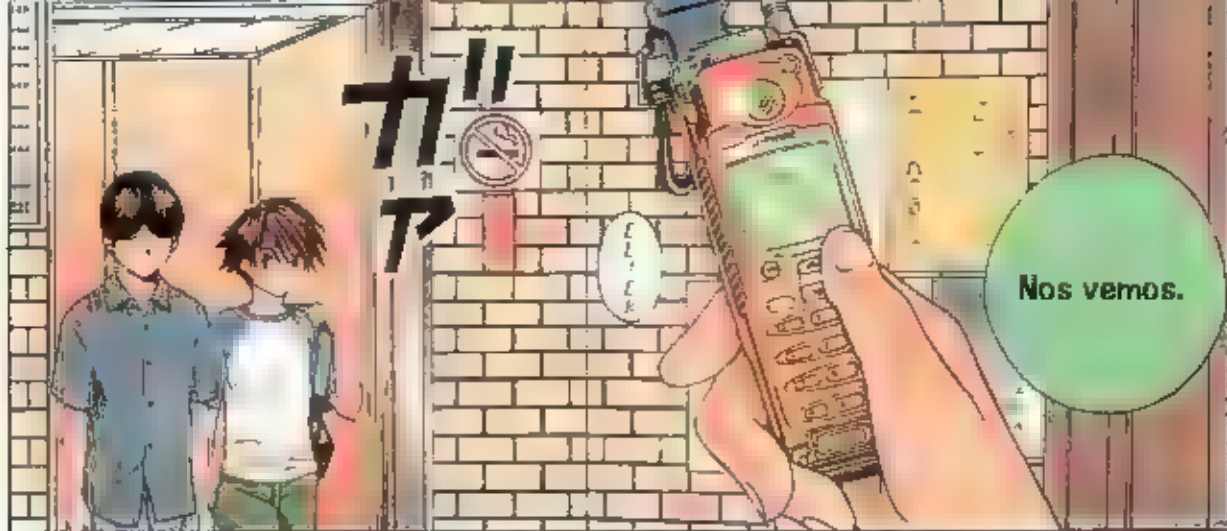
Estoy en el
lugar viejo
ese.

Ey.



Será mejor que
me pidas un
autógrafo ahora.

Sí, el año que viene
seré un jugador
profesional.



Nos vemos.



¿Pero estás seguro de que va a hacer el examen?

Pues los Insei tendremos que esforzarnos, el año pasado el único que aprobó fue Mashiba

He visto un rumor en internet.



Parece que ese tal Kadowaki puede ser bastante duro.



...

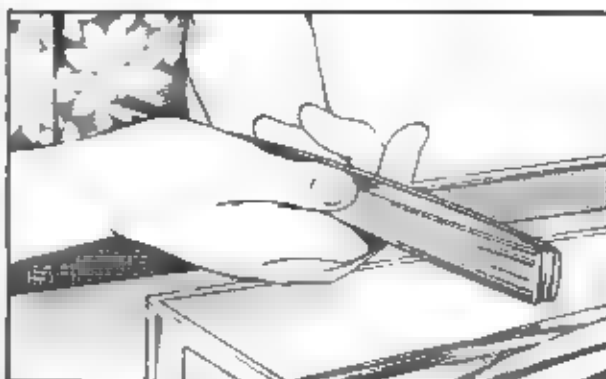
Tendremos que tener cuidado con Kadowaki.

Habrán unos cuantos forasteros fuertes.

17Pへ急げ!!
↓

Forasteros: son los que toman el examen sin ser inseis, se puede tomar hasta los 30 años





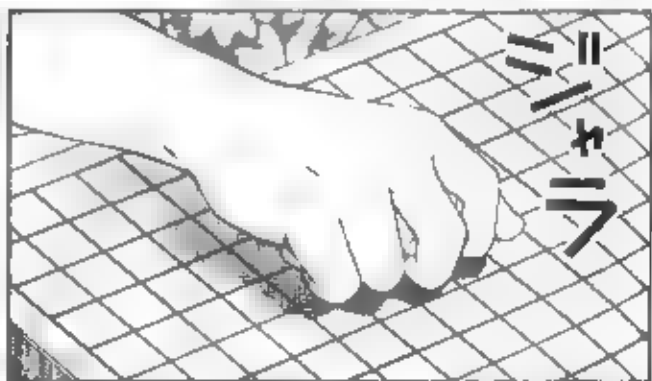




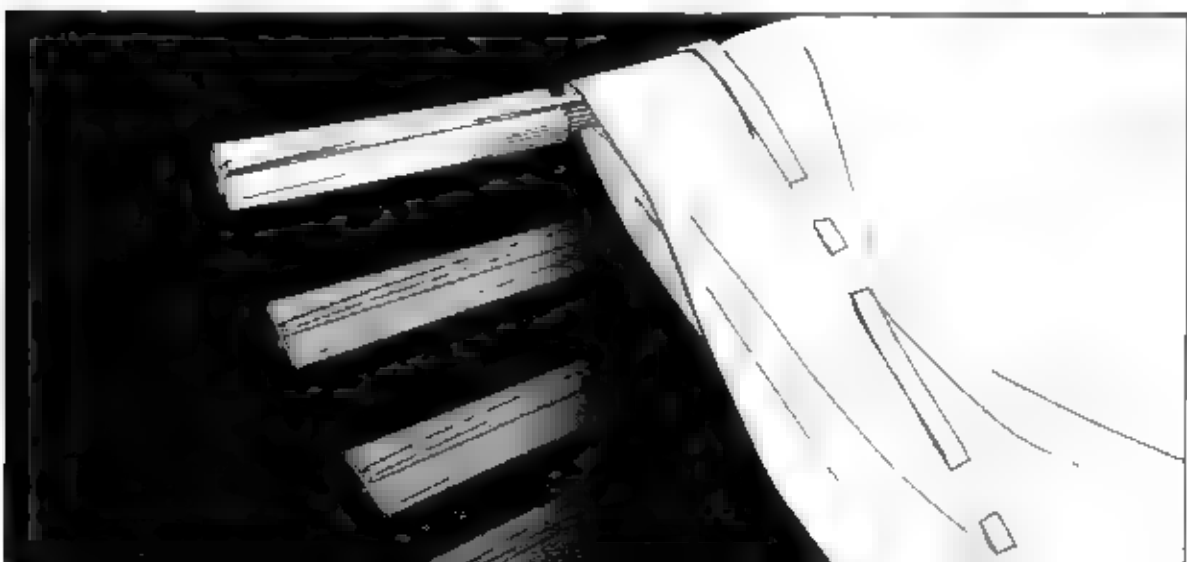
*Nota: Se ha referido a él como a una persona mayor.





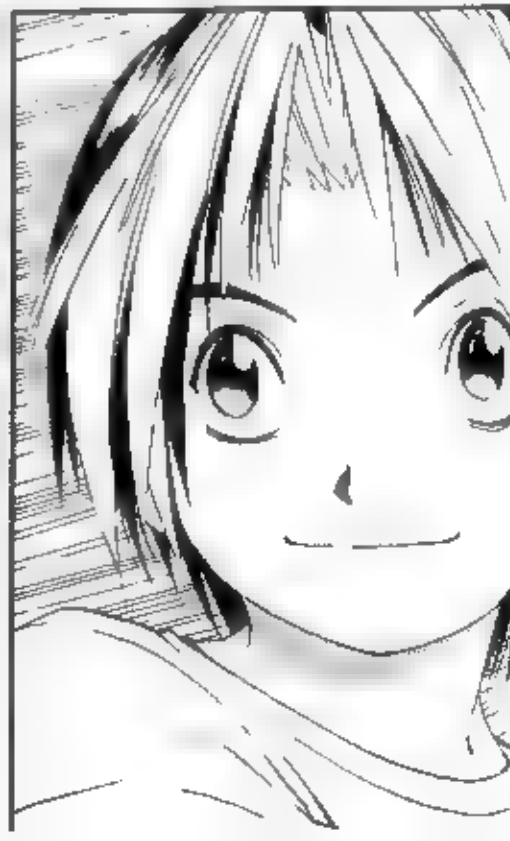
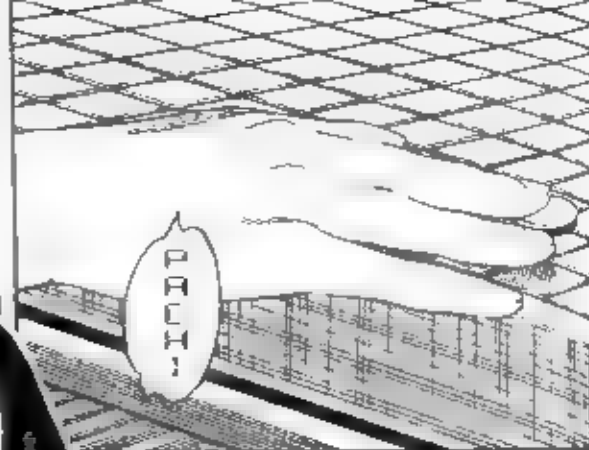
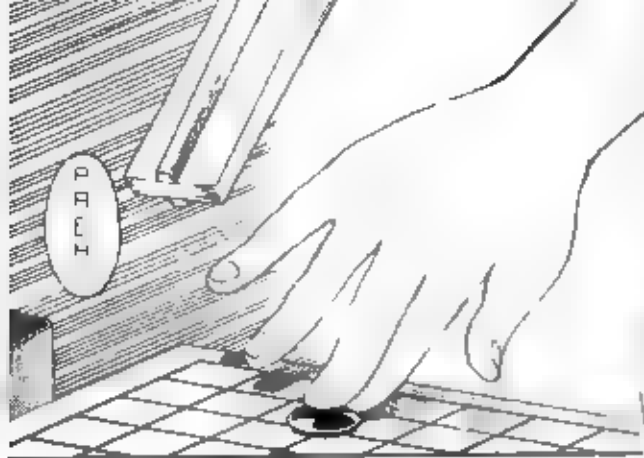






¡La estrella
superior derecha!









¡¡¡Oh,
no!!!



¿... De
verdad
eres un
Insei...?



¿Cuál es tu
nombre?
¿Cuántos
años
tienes?



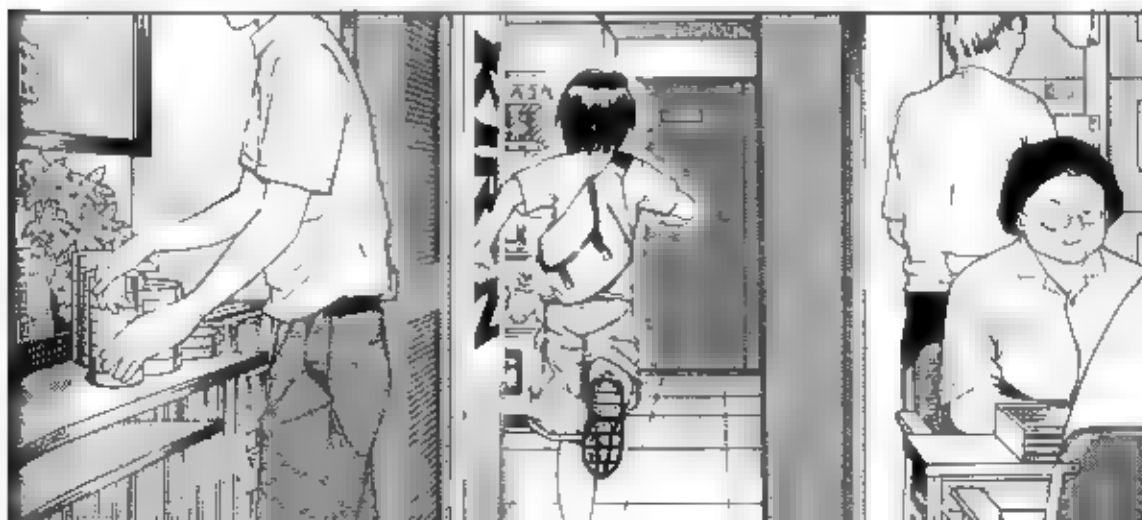
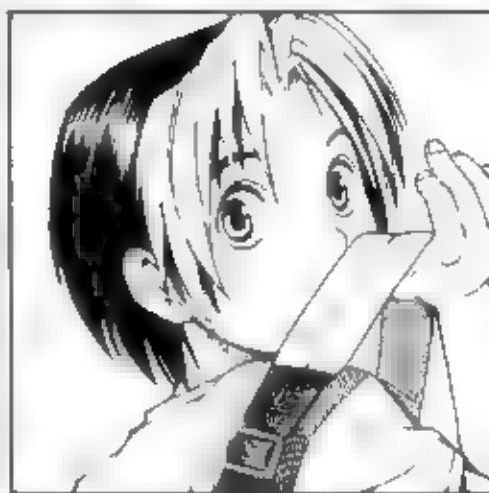
¡Es...
espera!



¡¡Lo siento,
se me ha
hecho tarde!!



Oye, tú...





Sí, me has
oído bien. He
subestimado
las cosas.

Lo dejo.

Idiota, no lo
entenderías.

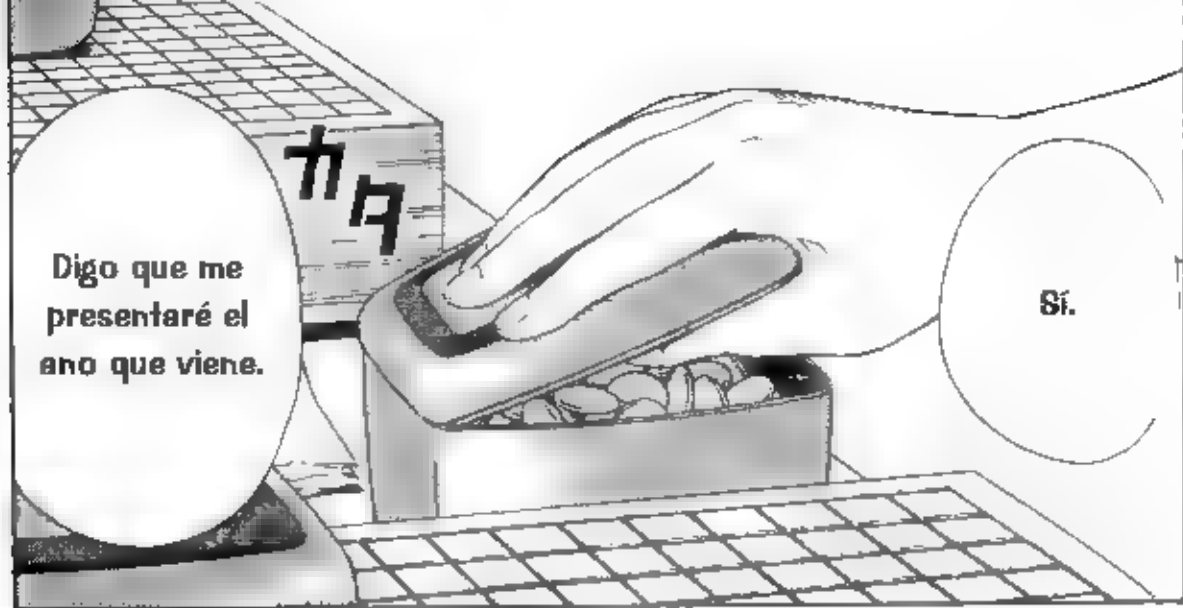
No, no.

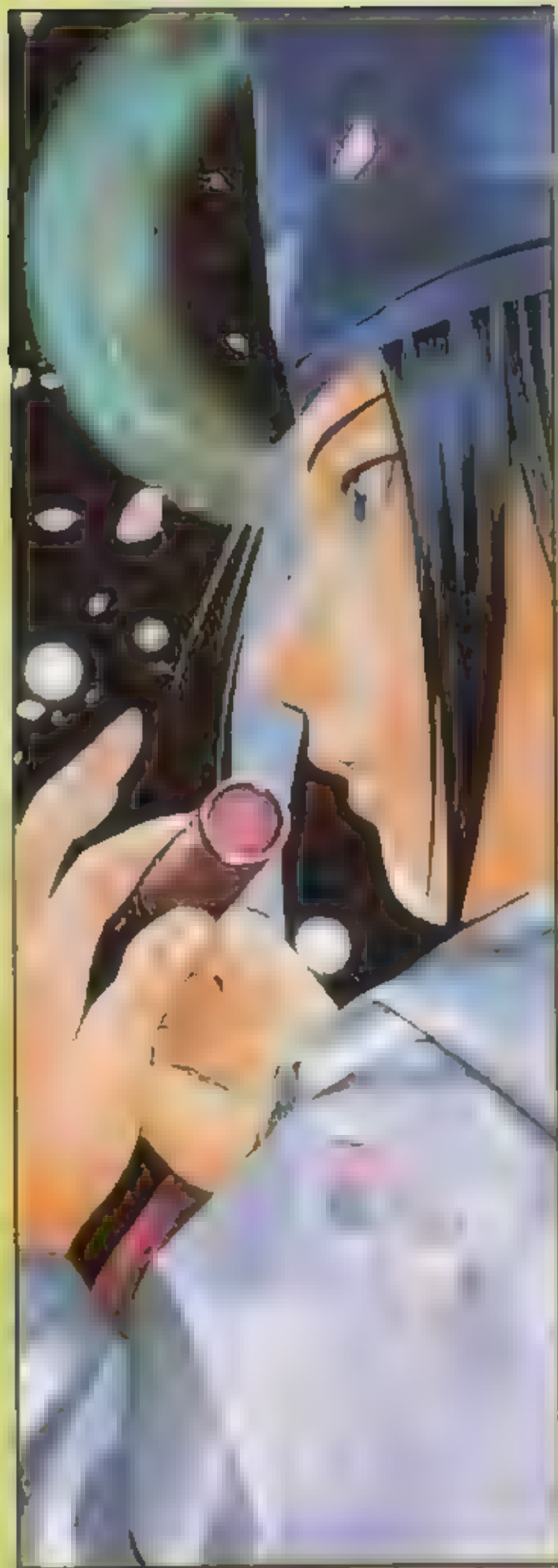
Eh.

!!
!!
!!

...

Voy a seguir
entrenando
durante un
año entero.





Capítulo 63: "He llegado tan lejos"

Traducción: Sakura S.
Edición: Naruto Uzumaki





El año pasado
quede
noveno,
que mala
suerte!

Si, el concurso
donde pueden
pasar los
mejores 8 Insei.

ピ



Eh? Waya y Isumi-san
no tienen que estar
en las preliminares del
examen profesional?

チャリン
デドリン

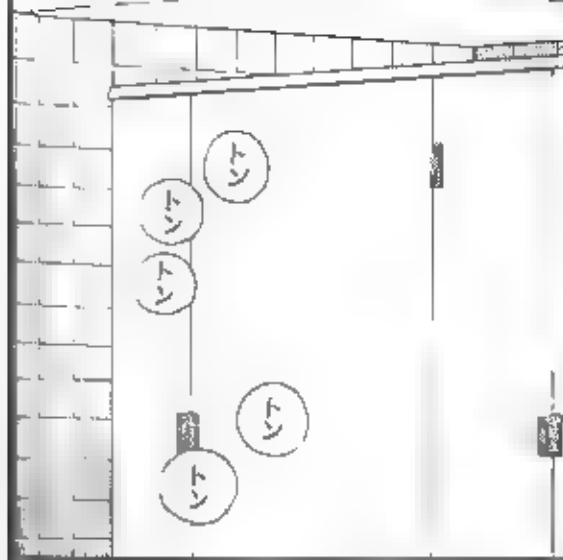


Lo siento, ha
sido el top 8
durante los tres
últimos meses.

Yo
escuche que
eran solo siete
esta vez.

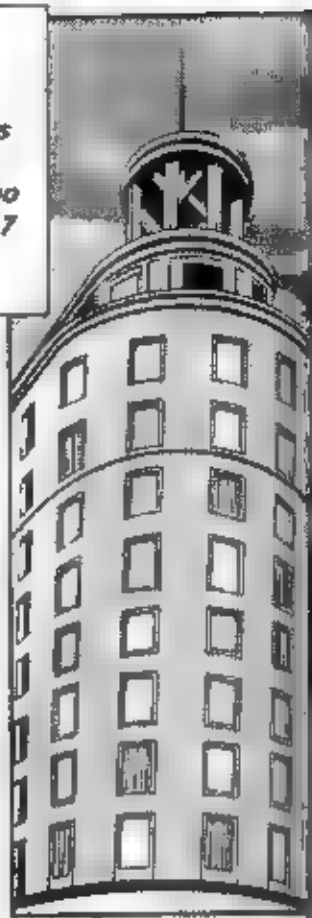
ソフト
D



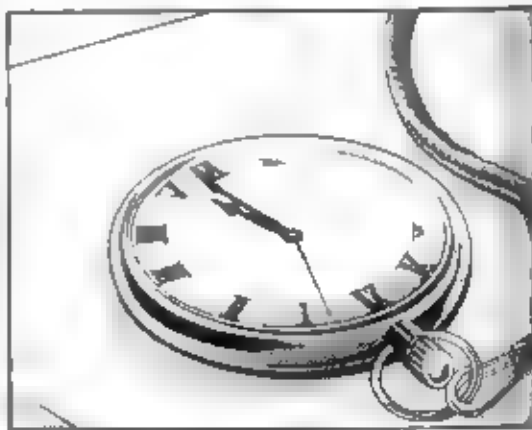




*Finales
de
Honinbo
juego 7*



*El
primer día
terminamos
en dos
minutos.*



*Kuwabara
sensei
debe estar
analizando
el juego a
profundidad.*

*Pero parece
no tenerlo tan
fácil en este
séptimo
juego.*

*Hace dos meses después de
que Ogata sensei ganó el
primer juego, todo
parecía apuntar a que
él se iría con el título.*

*Este es el mejor
juego de los
siete de la final
de Honinbo.*



*Esto seguro
se debe al
valor de la
experiencia.*

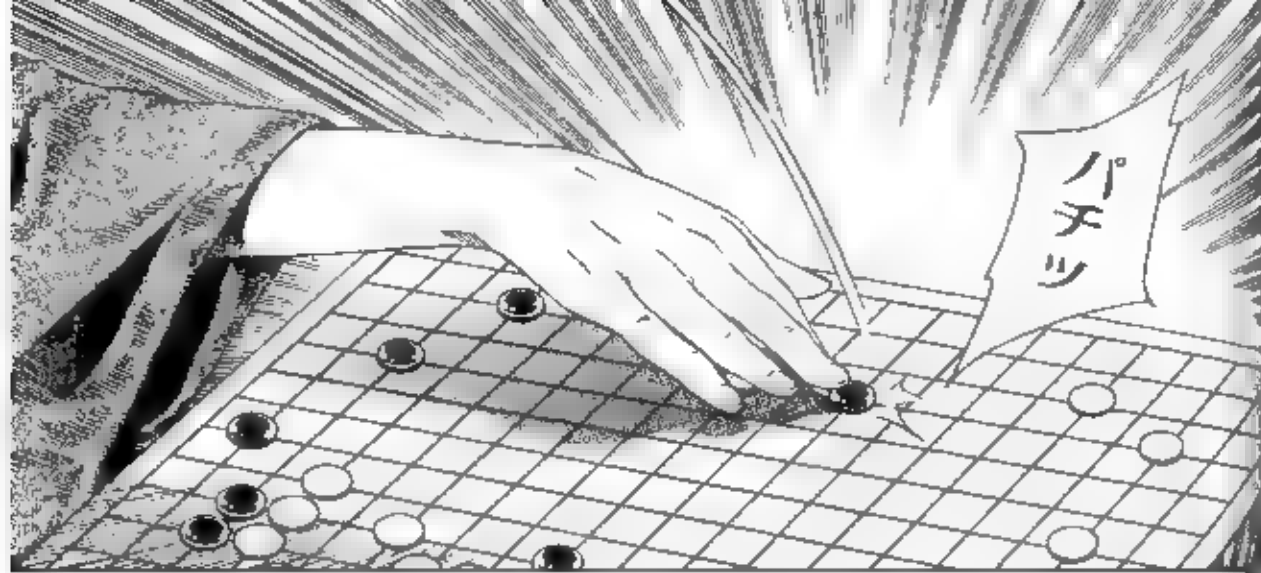
*El maestro
Ogata es
mucho más
intenso.*

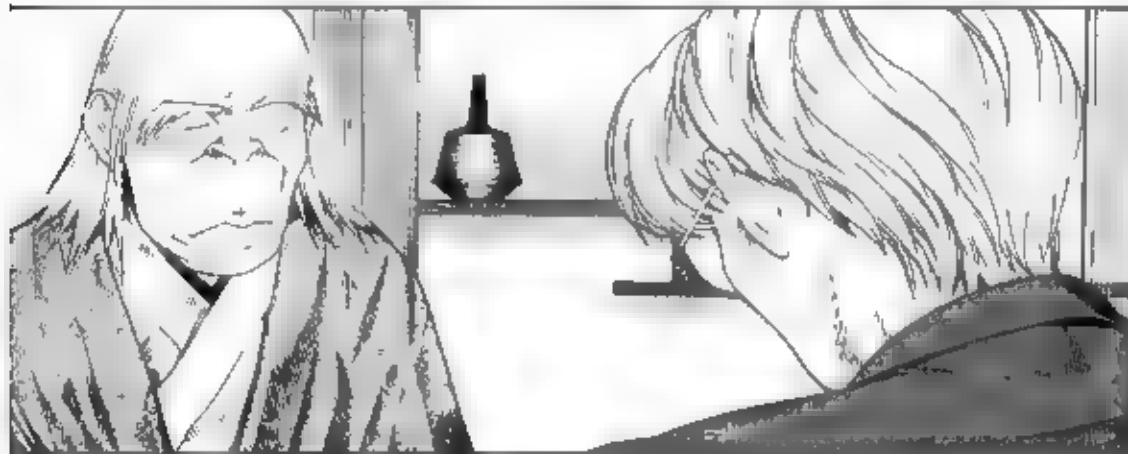
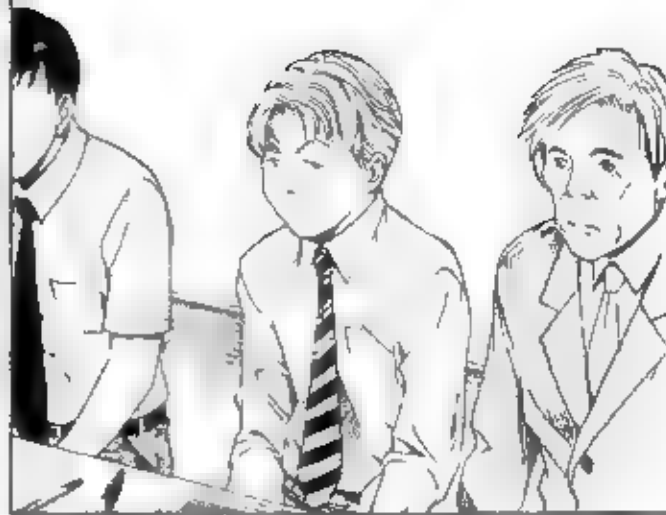
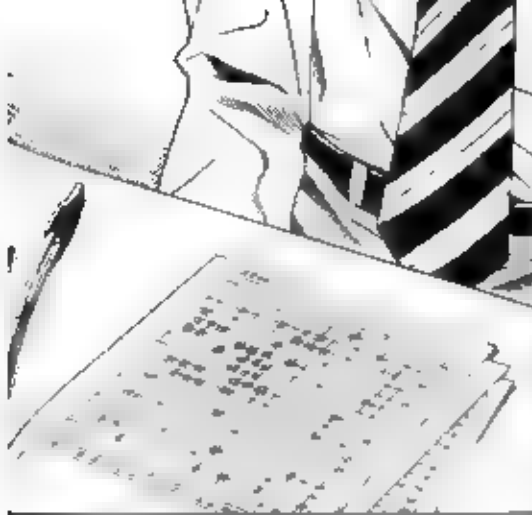


*Kuwabara
sensei sin
duda es
buenísimo
jugando
pero...*

*Esto
es...*

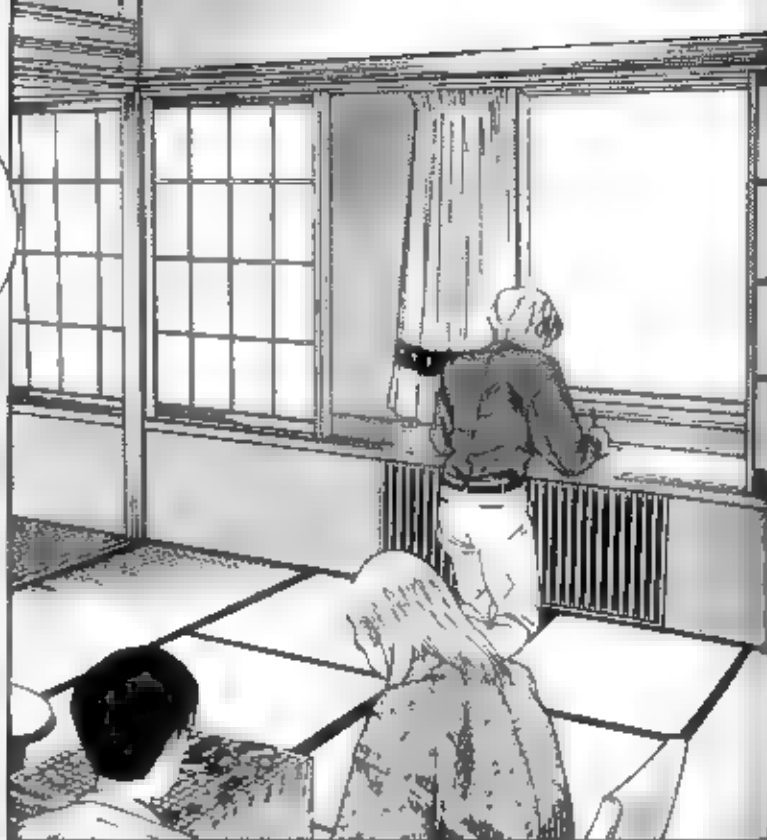








Toma!



Estoy hambriento, justo a tiempo para la cena!



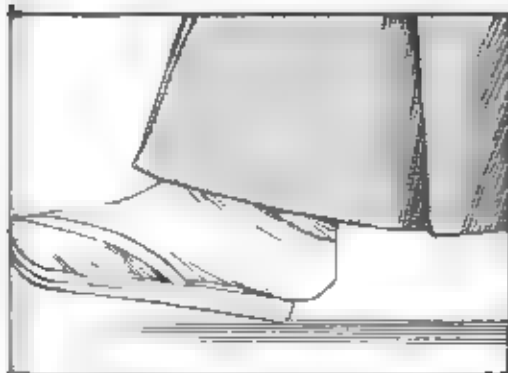
Oh! Si! Muchas gracias!!



Hey chico, tu también vienes!!



Hay un muy buen sitio de Eel por aquí cerca.







Solo me cercioraba de que no hubiera tenido un error es todo.



Que este tratando de decir?!



Eso sucedió una vez.



Los humanos cometemos errores.

*HAHA,
Un error?*



Usted se sintió nervioso la primera vez que selló un juego?

Este es un torneo por el título demasiado estresante.





*Pero combinado
con algunas
coincidencias esta
haciendo una trampa
para enredarme?*

*No se si
seria en
los seis
pero...*



*Ahora...
a cenar!!*



*Estas
empezando
a preocu-
parte?!*

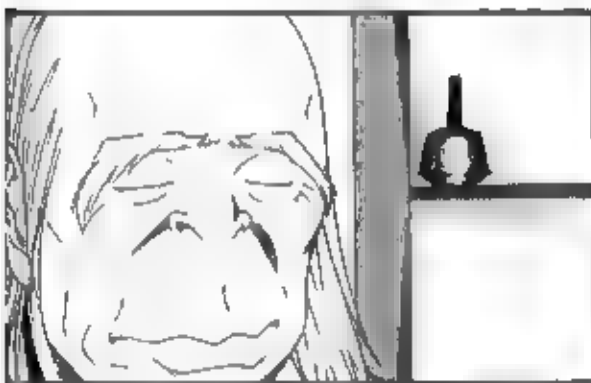
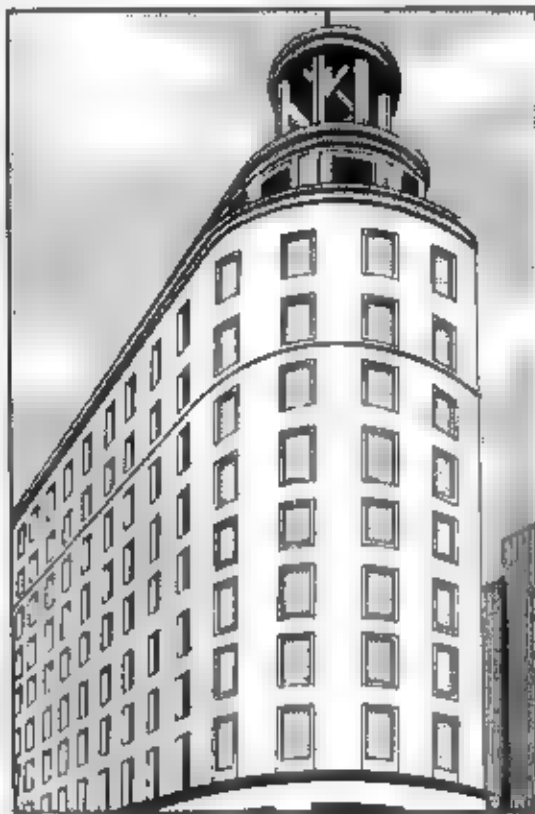
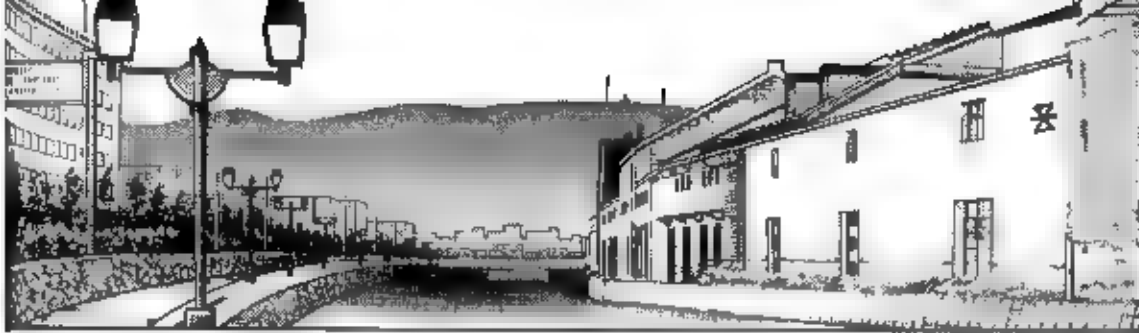
*HYAH
AHA*



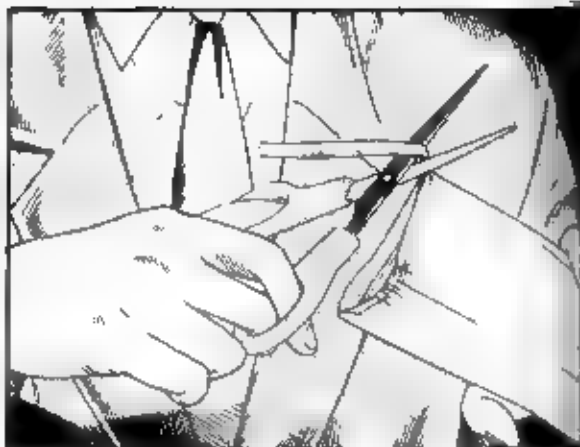
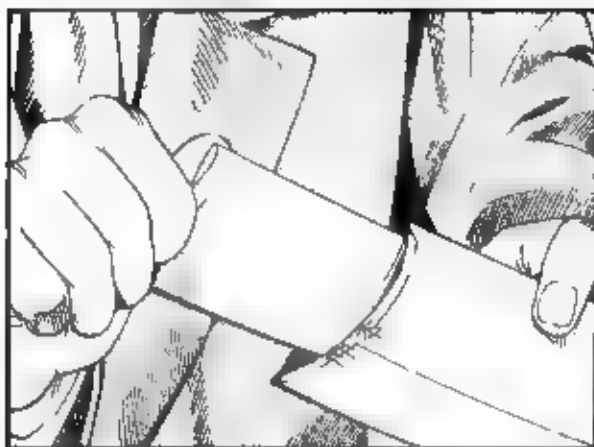
Malditoll!

ヒカルの碁 8

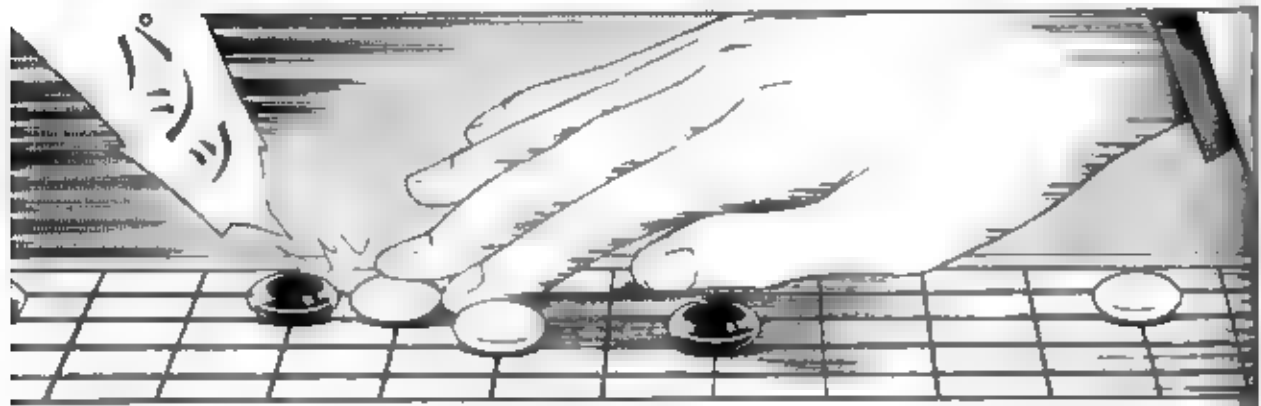




ヒカルの碁 8











CRASHERS =

X-FANSUB



1 The First Character Popularity Poll

本誌11月号で実施した人気投票の結果を詳しく発表。白熱に競ったが、結果は、小島先生を第1位とした。インターネットで投票した人となった。2位の初音と3位の虎子。さて、本誌の読者、入りのキャラクターは誰かな？

1	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	神崎あかり 832票		小島先生 813票		山田さん 801票		小島先生 648票		小島先生 378票		小島先生 337票
	小島先生 327票		小島先生 327票		小島先生 297票		小島先生 150票		小島先生 134票		

22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
	小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票		小島先生 100票	小島先生 100票

佐高辛助!! 加藤肉迫!!

Soy el mas cercano a la mano de dios!

En serio soy el tercero?!

Nunca he visto a esta persona! Es una chica?!!

Trata de ganarme en el Go!

Rayos estoy entre un montón de mocasos!

Cómo puedes estar molesto siendo el cuarto Bitch?!



Ahí donde
solo tres
ganadores
van a pasar.

Un juego
cada día.

Las preliminares
para el examen
de profesional
duraran cinco días
empezando hoy.

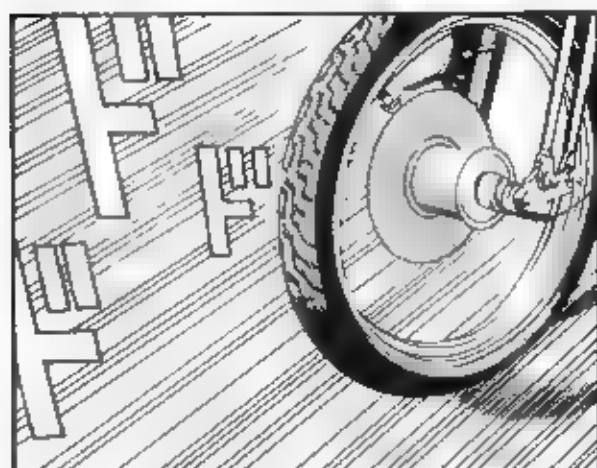
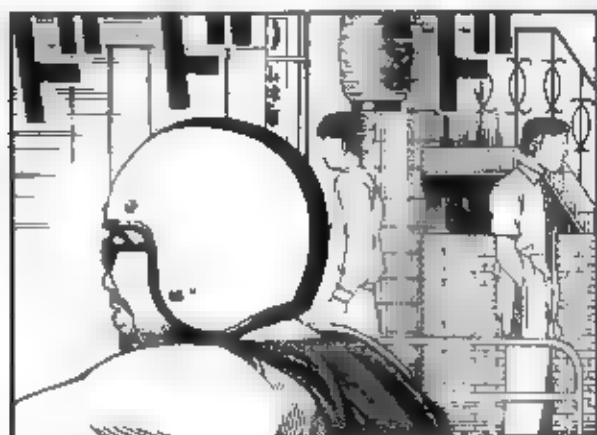
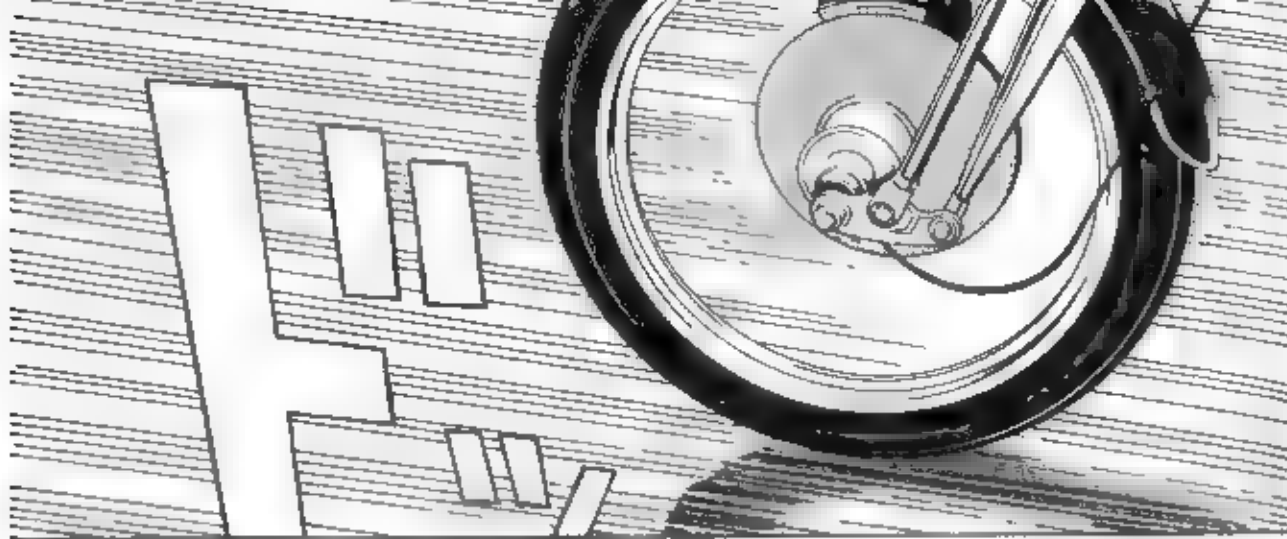
Y después
asistir
al magno
evento el
próximo mes.

Capítulo 64: El hombre del primer día de examen profesional

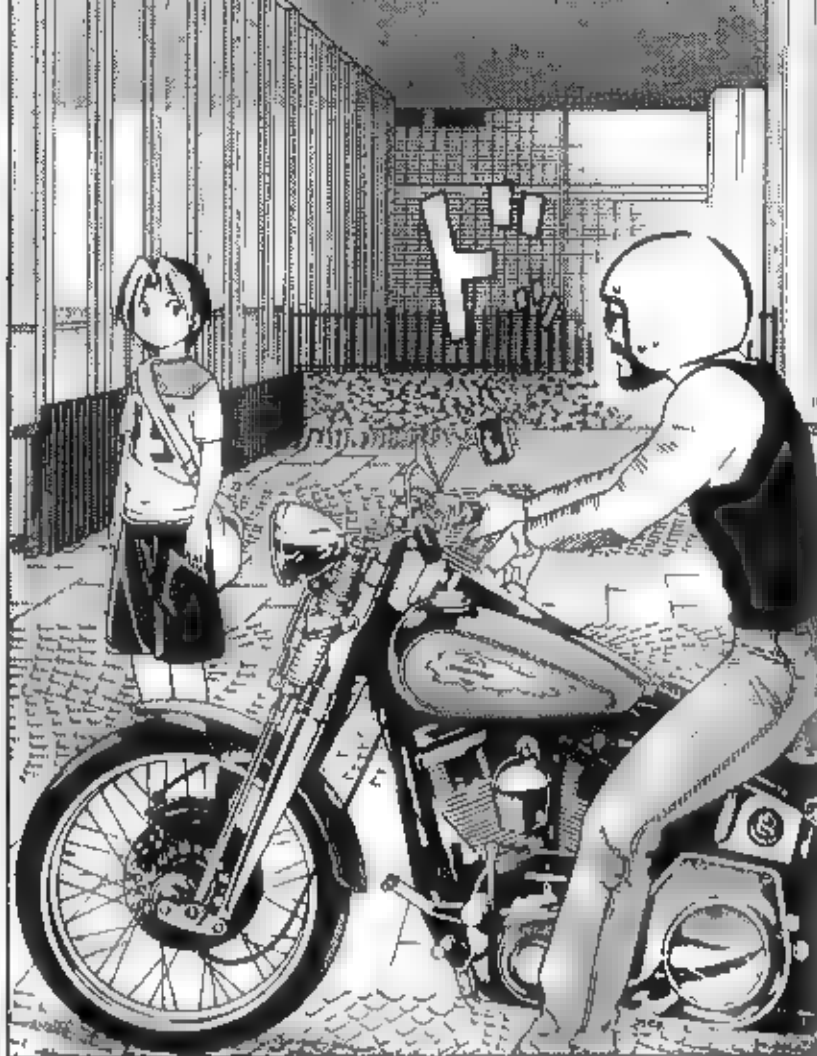


Wayu y
Isumi-chan no
están aquí,
pero todos
los que no
son de los
8 Insei
estarán aquí.

He jugado
aquí todo el
tiempo, solo
tengo que
seguir
haciéndolo
igual que
como lo
he hecho
hasta ahora.







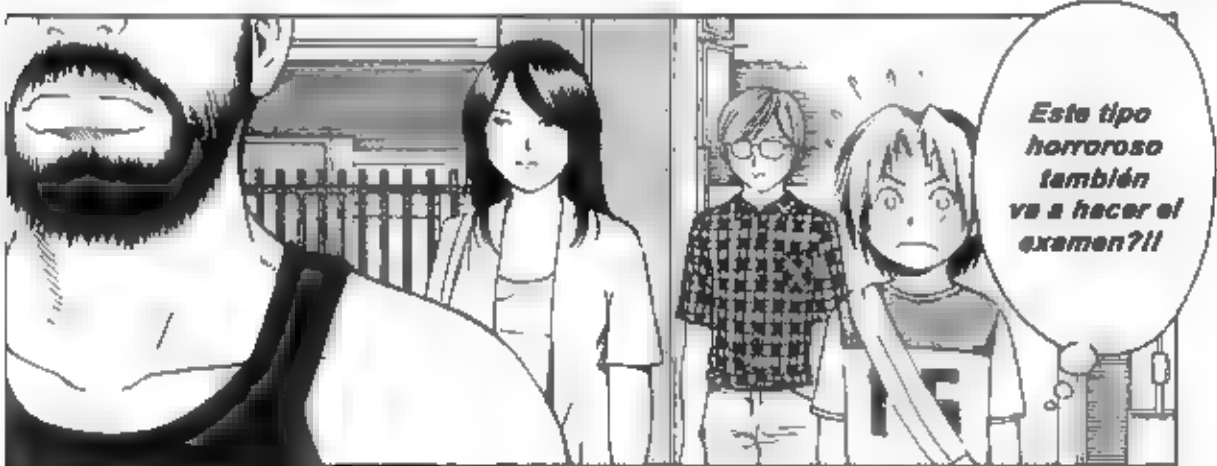
Wow, que
tipol!

Ah, todavía
hace calor?!!



GULP

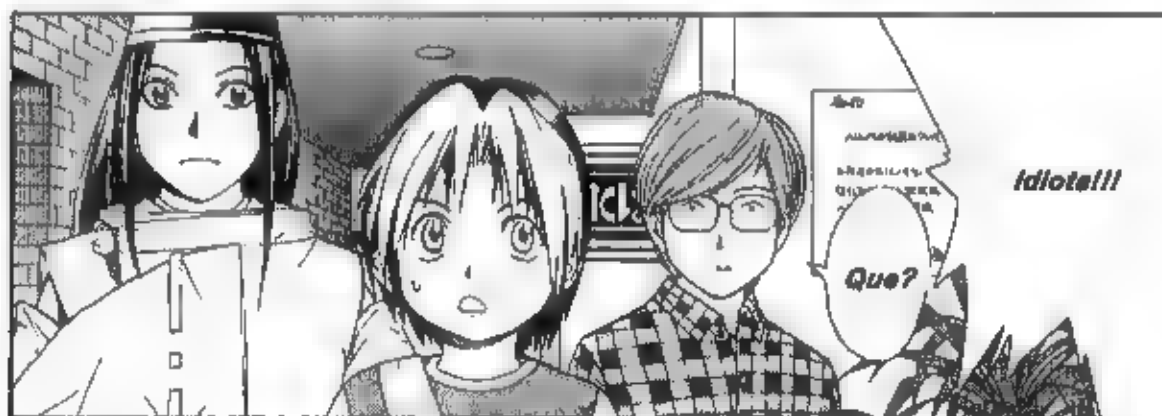




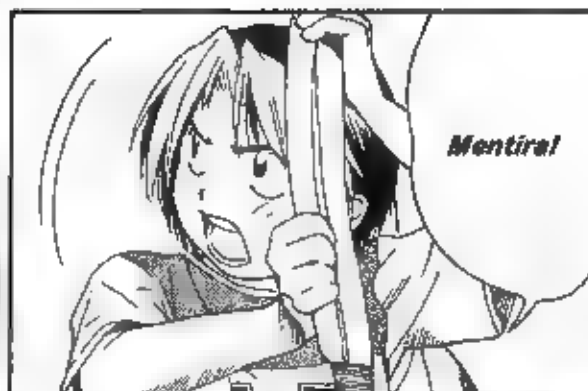
ヒカルの碁 8

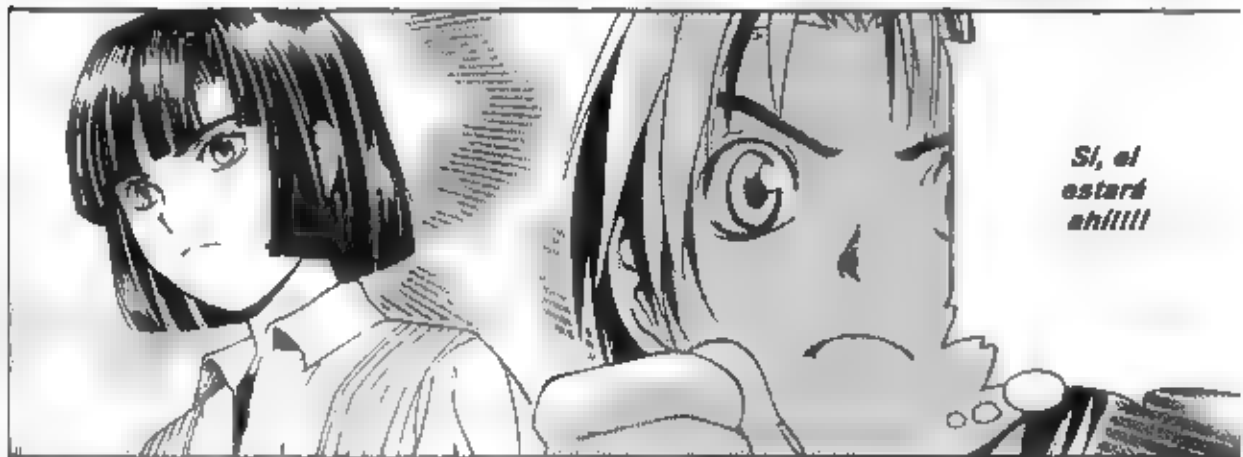








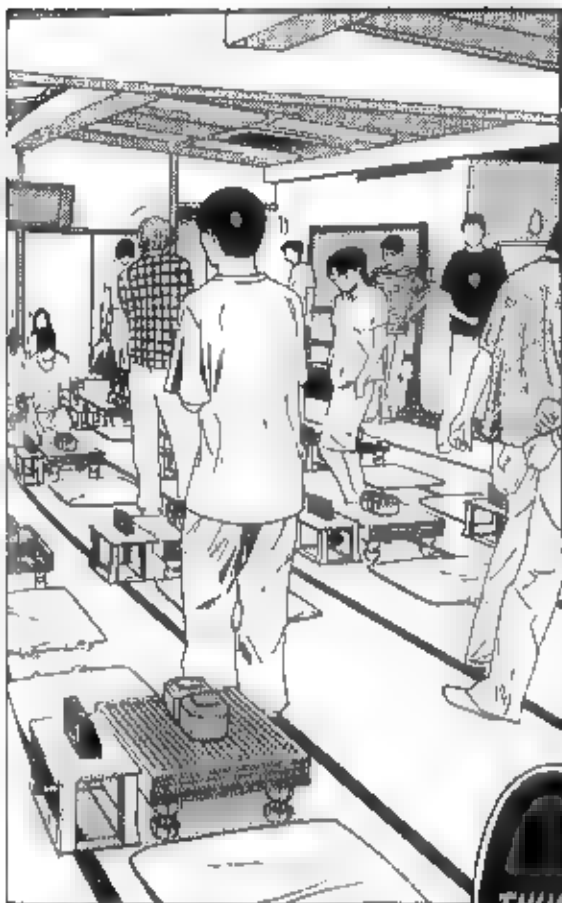












Después
el dos,
el 3,

Ahora por favor
tomen
asiento de atrás
hacia adelante,
empezando
en el numero 1.



THUMP



HEY

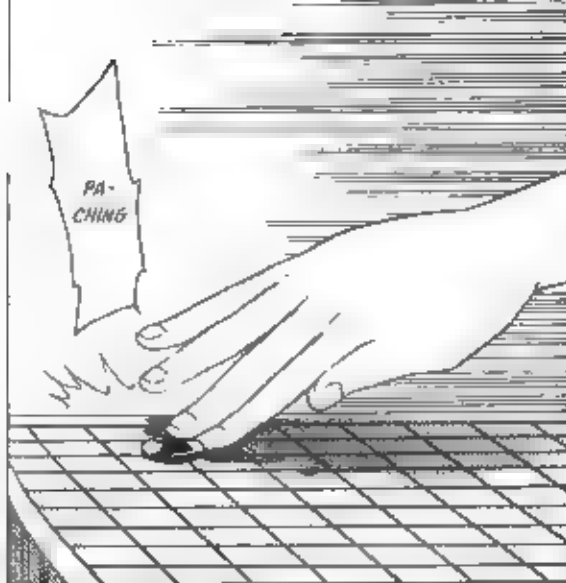


THUMP

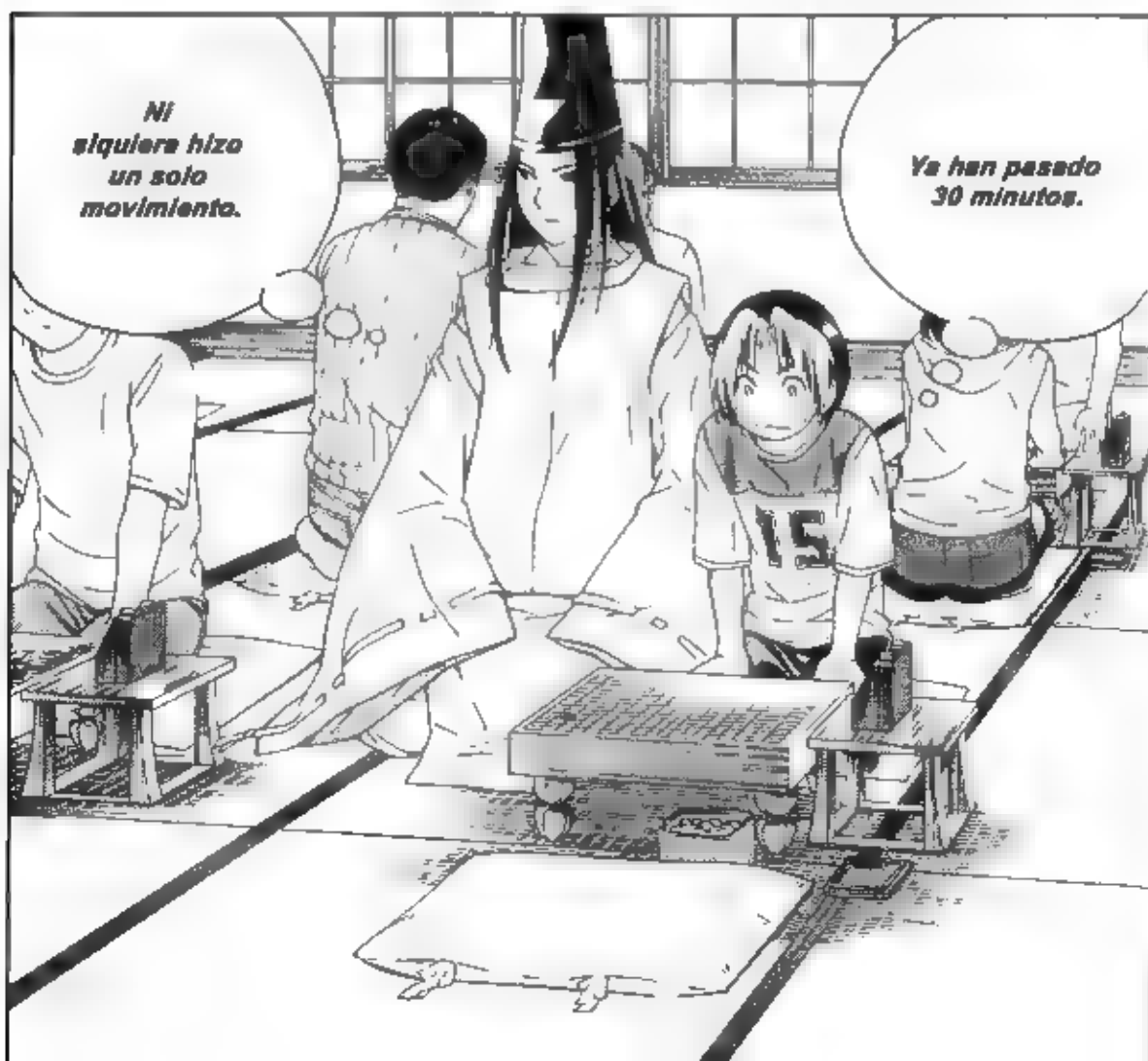
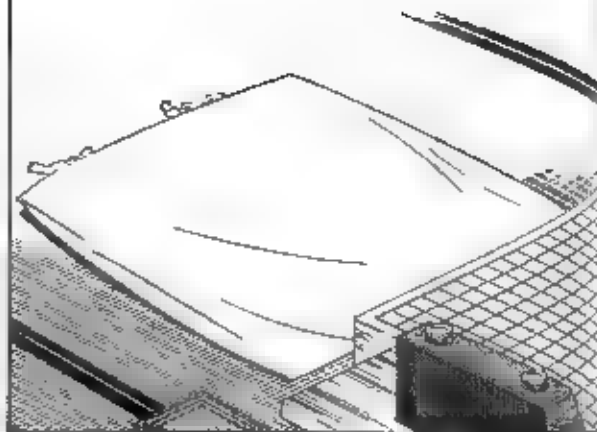
UGH

ヒカルの碁 8





ヒカルの碁 8



CRASHERS =

X-FANSUB



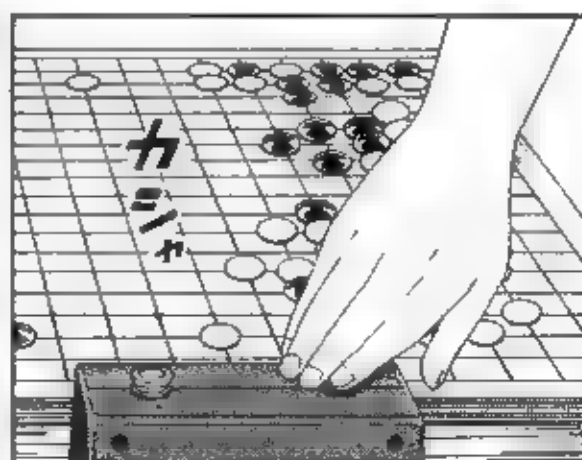


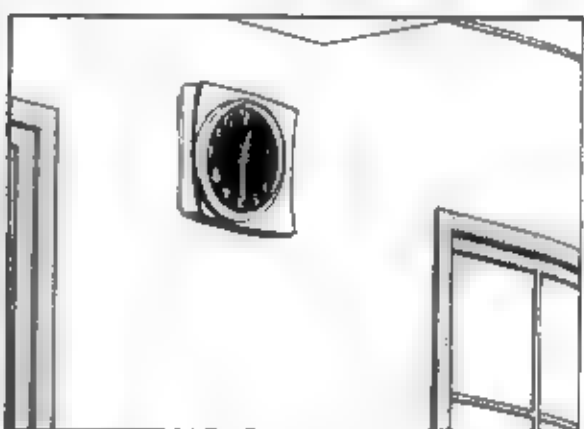
X-FACTOR

Capítulo 65: Buscando tres victorias

Traducción: Sakuya K. - Edición: Norio Urushiki









ヒカルの碁 8



Bienvenido!



*Hágame
una
doble!*

*Dos
ordenes!!*



*Vamos a
ese lugar
de soba!
Soba!!*

*Hambur-
guesas?!
Debes
estar
bromean-
do!!*



*Nunca haré
que un
niño pague!*

*No te
preocupes
va de mi
cuenta!*







Salimos a
almorzar
antes de
que fuera
tu turno,
cierto?







*Que mal...
lo dejo todo
descontrolado!*



*Ahora no
hay forma
de que pueda
ganar!*

ヒカルの碁 8



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1010	1011	1012	1013	1014	1015	1016	1017	1018	1019	1020	1021	1022	1023	1024	1025	1026	1027	1028	1029	1030	1031	1032	1033	1034	1035	1036	1037	1038	1039	1040	1041	1042	1043	1044	1045	1046	1047	1048	1049	1050	1051	1052	1053	1054	1055	1056	1057	1058	1059	1060	1061	1062	1063	1064	1065	1066	1067	1068	1069	1070	1071	1072	1073	1074	1075	1076	1077	1078	1079	1080	1081	1082	1083	1084	1085	1086	1087	1088	1089	1090	1091	1092	1093	1094	1095	1096	1097	1098	1099	1100	1101	1102	1103	1104	1105	1106	1107	1108	1109	1110	1111	1112	1113	1114	1115	1116	1117	1118	1119	1120	1121	1122	1123	1124	1125	1126	1127	1128	1129	1130	1131	1132	1133	1134	1135	1136	1137	1138	1139	1140	1141	1142	1143	1144	1145	1146	1147	1148	1149	1150	1151	1152	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159	1160	1161	1162	1163	1164	1165	1166	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180	1181	1182	1183	1184	1185	1186	1187	1188	1189	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	1197	1198	1199	1200	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	1215	1216	1217	1218	1219	1220	1221	1222	1223	1224	1225	1226	1227	1228	1229	1230	1231	1232	1233	1234	1235	1236	1237	1238	1239	1240	1241	1242	1243	1244	1245	1246	1247	1248	1249	1250	1251	1252	1253	1254	1255	1256	1257	1258	1259	1260	1261	1262	1263	1264	1265	1266	1267	1268	1269	1270	1271	1272	1273	1274	1275	1276	1277	1278	1279	1280	1281	1282	1283	1284	1285	1286	1287	1288	1289	1290	1291	1292	1293	1294	1295	1296	1297	1298	1299	1300	1301	1302	1303	1304	1305	1306	1307	1308	1309	1310	1311	1312	1313	1314	1315	1316	1317	1318	1319	1320	1321	1322	1323	1324	1325	1326	1327	1328	1329	1330	1331	1332	1333	1334	1335	1336	1337	1338	1339	1340	1341	1342	1343	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	1376	1377	1378	1379	1380	1381	1382	1383	1384	1385	1386	1387	1388	1389	1390	1391	1392	1393	1394	1395	1396	1397	1398	1399	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450	1451	1452	1453	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	1494	1495	149
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----



Pero bueno,

gracias a ti voy por buen caminoll



Puedo entender como te sientes.

No te deprimas, es solo una derrota.



Hasta luego!



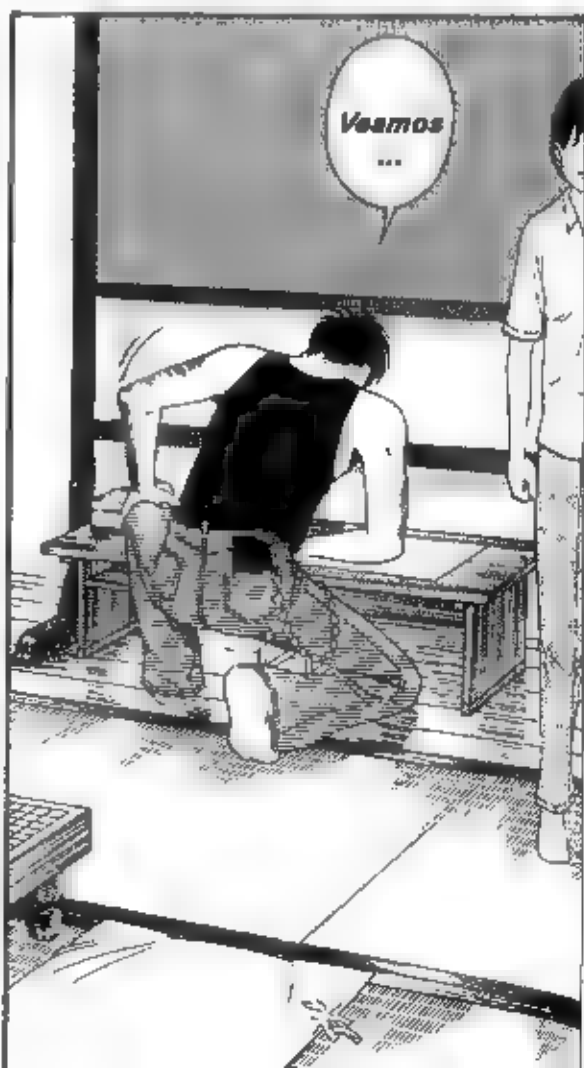
Gano ..

Que fue eso?!

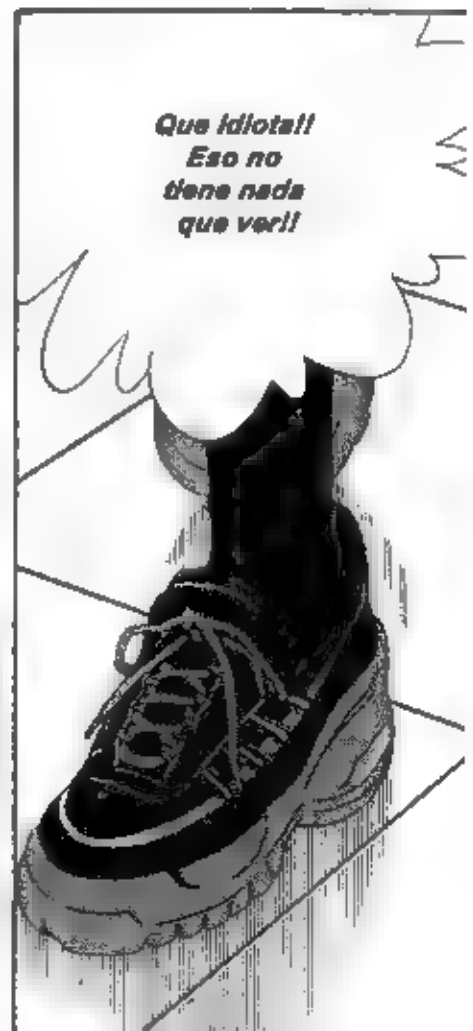


Gano ->

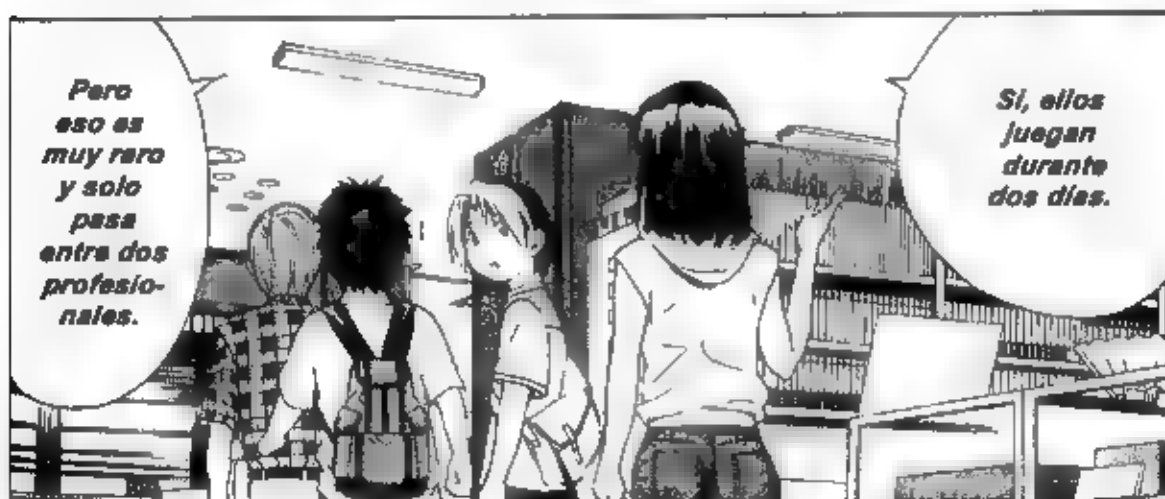
SHINDO-KUN...

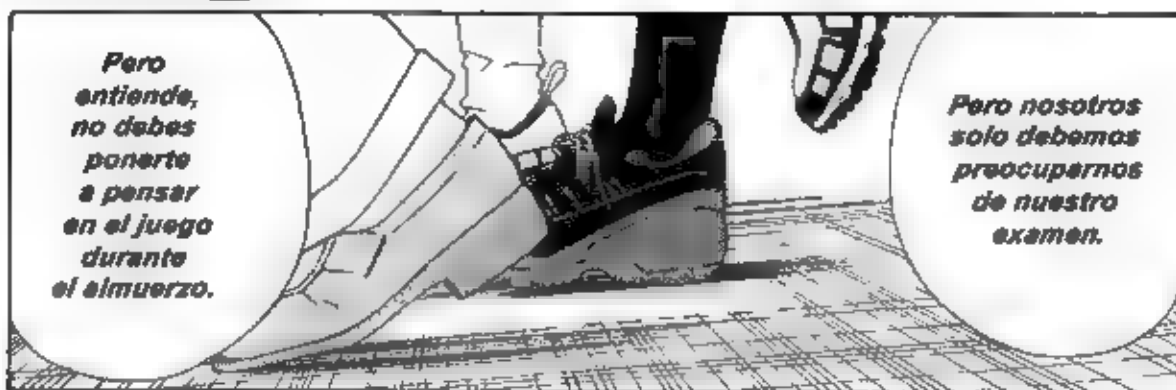


Veamos














CRASHERS =

X-FANSUB

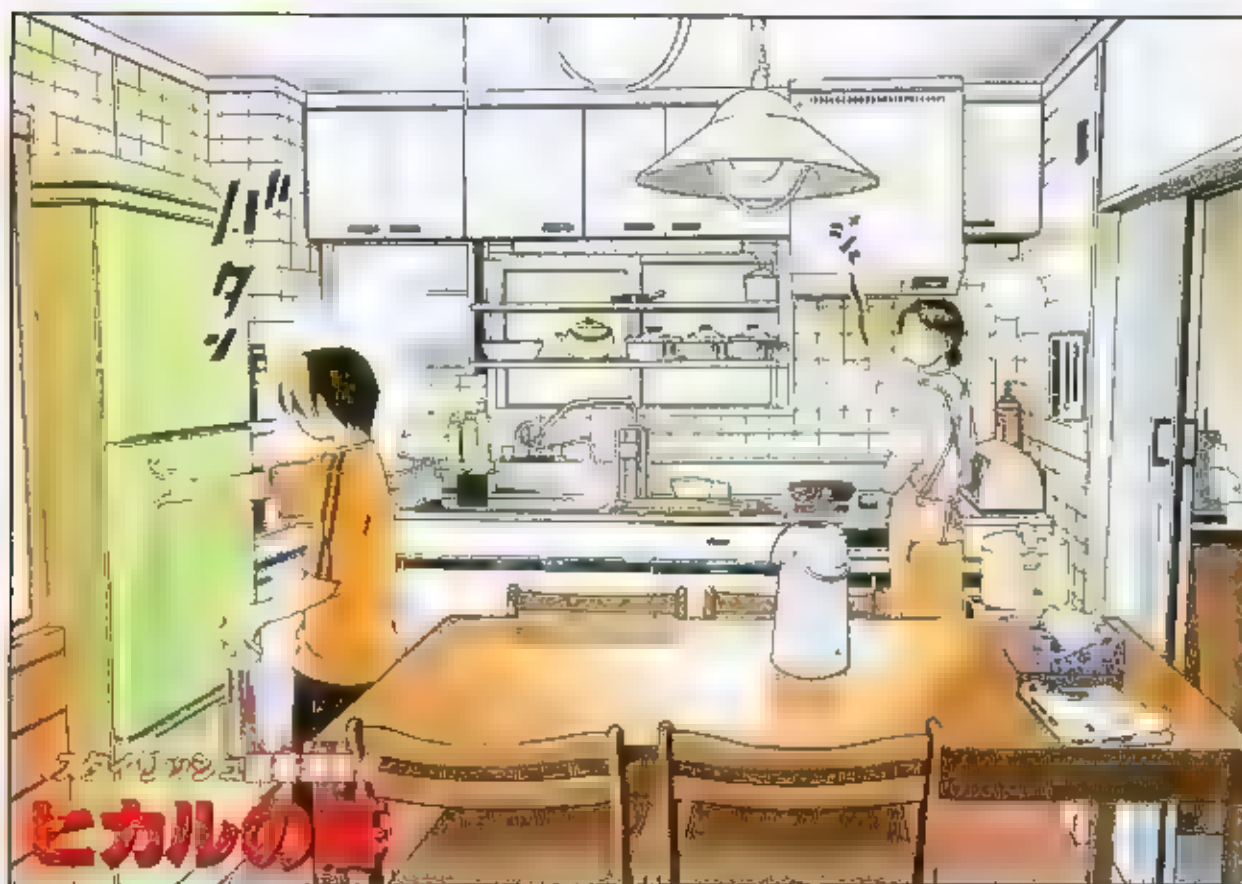




No puedo,
mañana
también tengo
examen de
profesional.



Hikaru,
mañana
vamos a
salir así
que podrías
cuidar la
casa?



Quien
lo esta
haciendo?

Yo!

Que?
De que
examen?

El
examen
para ser
un jugador
profesional
de Go.

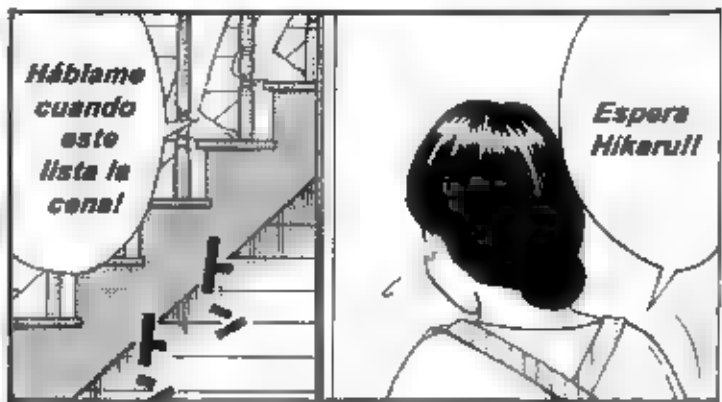
ヒカルの碁



Capítulo 66:
Preliminares
del examen de
profesional
de Go - Día 2



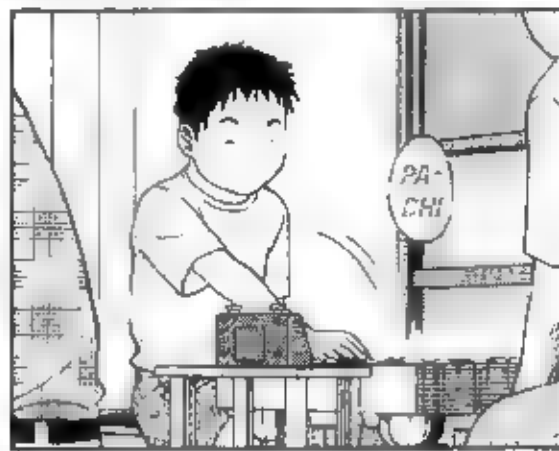














**Hoy
también
hikaru
está mal
...**



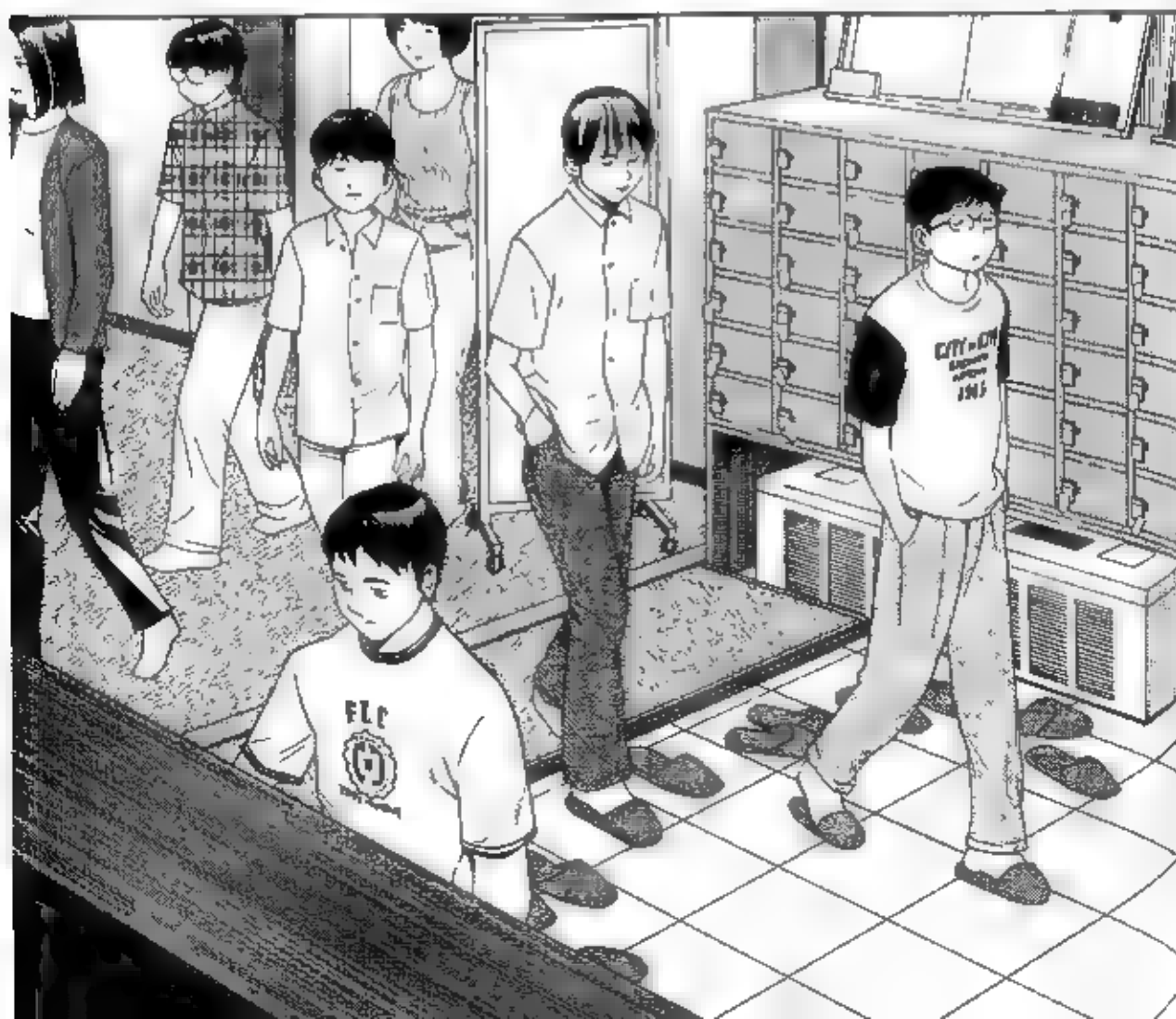
**Se porta
igual durante
el examen
de Insei...**

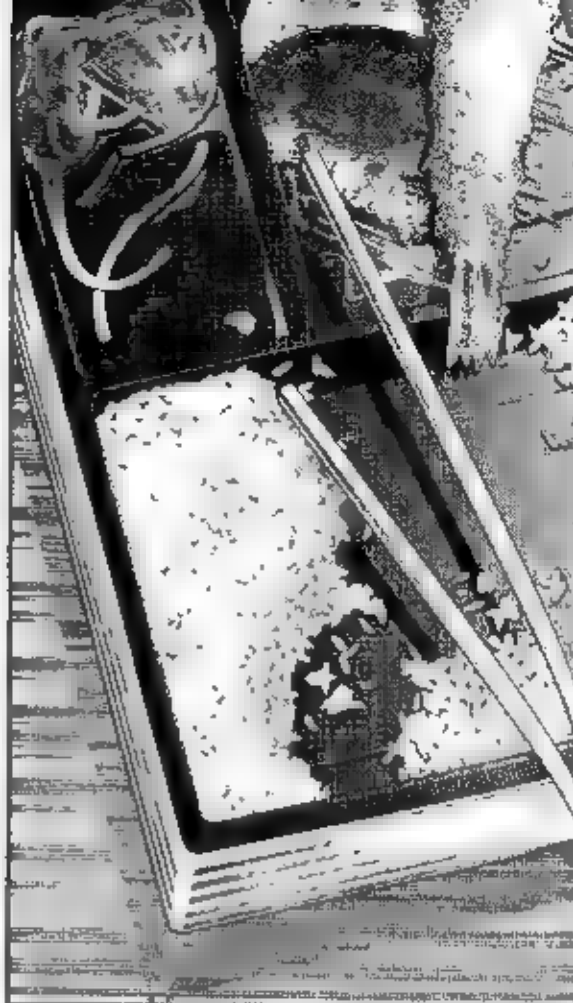
**Si no te
relajas y
concentras
en el juego,
vas a
equivocar-
te.**

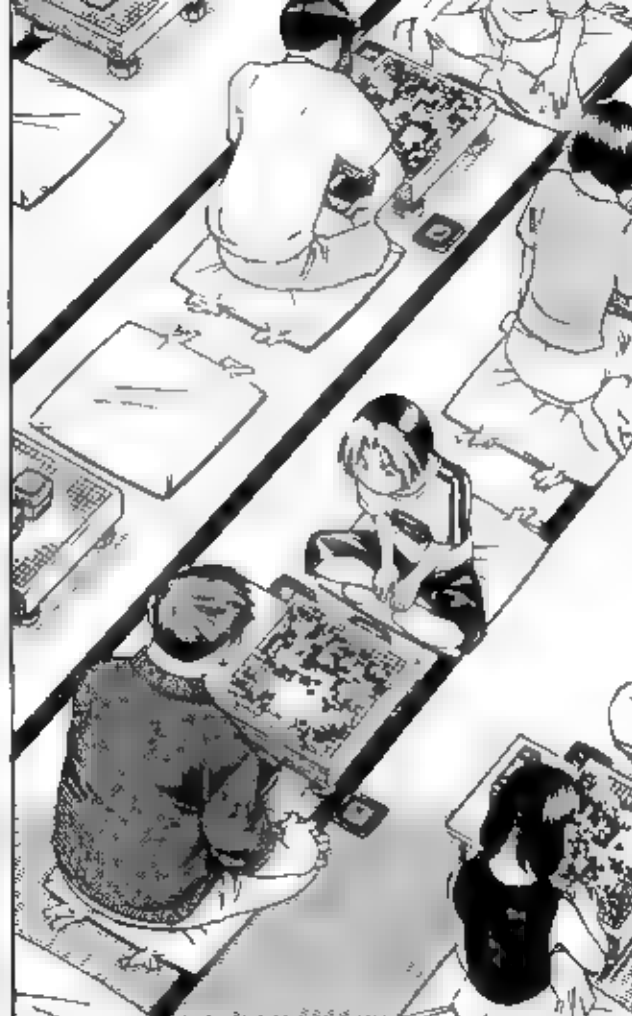


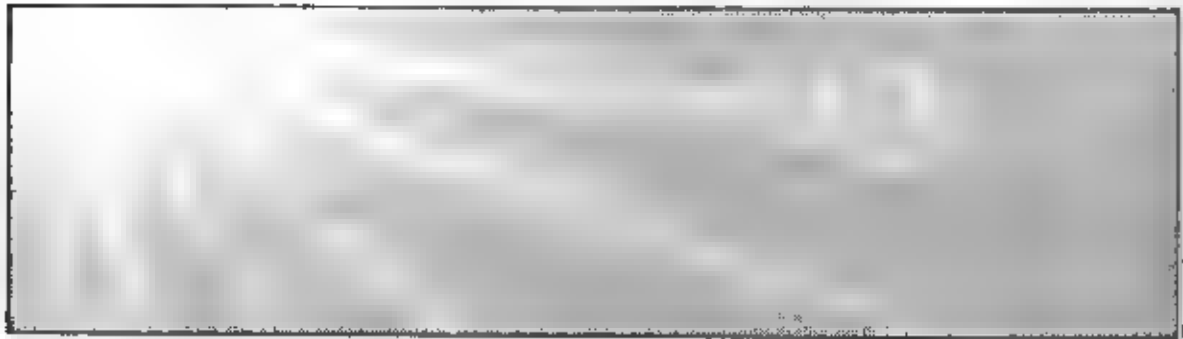
**Se presiona
demasiado y
comete errores.**

**Debido
a eso no
tiene chance
de jugar como
lo hace
normalmente.**











**Debo
ganar!!**



**Tengo que
demostrarle
a Tsubaki!**

**Voy a
llegar
en el
ultimo
segundo!**



**Hoy mi
oponente
es Fuku.**



**Si estoy tranquilo
podre vencerlo!**

**En todas las veces
que hemos jugado
solo he perdido
dos veces con él.**



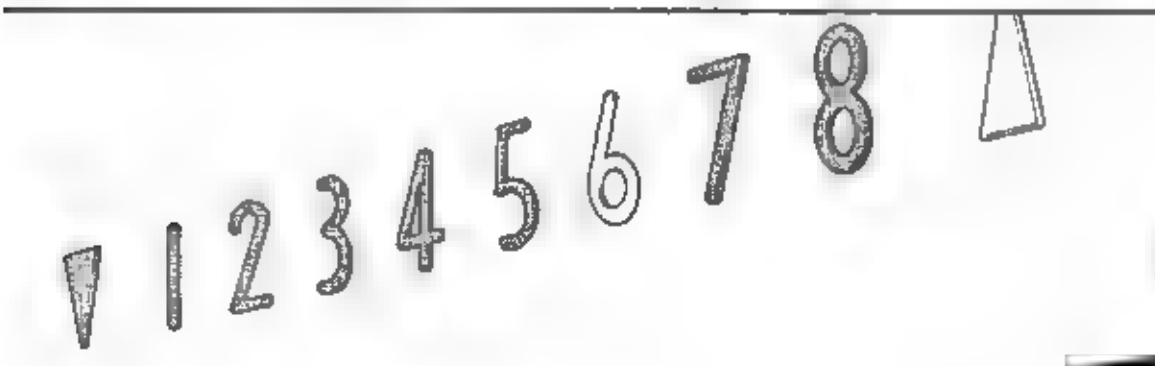
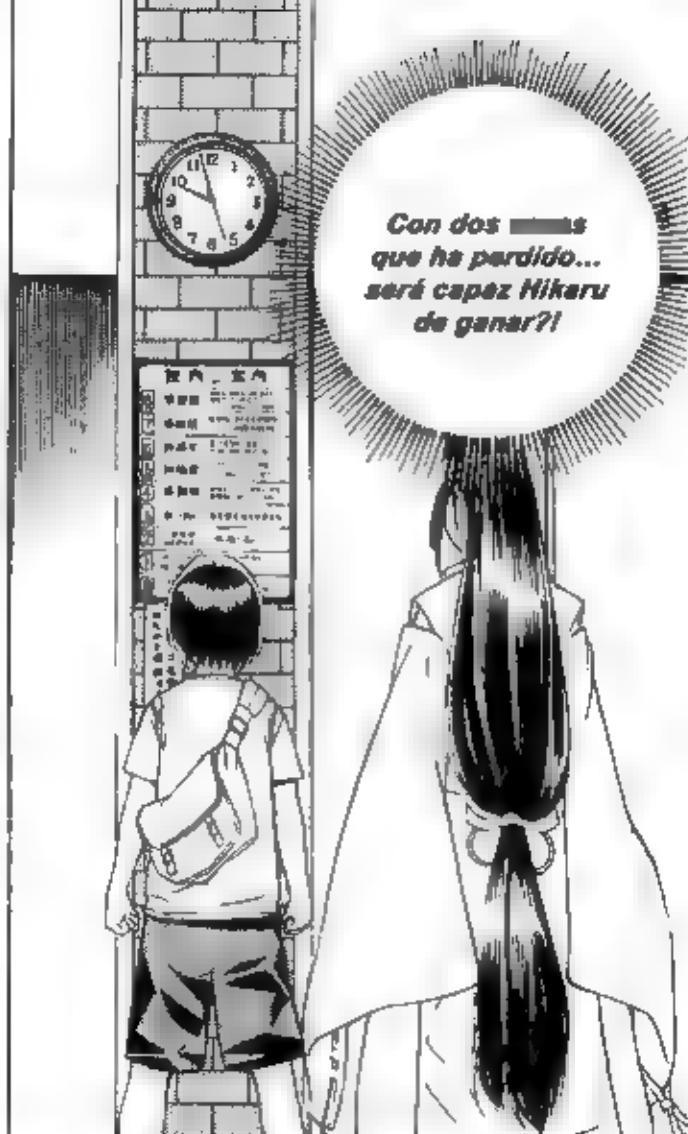
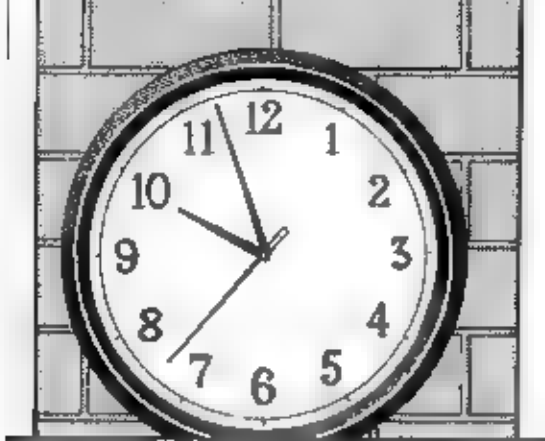
*Fuku ha
ganado uno
y perdido otro,
así que si
también
luchara fuerte.*

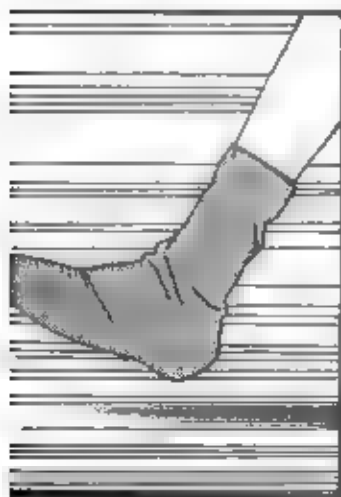
*Pero si juego
como siempre
lo hago no
perderé!!*

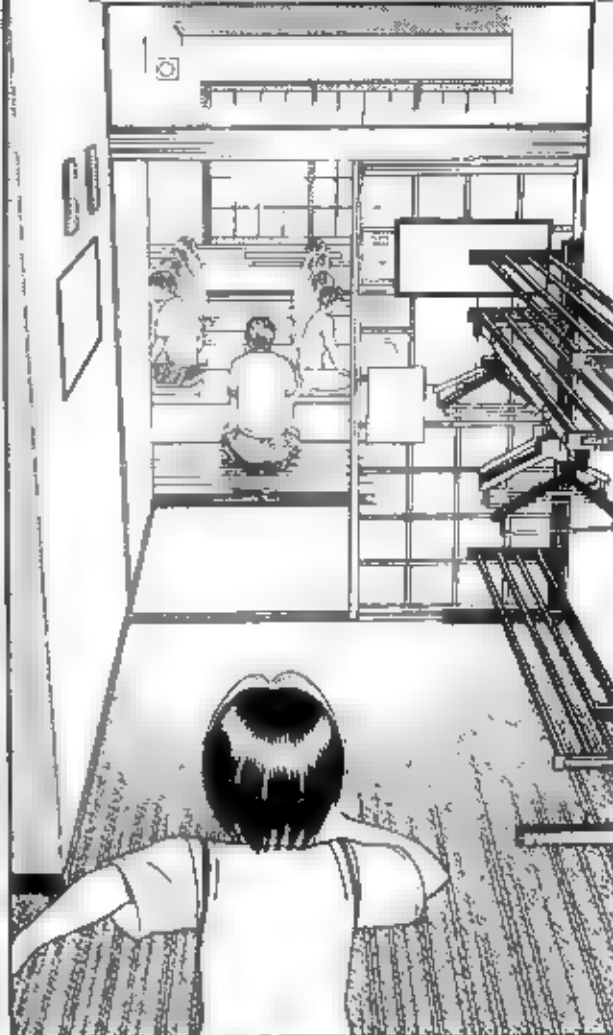


*Entre mas
presionado
esto
mas difícil
se volverá.*

*Jugar como
usualmente
lo haces...*







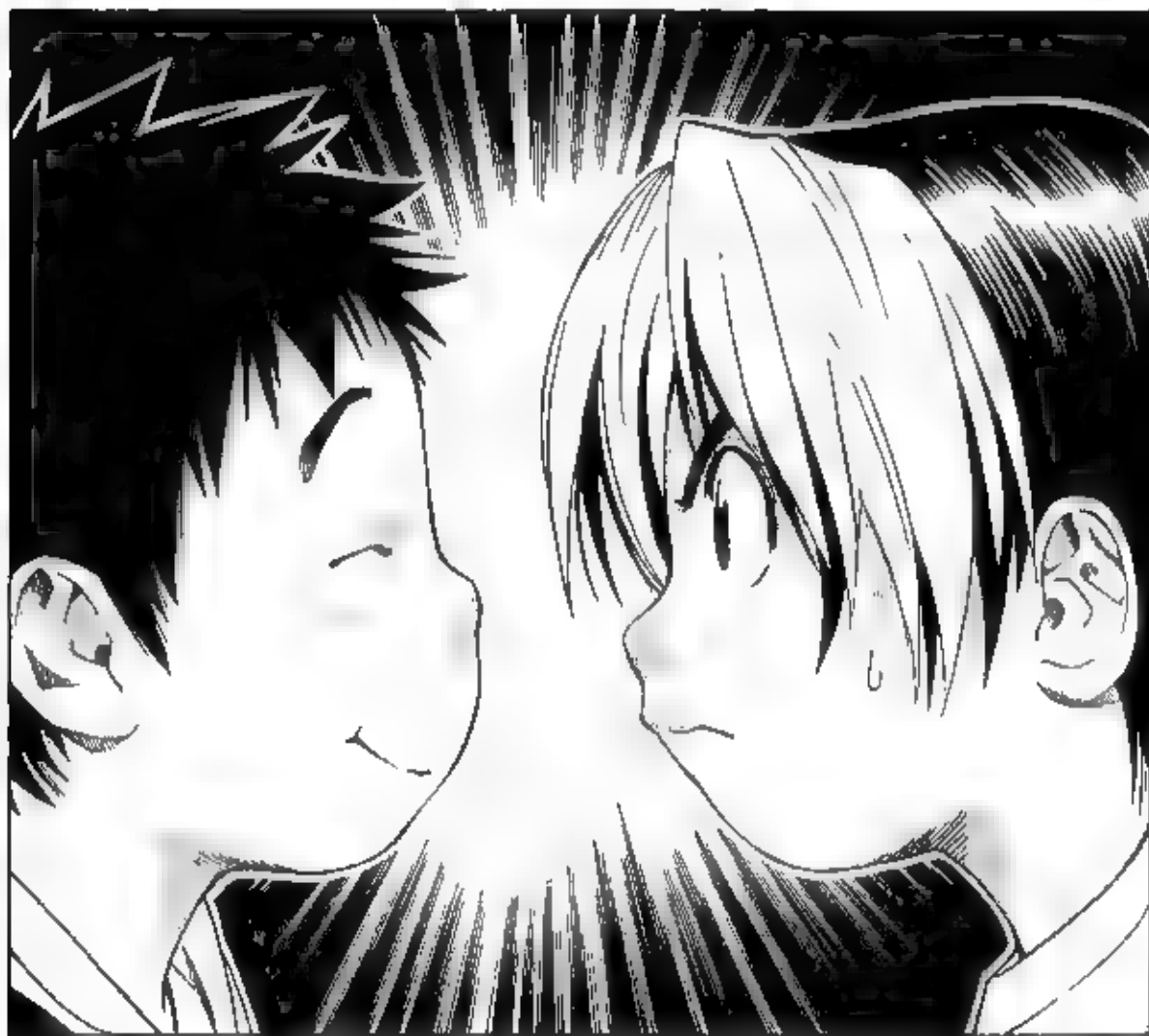


CRASHERS =

X-FANSUB

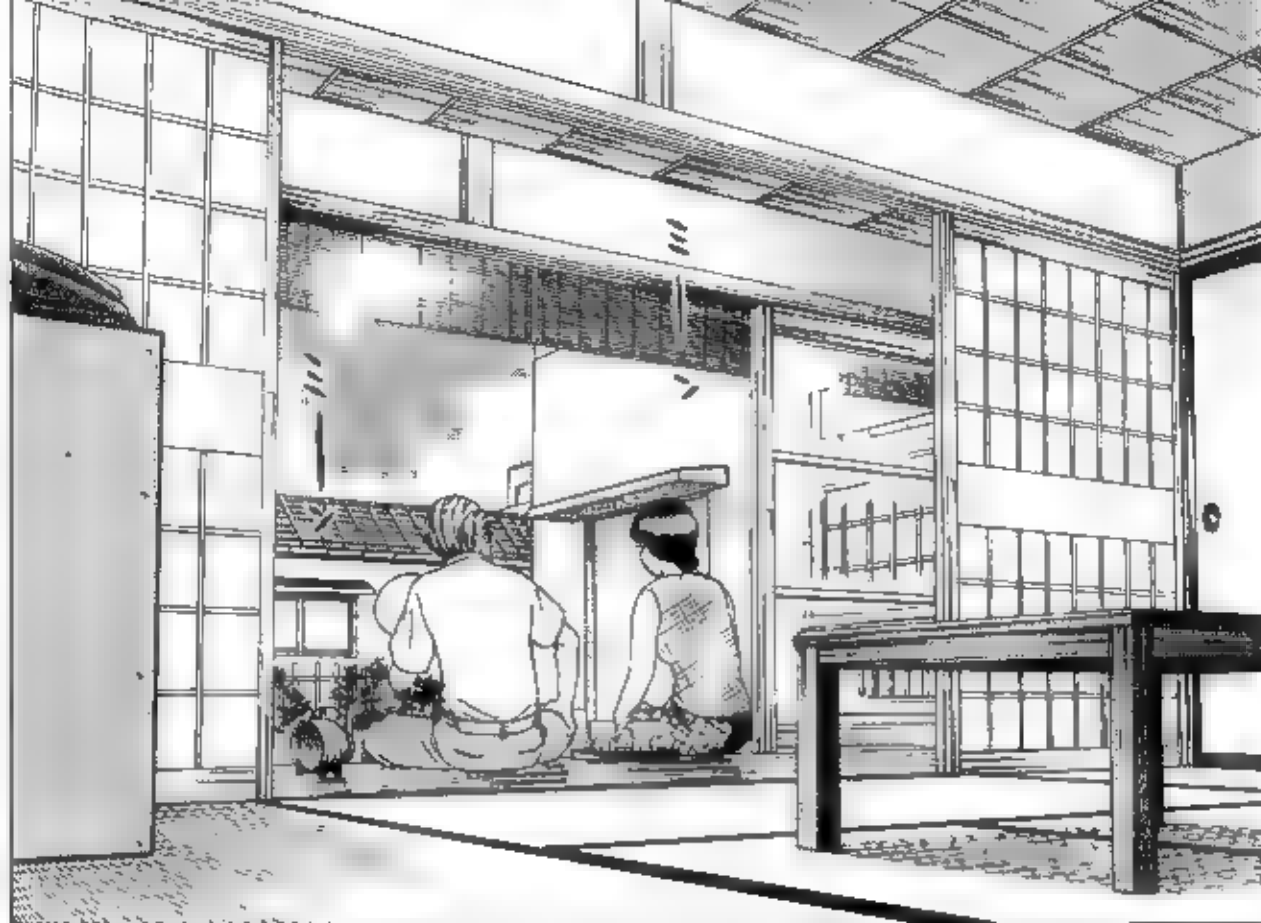


CAPÍTULO 67:
TERCER DÍA DE LAS
PRELIMINARES



X-FAN SUB

TRADUCCIÓN: SAKURA E
EDICIÓN: NARUTO UZUMAKI





No tenía idea de que quisiera convertirse en profesional.

A eso me refería.



Tu solo me dijiste que él estaba deseando involucrarse en algo relacionado con clases de Go.



Dijo que no tiene que preocuparse de eso, todos los niños de la clase lo hacen.

Es gratis para los Insei.

Oh, ya veo!

Pero si nunca me dijo algo como que necesitara dinero para hacer un examen de profesional.



Nunca se que esta pasando.

Dios... este chico esta haciendo todo por su propia cuenta!!

Me dijo que él ya le había avisado a su maestra, ahí fue cuando me di cuenta que iba en serio...

Una vez me dijo que estaba entrenando algo llamado el torneo de los jóvenes leones y necesitaba faltar a la escuela.

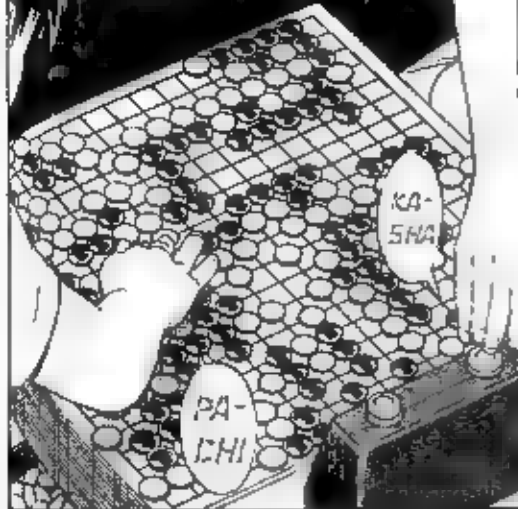


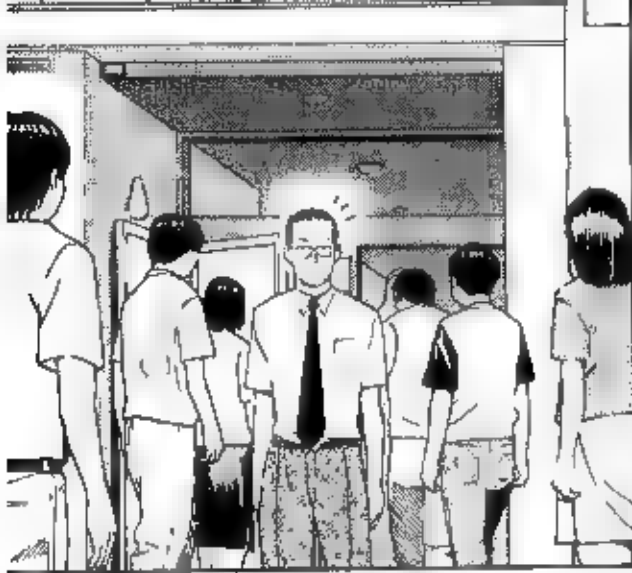
Debe estar muy seguro de su habilidad, me gustaría jugar de nuevo con él!!

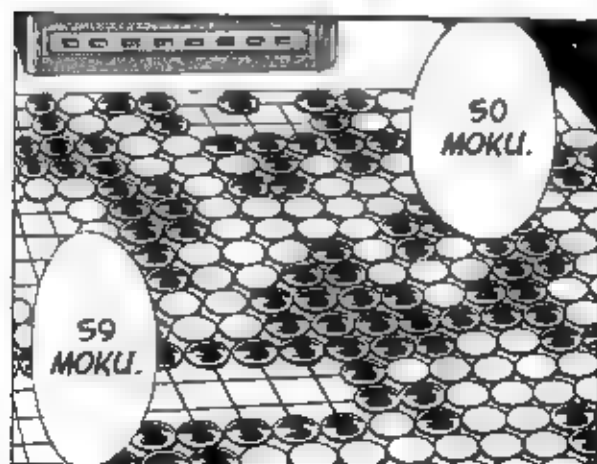
Esta haciendo eso y también esta creciendo.











Oh, no sabías?
Llevaba dos
derrotas...
si perdía este
también
hubiera fallado,
gracias a
dios gane!

Una
ganada?
Llevas dos
perdidas?

Disculpe
tengo que
irme, no quiero
encontrarme con
ese godzilla
barbudo!

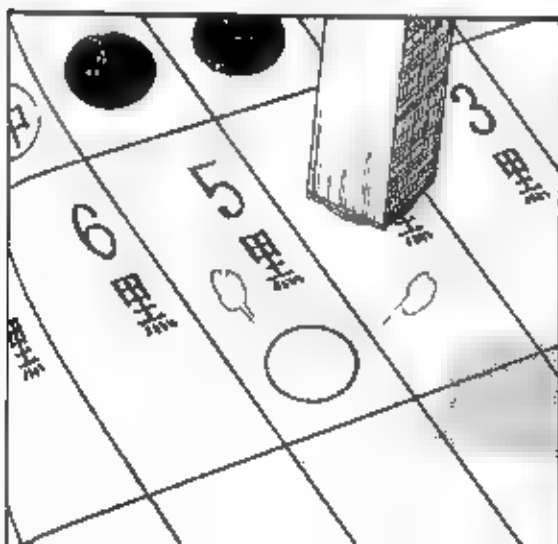
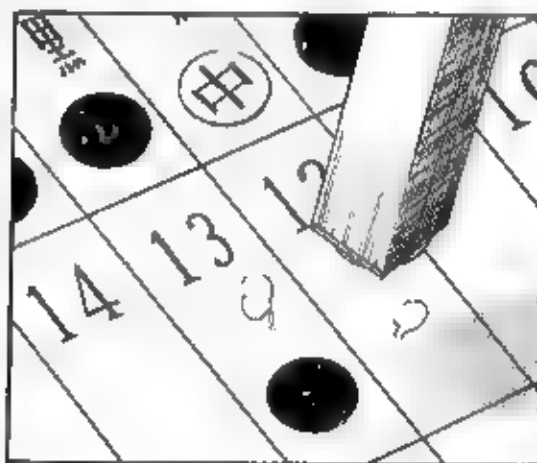
Así que
ahora
estamos
ambos
con dos
perdidas
y una
ganada.

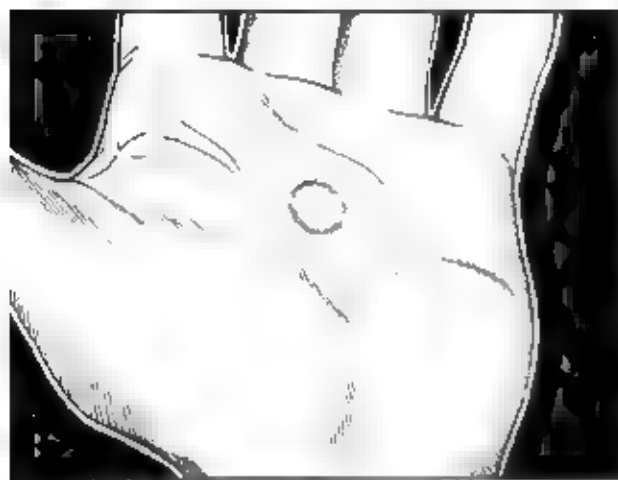
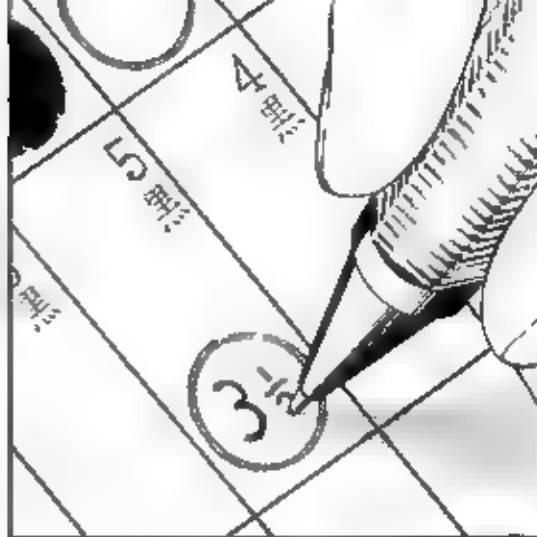
.....
OH.

Si!

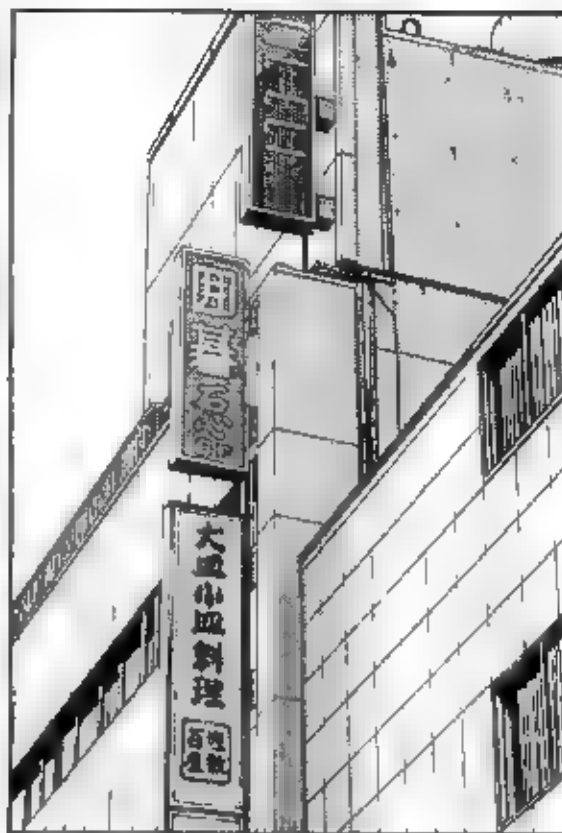
Si!

Debido a el es
que llegaste
tan tarde esta
mañana?





Mañana
....



ヒカルの碁 8







No del todo,
gracias
por el
juogo.

Disculpa,
no pude
ayudarte
a aprender
nada.



Parece que
solo estaba
siendo
amable.



Waya, ya
acabaste?
Entonces
nos
vamos?



Si!



Si la hubiera
puesto aqui...
entonces me
habria puesto
en problemas.

Ya veo.



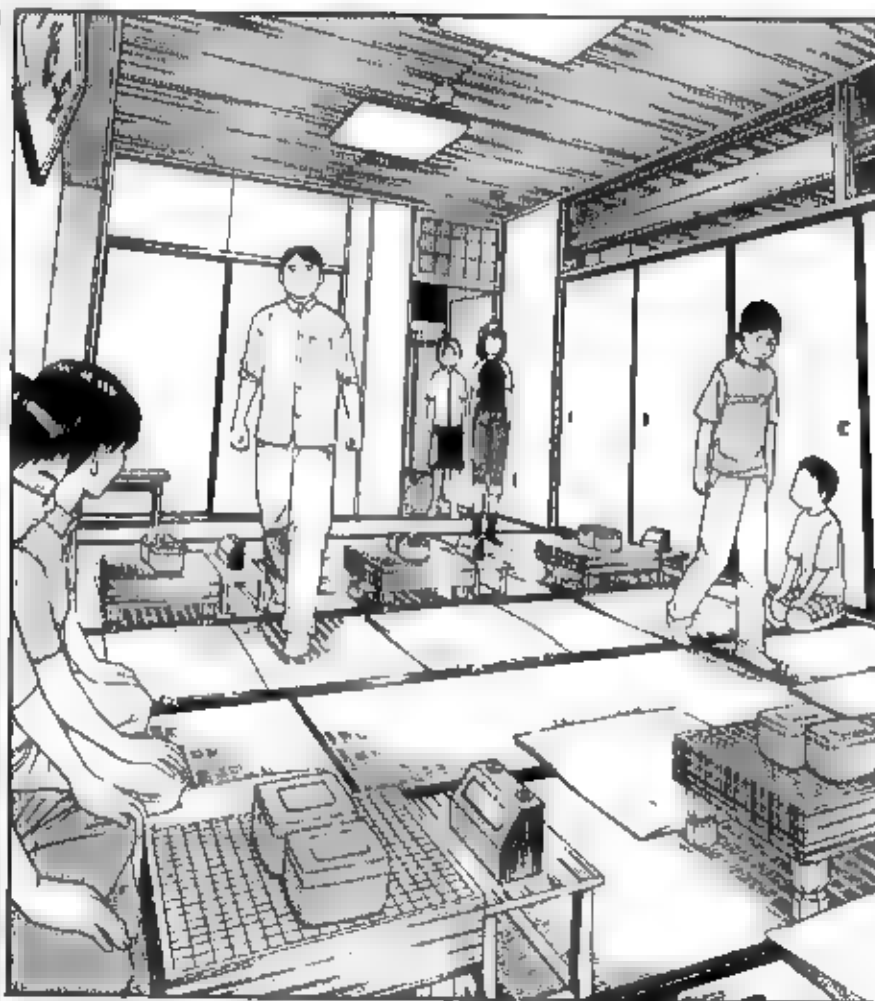
Vayan a este
club de Go,
les hice
un mapa.



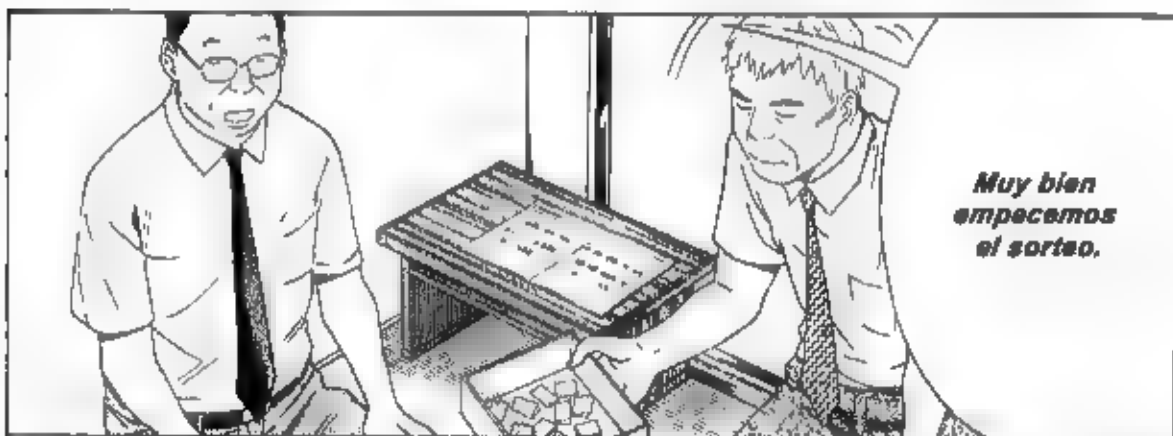
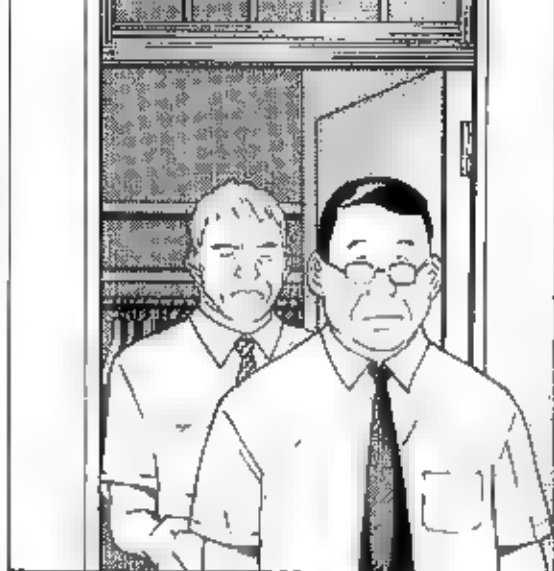
Esperen!













CRASHERS =

X-FANSUB





CAPÍTULO 68:

X-Fansub

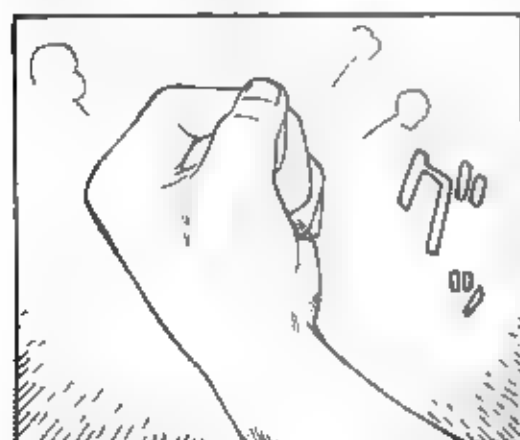
*Traducción: Sakura S.
Edición: Naruto Uzumaki*

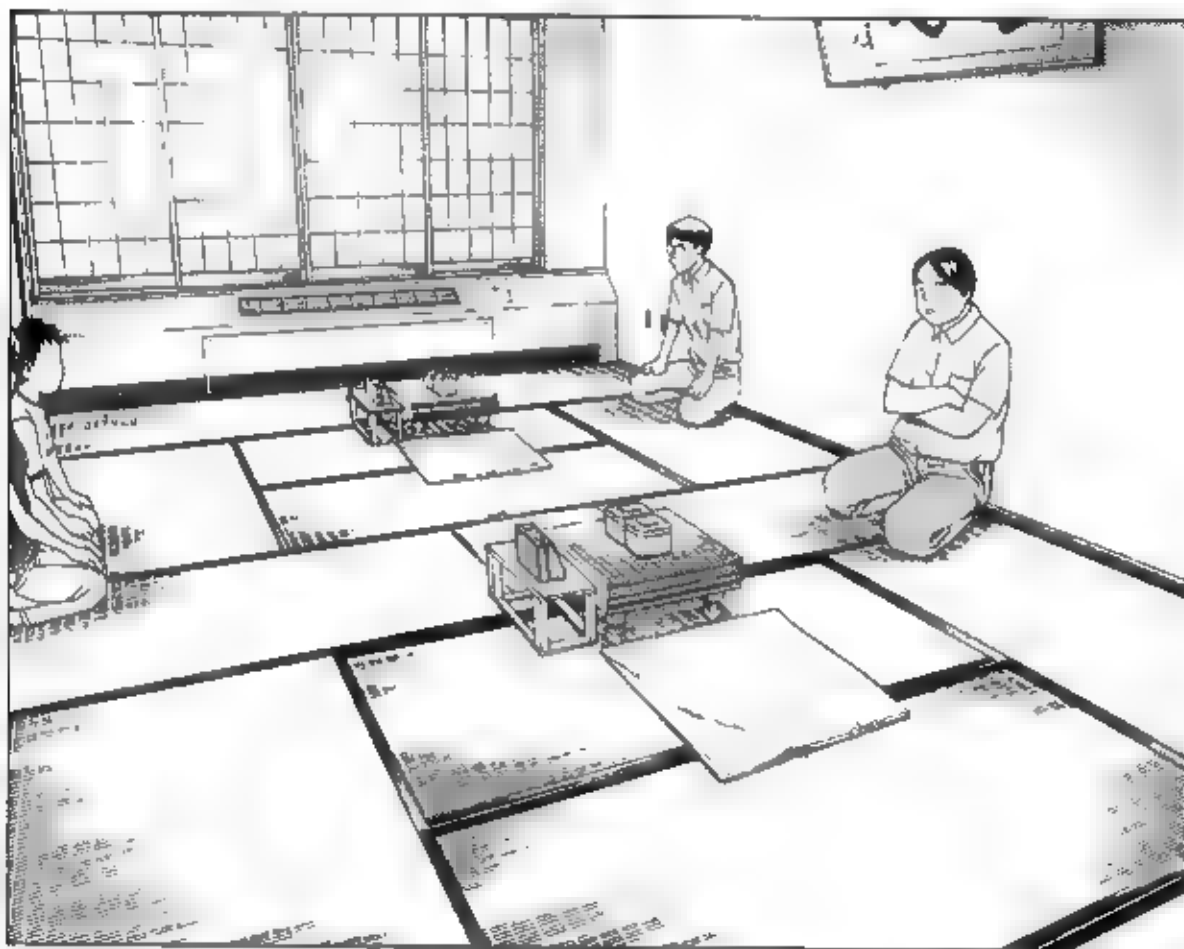
**CUARTO DÍA DE LAS PRELIMINARES
Y ENTONCES...**





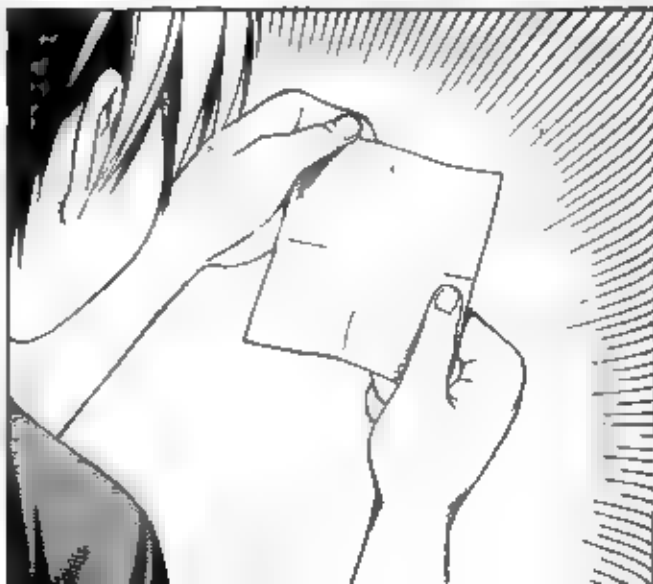
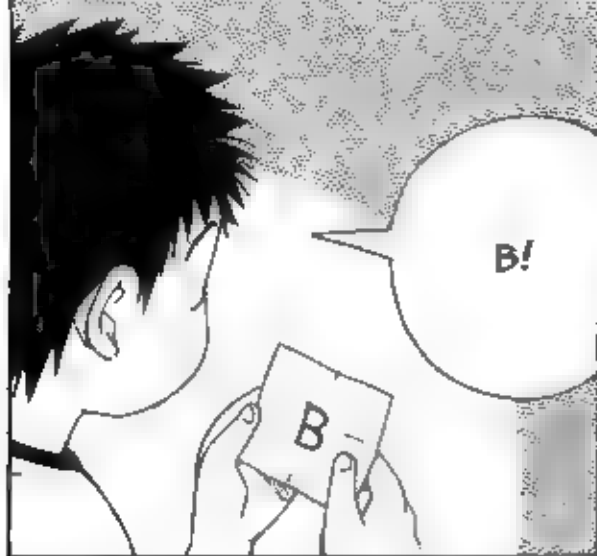














**Gane
por
default!**

**Shindo-kun,
se elige por
una victoria
por default.**

**Nase-san y
Matsuura-
kun.**



**Es lo
opuestoll**

YAHOO!

**Pude
ganar sin
pelear!!
Que
afortunado
soy!!**



Una victoria por default es como si no hubieras ganado.

No tienes suerte, lo mejor para ti es jugar la mayor parte de juegos posibles.



Bueno, tengo un mes hasta el examen profesional.



Ademas debes enfrentarte de nuevo a ese hombre barbudo, cierto?

...



Piense en eso ahora, ahora!

Oh si, tengo aqui al grupo de estudio de Morishita 9 dan.

Tranquilo!

Pensere en eso cuando llegue a casa!

Entrenamiento de que tipo?!

Necesito entrenar!!

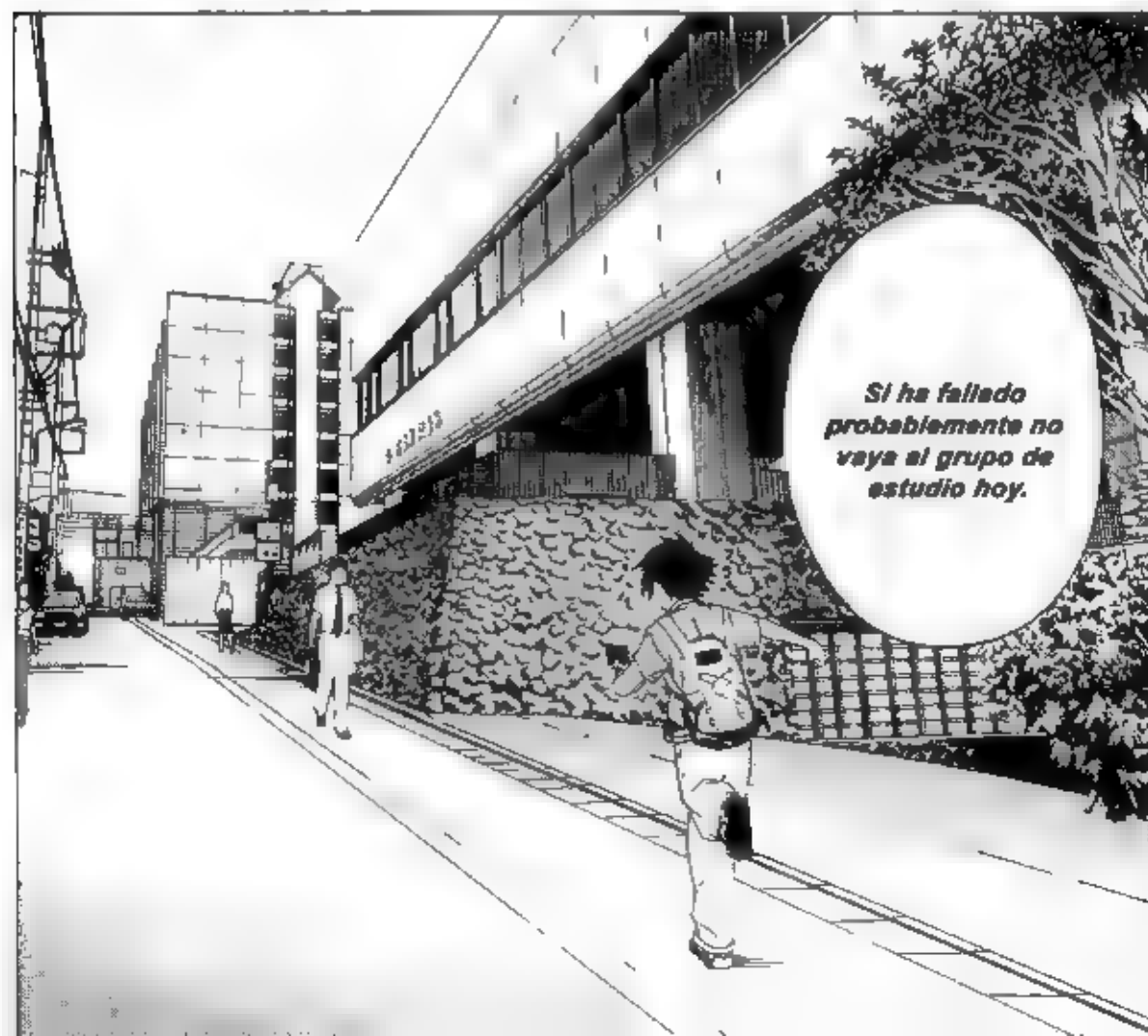
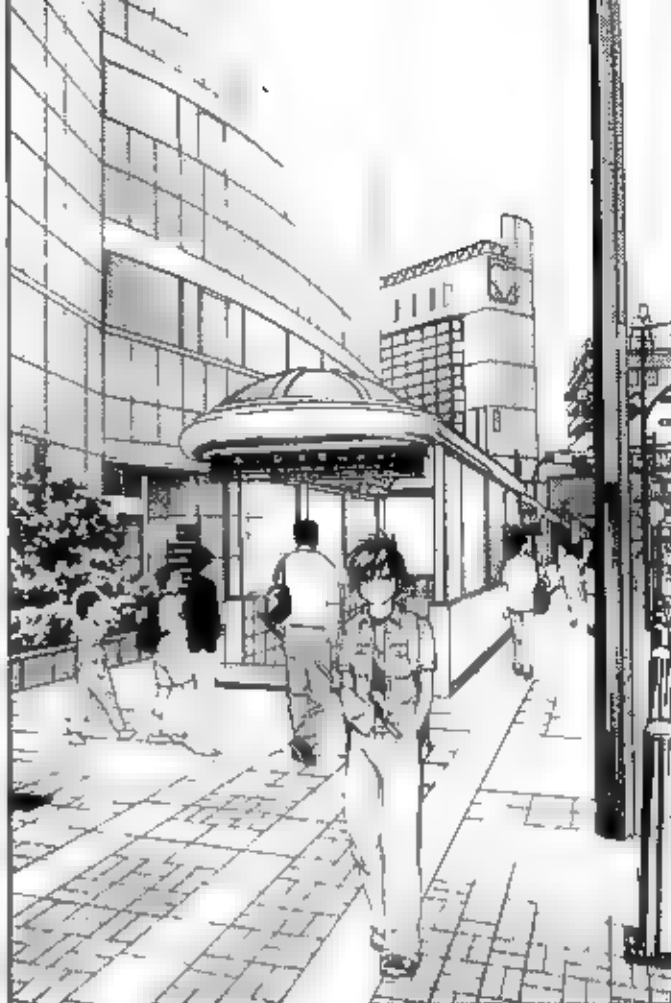
Si, juguemos, juguemos!!

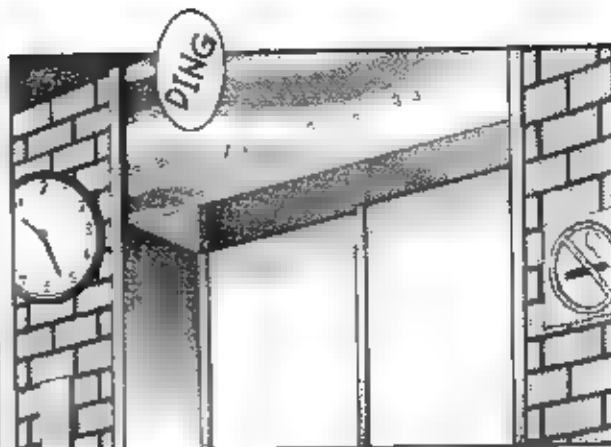
Después podemos ir a jugar!

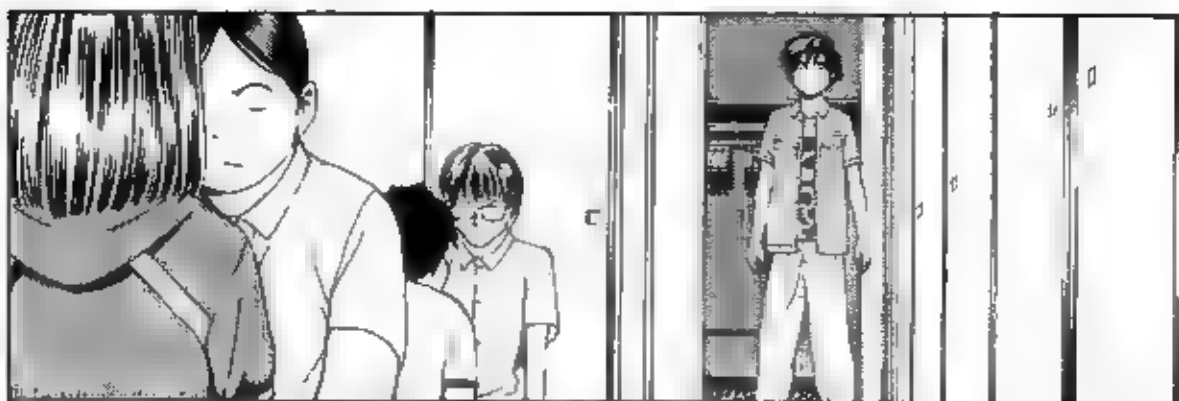
Voy a comer algo!

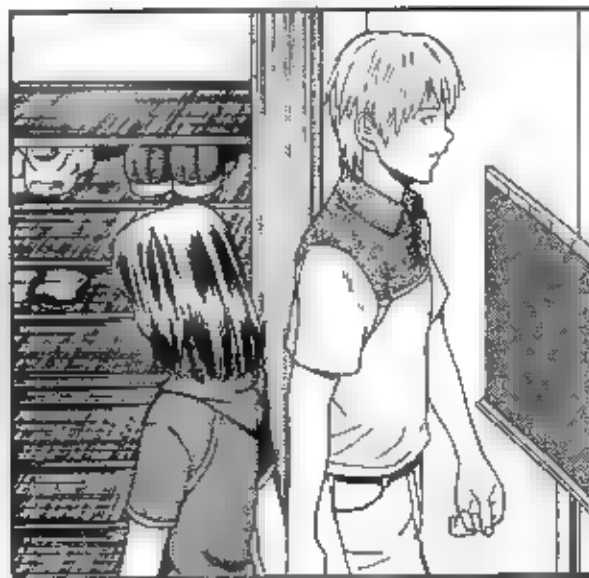
En ese caso no puedo ir aun a casa!









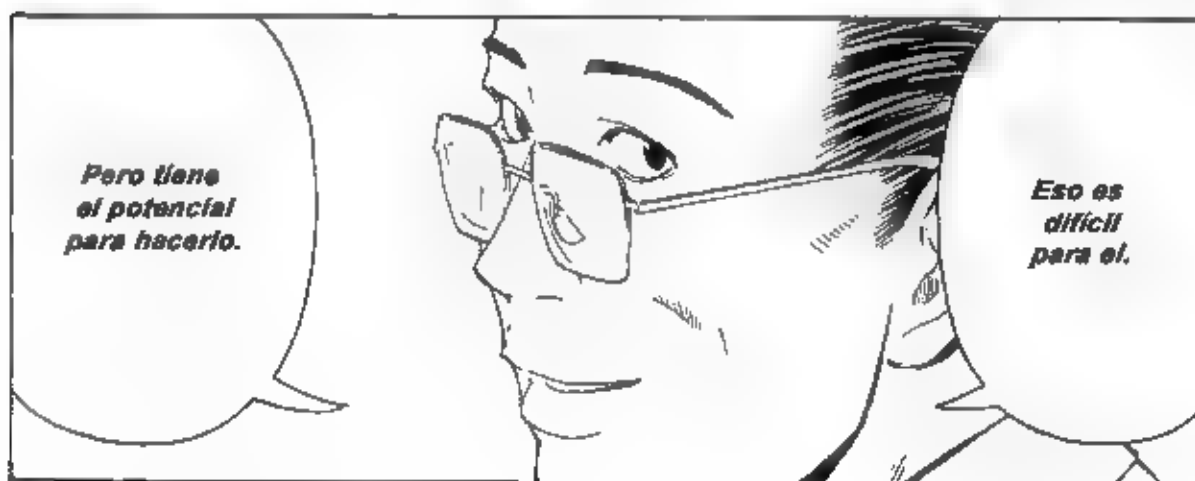


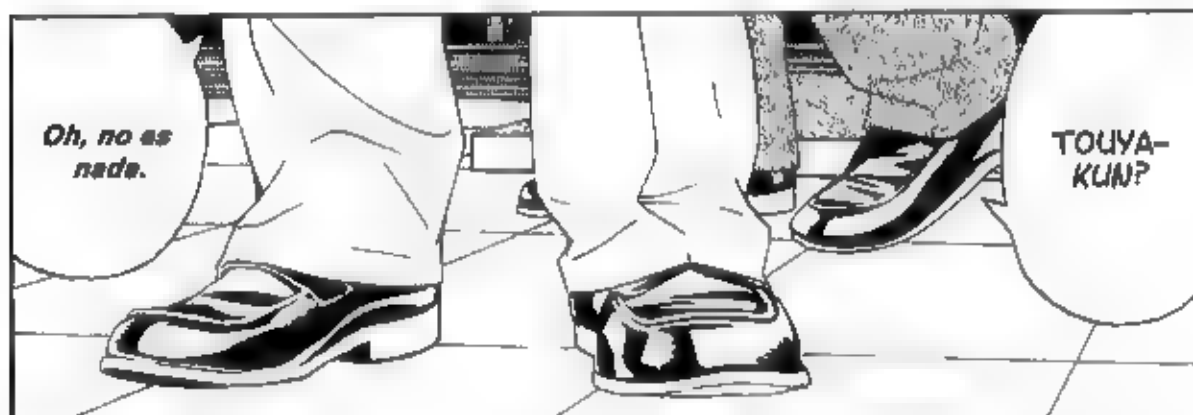


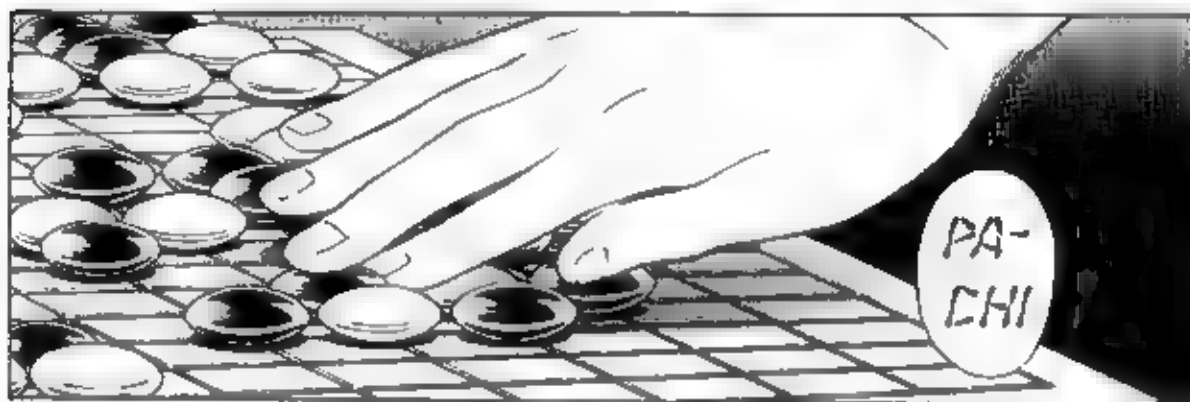
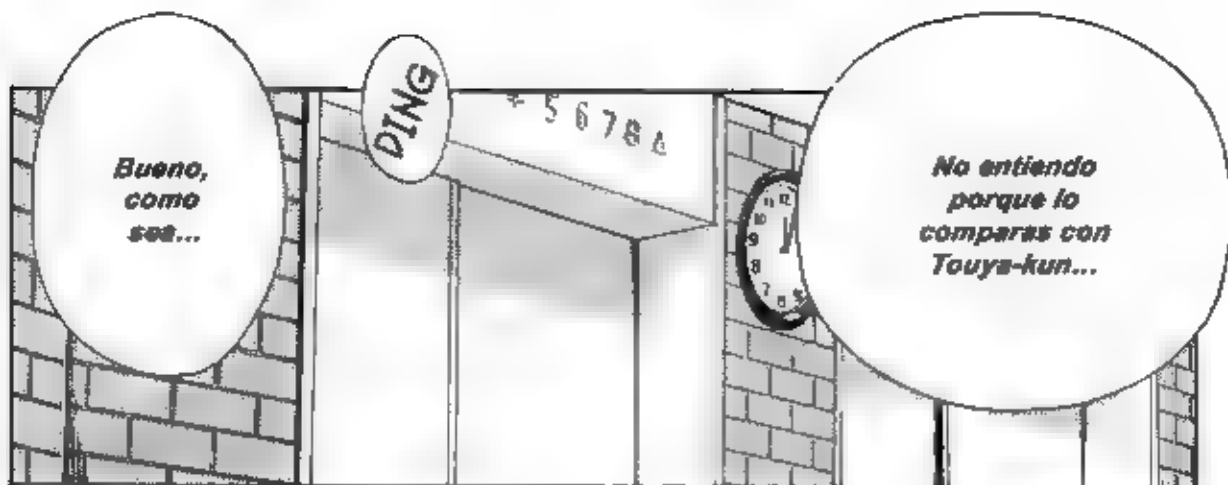














CRASHERS =

X-FANSUB



Igoemon



#69 Equipo Formado

*Traducción: Sakura S.
Edición: Naruto Uzumaki*

X-Fansub





*Shindo,
en serio
nunca has
jugado contra
adultos?*



*Este
parece
bueno
y
grande.*

Que?

*Sei
jugol*

*Yo nunca
he jugado,
pero
he visto a
alguien
hacerlo.*

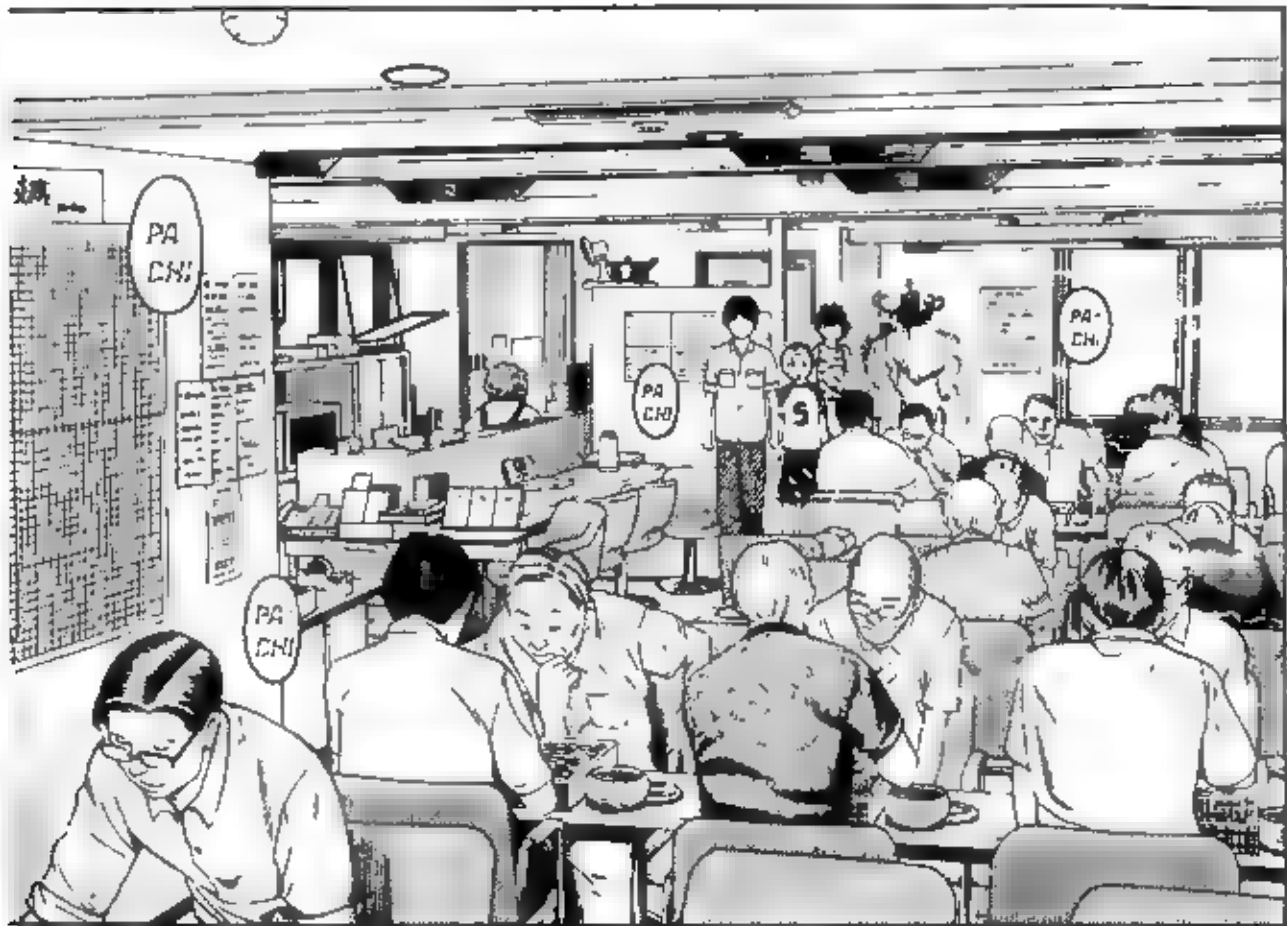


*Hablas del
club de las
nueve
estrellas?
Hoy es
nuestro
día libre.*

*Isumi-san,
que pasara
con tu
clase?*

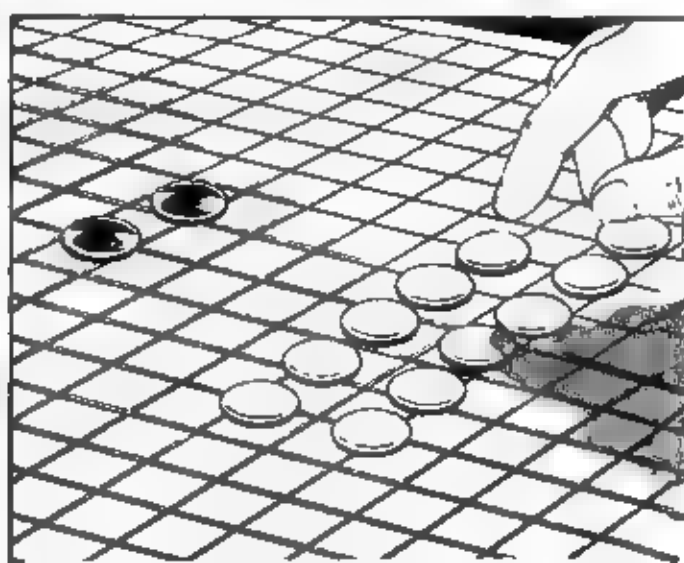
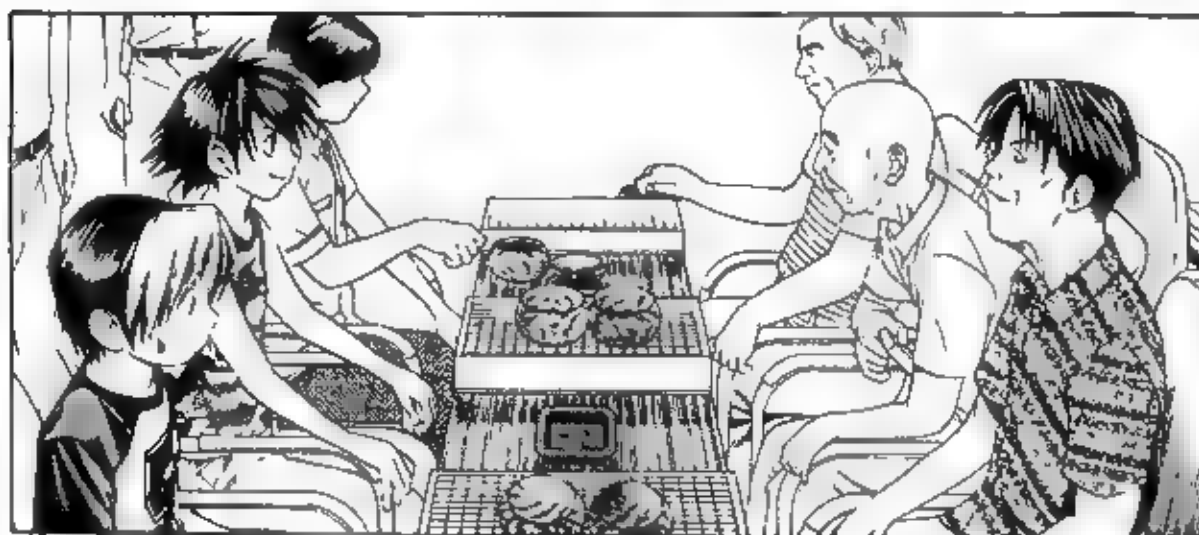
OK

*Prepárate
para el humo
del cigarro.*





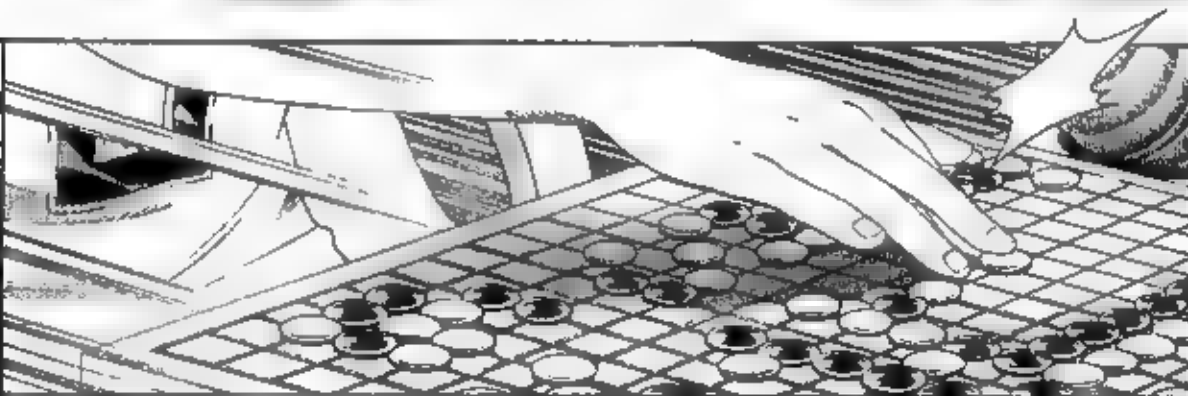














**Eso fue solo
el calentamiento
ahora viene
el juego real.**

**Quienes
son
ustedes
chicos?!!**

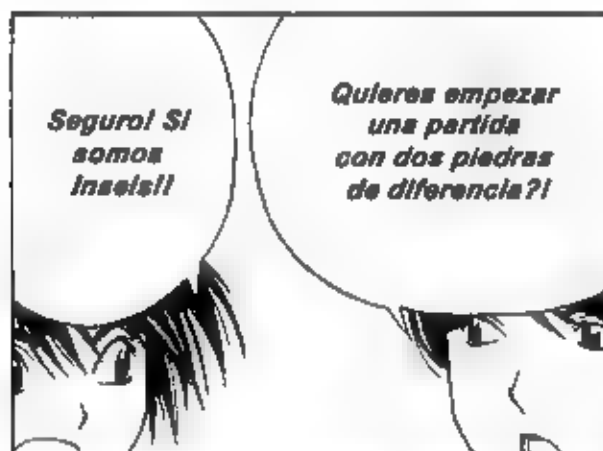


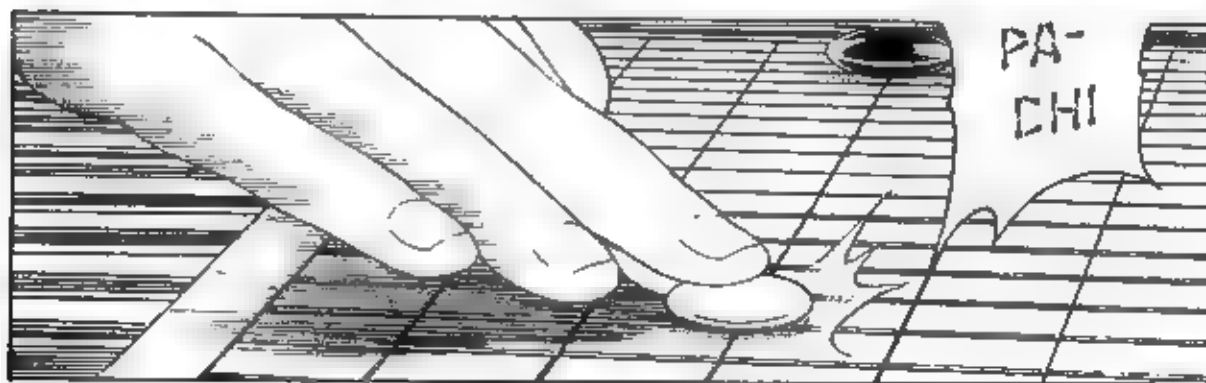
**He
perdido.**



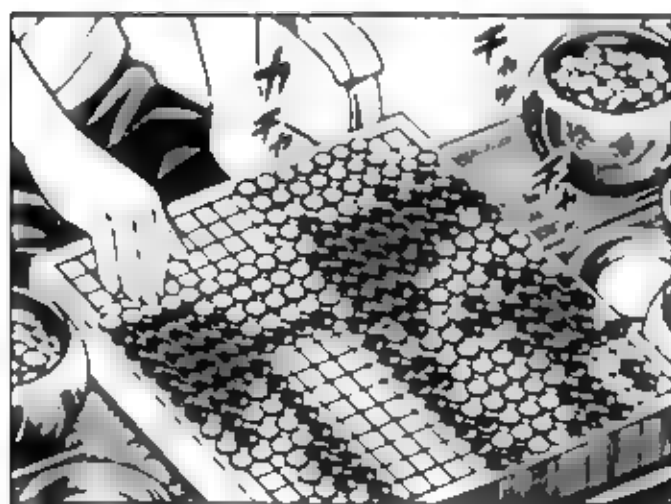
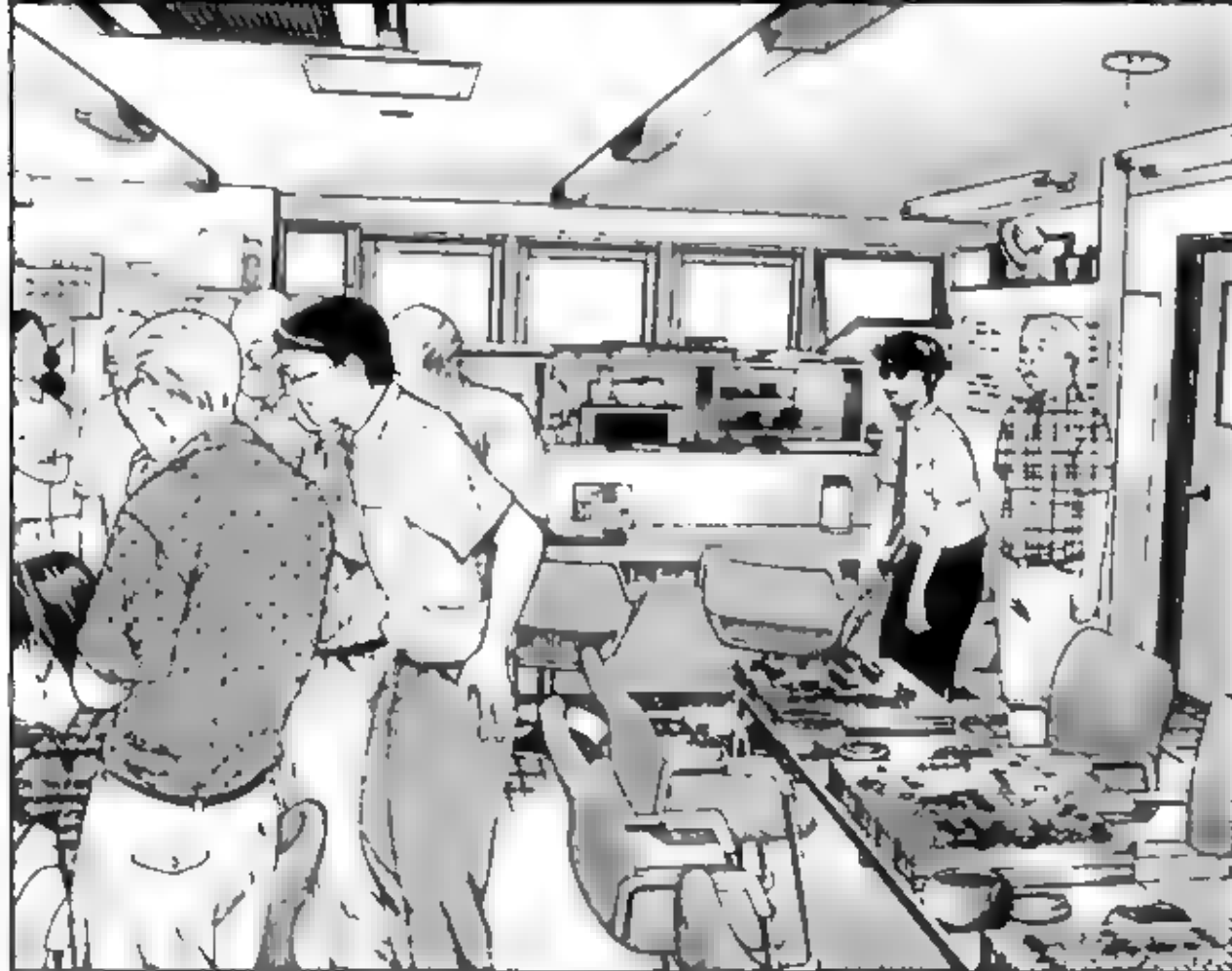
**Les ha
ganado
a Pros
por dos
piedras de
diferencia.**

**Hasta
el dueño
ha
perdido
...**













**WAYA
!!!**

*Ok, ese
fue un juego de
calentamiento...
ahora pongan
tres piedras
y empecemos
el magno evento.*



*No, no lo
hago!!*

*Waya, espera jugar con diferencia de
tres piedras es demasiado, no estarás
subestimando a estas personas?
Hay buenos jugadores entre ellos...*



*Si no
tomamos las
medidas
de sentirnos
así de
presionados
entonces no
pasaremos!!*

*El examen
de Pro
está cerca
...*



*Hey,
mocos!!*



*Si, podemos
derrotar
fácilmente a
estos con tres
piedras de
diferencia!!*





CRASHERS =

X-FANSUB



JUMP COMICS

あ・ヒカルの基 9

ヒカルの基

● 本戦開始

原作 ほったゆみ

漫画 小畑 健

監修 梅沢由香里四段
(日本棋院)

原作 ほったゆみ
漫画 小畑 健

ヒカルの碁



⑨ 本戦開始

○原作 ほったゆみ○

○漫画 小畑 健○

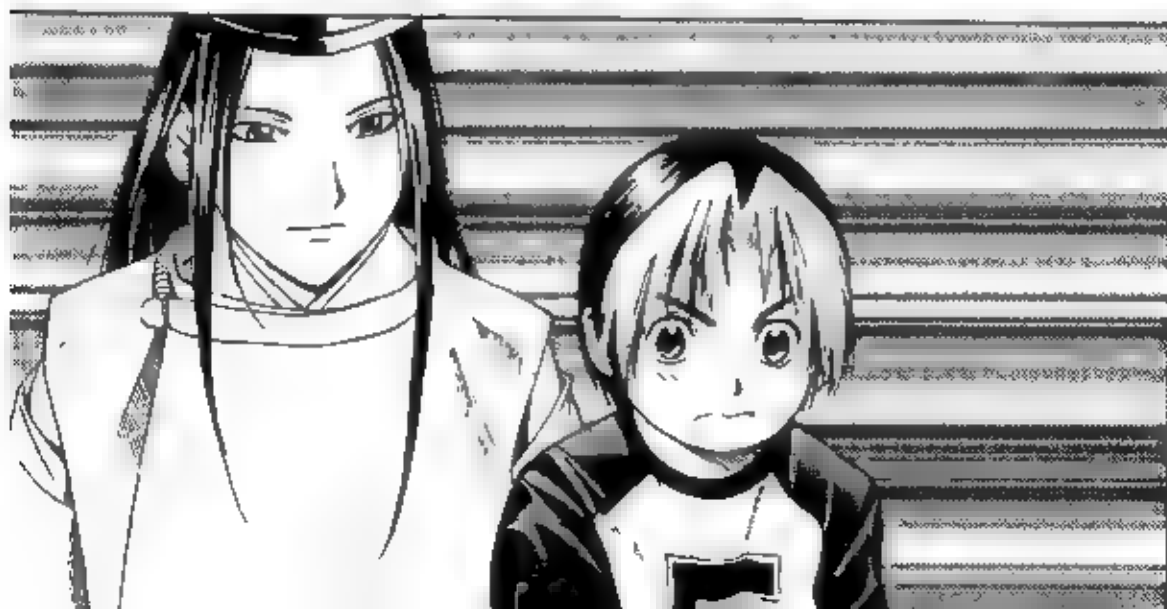
○監修 梅沢由香里四段○
(日本棋院)

JUMP COMICS 

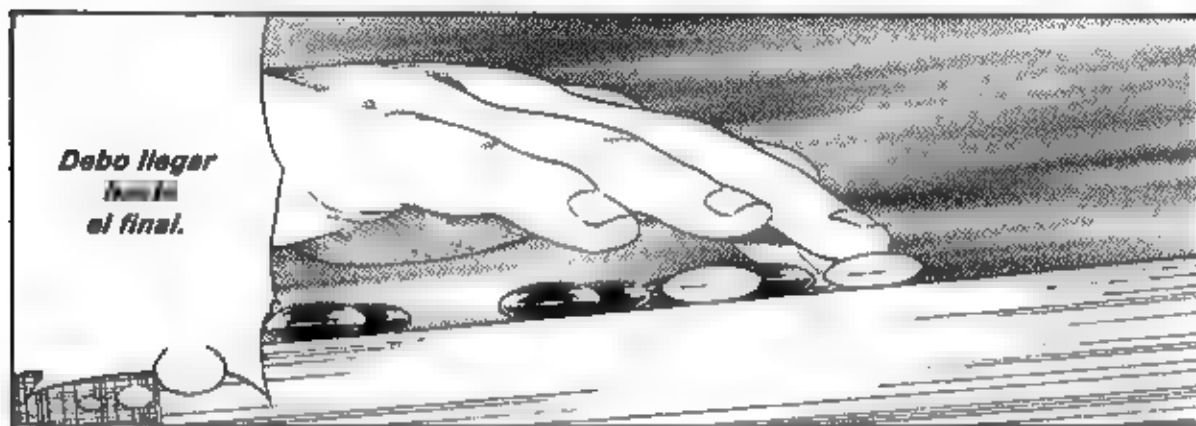
CAPÍTULO 70:

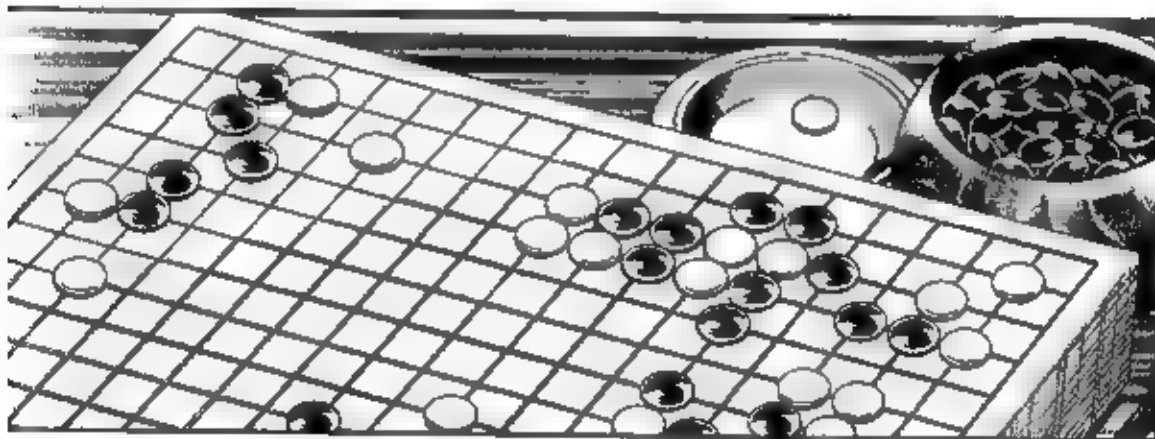
ENTRENAR, ENTRENAR!





ヒカルの碁 9



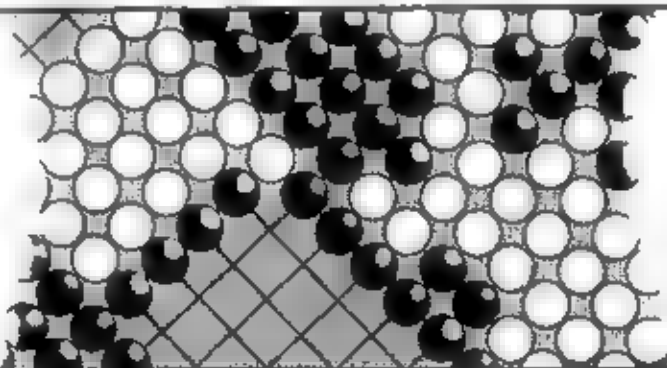


*Hikaru
como siempre
ha jugado
conmigo, ha
adquirido una
fuerza muy
superior.*

*Ya veo, este
es un buen
lugar para
aprender.*

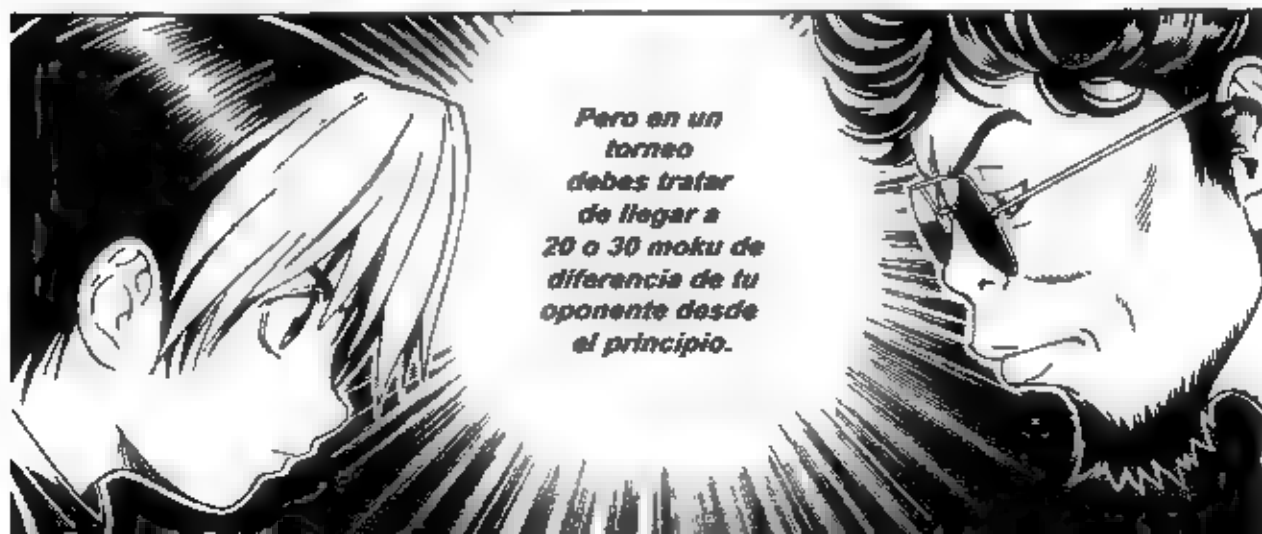


*En un juego
como
este, debes
tratar de
defender
tu posición.*



*En el Go,
puedes
vencer a tu
oponente, aun
teniendo solo
medio moku
de diferencia.*

*Pero en un
torneo
debes tratar
de llegar a
20 o 30 moku de
diferencia de tu
oponente desde
el principio.*





Básica-
mente...

Así
que debes
moverte
fuera de tu
lugar para ir
abarcando
territorio!

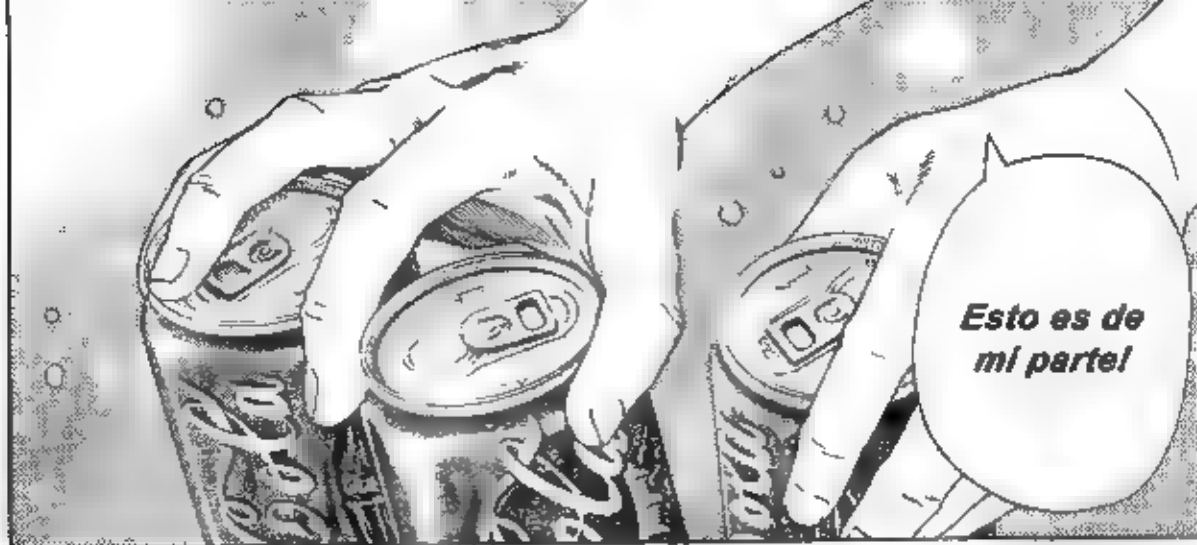


Esto es
'primordial al
moverte desde
atrás en juegos
normales.'

Te vuelves
'bueno
atacando'



PSH
HH!









La
semana
siguiente
...



Sí!

Oh, entonces
estuviste
yendo a ese
salón de Go
toda la semana.

Oh,
entonces
por eso
faltaste
a nuestro
grupo de
estudio.



Entonces
qué paso?

No falte,
es solo que
olvide que
debía ir.

ヒカルの碁 9



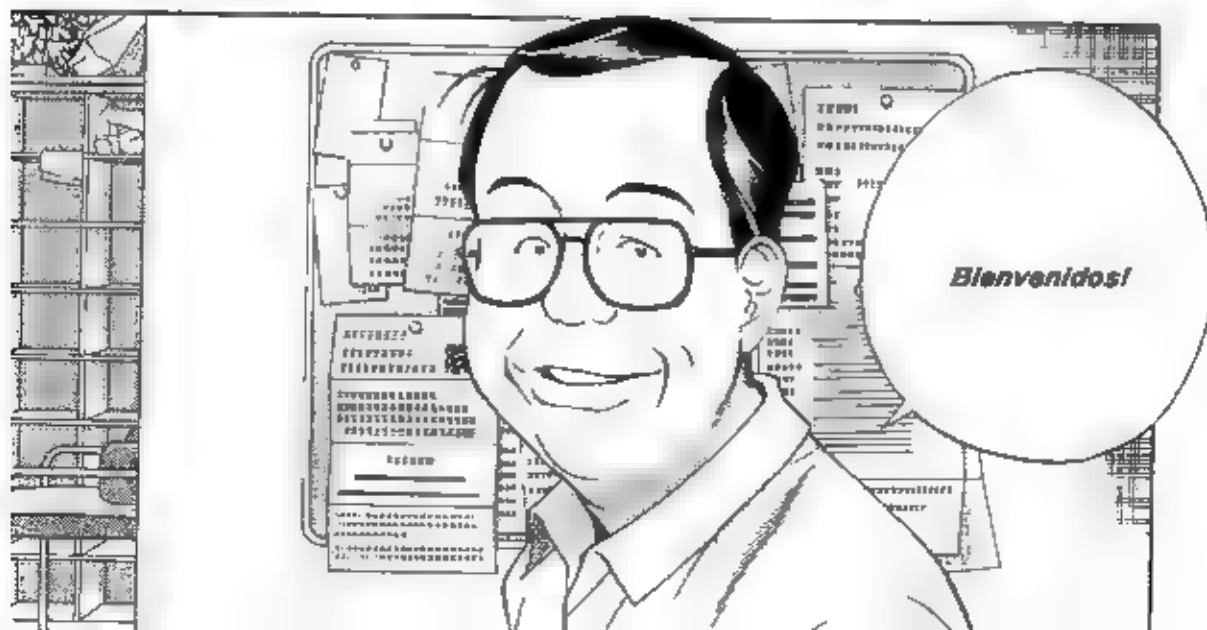
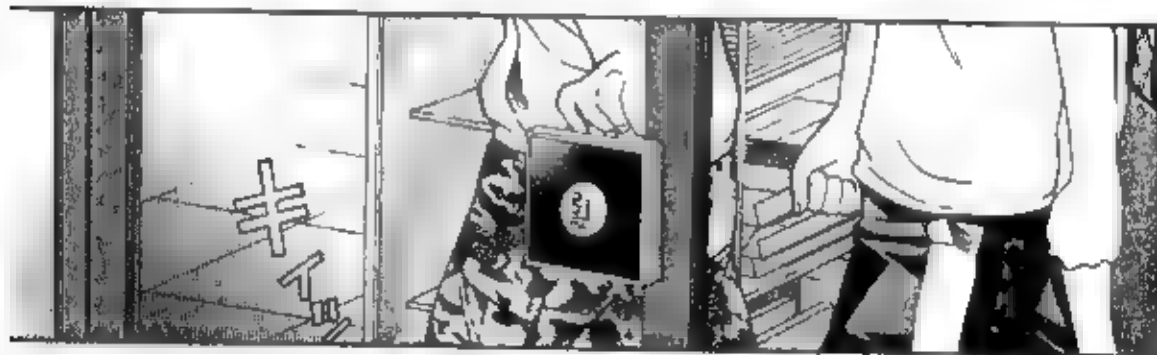
Todos querían jugar contra mí!

Estuvo genial!!









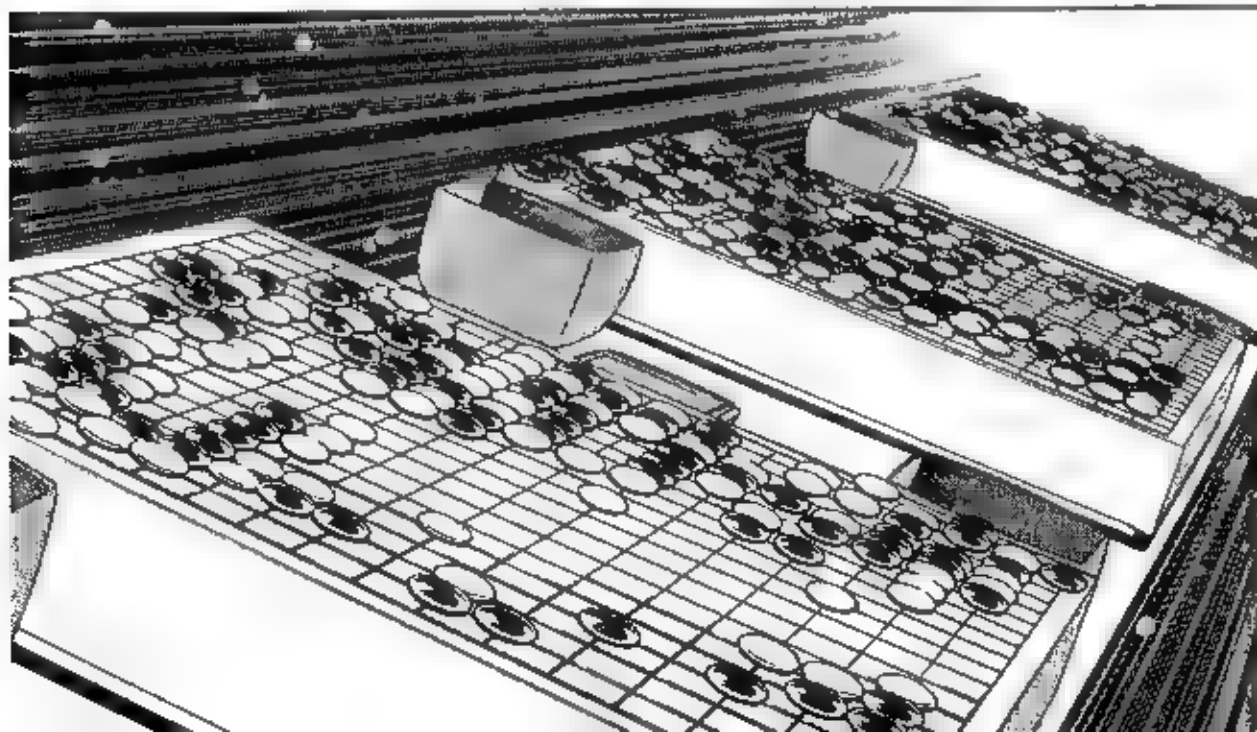
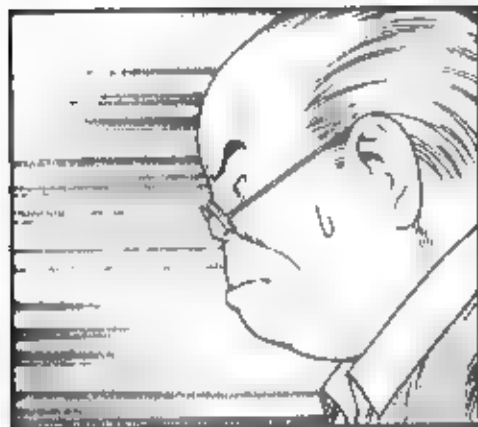


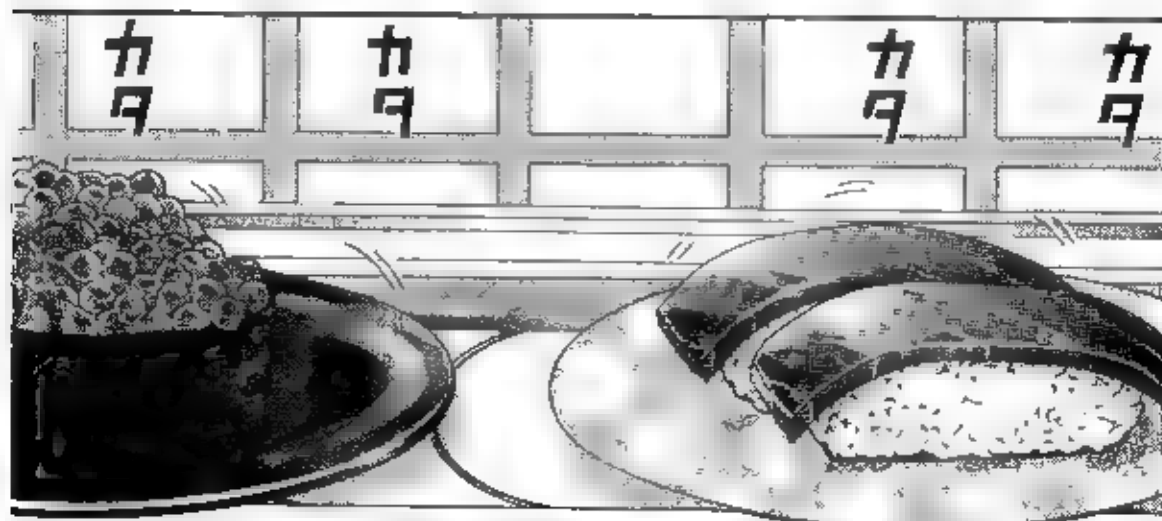
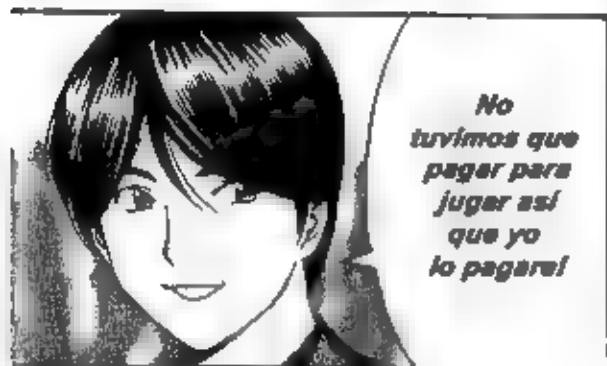






ヒカルの碁 9







CRASHERS =

X-FANSUB



Igoemon

●イゴEMON●

*Soy soltero
de 26 años,
gusto en
conocerte!*

*Pre-
gúntame
lo que
quieras
sobre el
Go.*



HIKARU NO GO

"Igoemon quien da todo de si para enseñarnos lo referente al mundo del Go semanalmente anda recorriendo todo Japón para ello, tu puedes Igoemon, nuestro héroe del Go"



CAPÍTULO 71: NO PUEDO GANAR!





Gracias
por hoy.

Oh, maestro
Touya,
bienvenido!

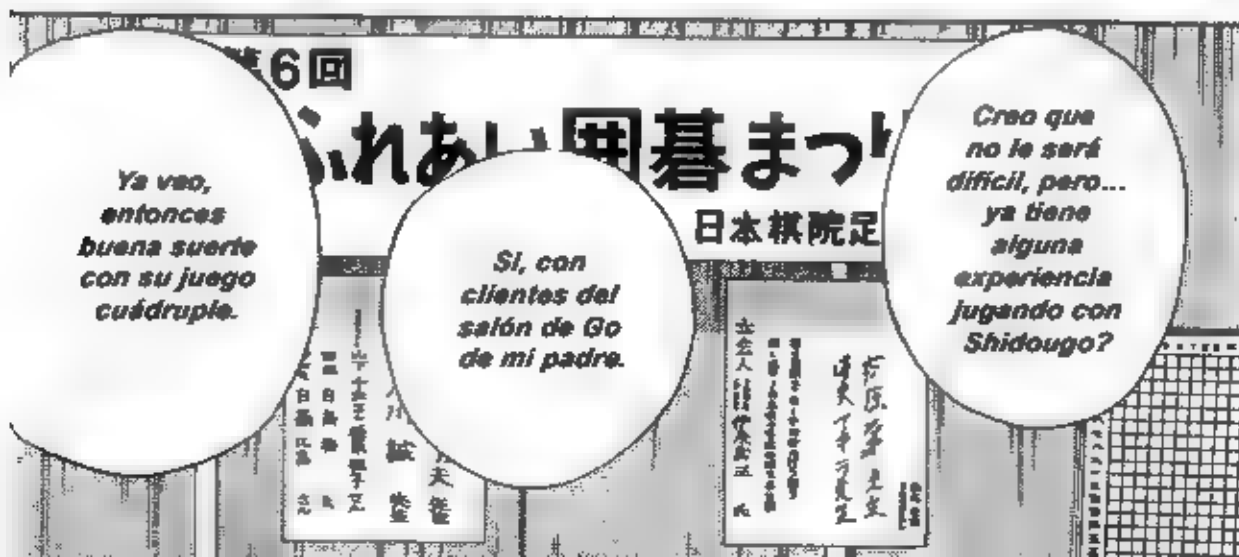


Buenos
días

Sakurano
sensai
tubo algo que
hacer así que
vine en su
lugar.

Pero
wow, un
profesional
que este en
octavo
grado, que
impresio-
nante!

Si,
supimos
algo de
eso.



Ya veo,
entonces
buena suerte
con su juego
cuádruple.

Si, con
clientes del
salón de Go
de mi padre.

Creo que
no le será
difícil, pero...
ya tiene
alguna
experiencia
jugando con
Shidougo?



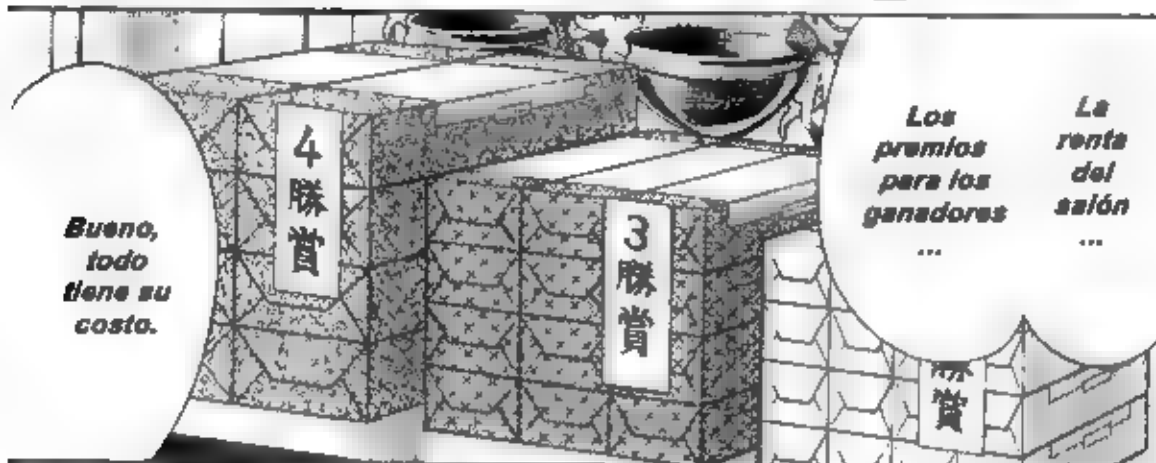
Esas
son las
personas que
patrocinan
este torneo y
hacen todo
esto posible.



Perder lo
hace poner
de mal
humor.

El
consejero
Franklin
no es muy
bueno...
pero por favor
déjalo que
gane.

Bueno,
todo
tiene su
costo.



Los
premios
para los
ganadores
...

La
renta
del
salón
...

Llegamos
muy tarde porque
encontramos
conocer
a Sakurano
Chieko-san!!

Oh,
disculpenos
señor no
sabíamos
que llegaría
tan
temprano!!



Si.

HA
HA
HA

Pero
el consejero
siempre trata
de minimizar
la cantidad de
piedras de
ventaja, así que
batallaras
un poco
para dejarlo
ganar.



Hey!!
Por que
es que
nadie
viene a
recibirme?!!







*Bah,
el hijo no
es el
padre.*



*Touya
2-dan es el
hijo de Touya
Meijin y se esperan
grandes cosas
de el en el mundo
del Go.*

*Se ve
como un
mocoso
engreído.*



*Así son
estas
gentes,
disculpa.*



*Por
aquí*

*Oh,
bueno,
ya que...
dame algo
de te
helado.*

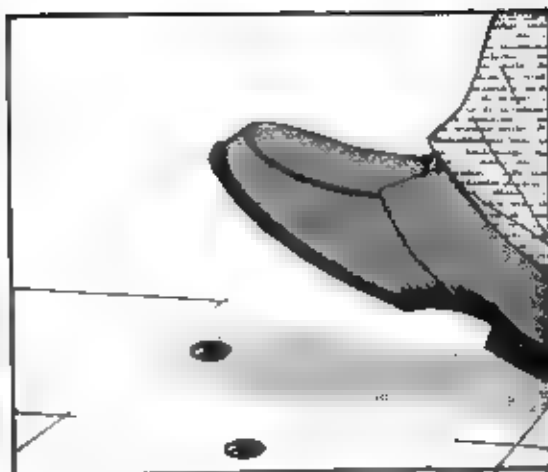
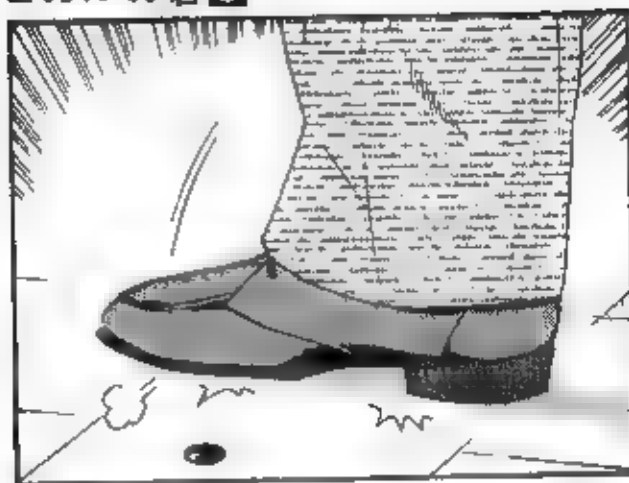


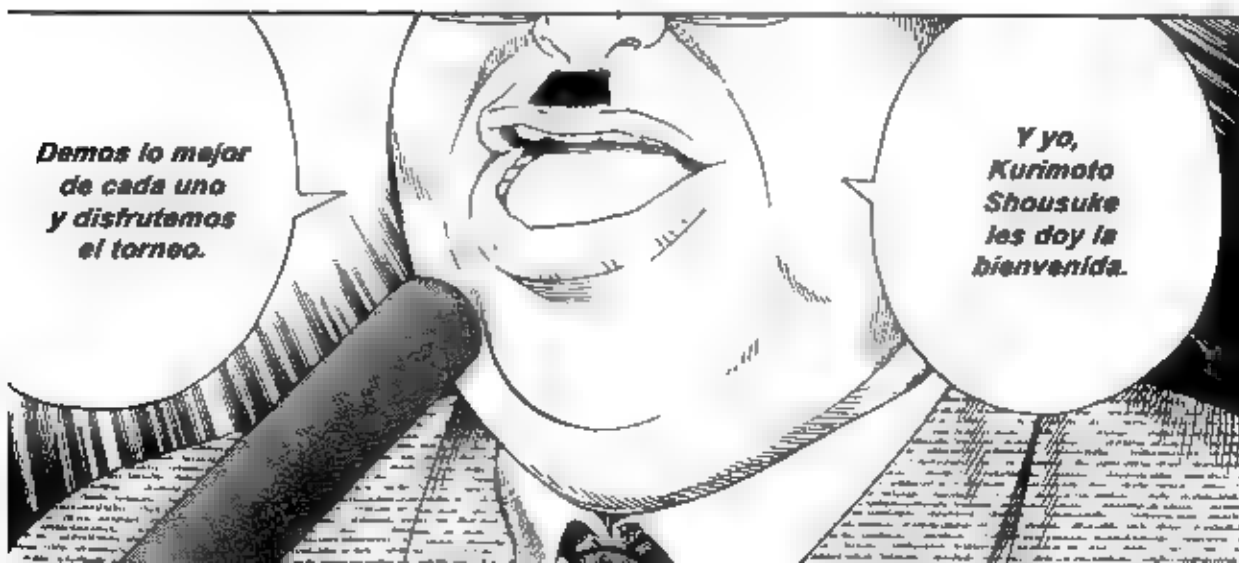
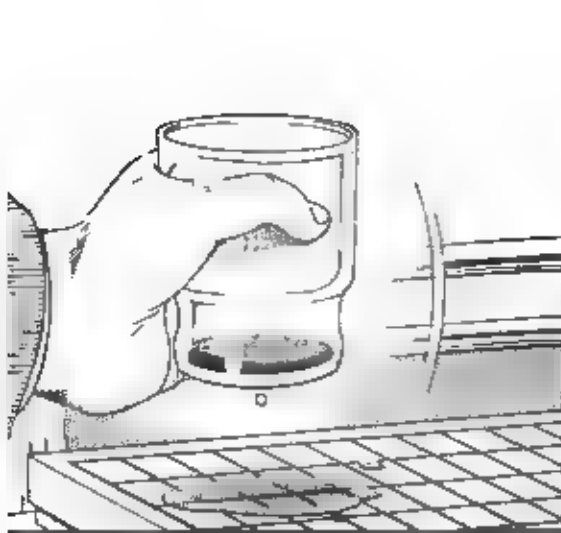
*Oh,
no hay
proble-
ma.*

*Te
ofrezco
mis dis-
culpas.*



ヒカルの碁 9

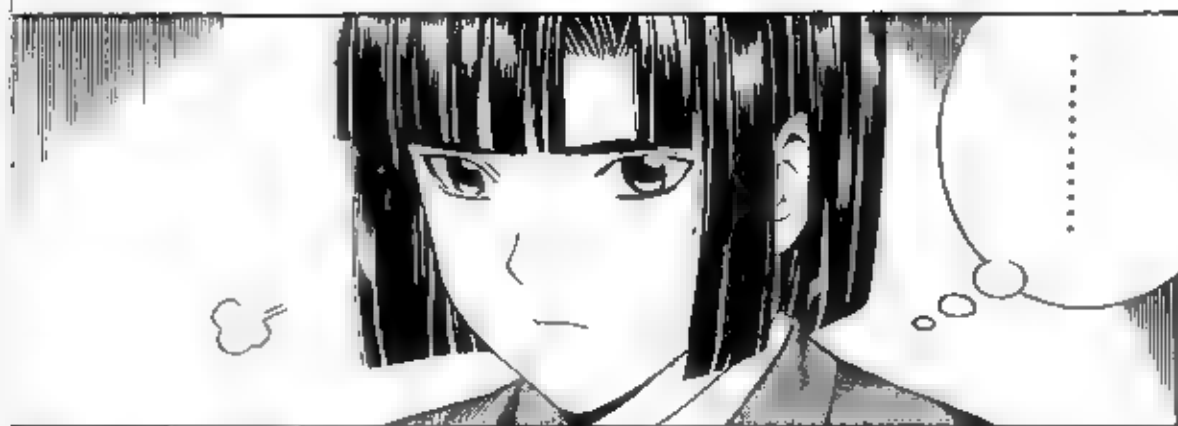




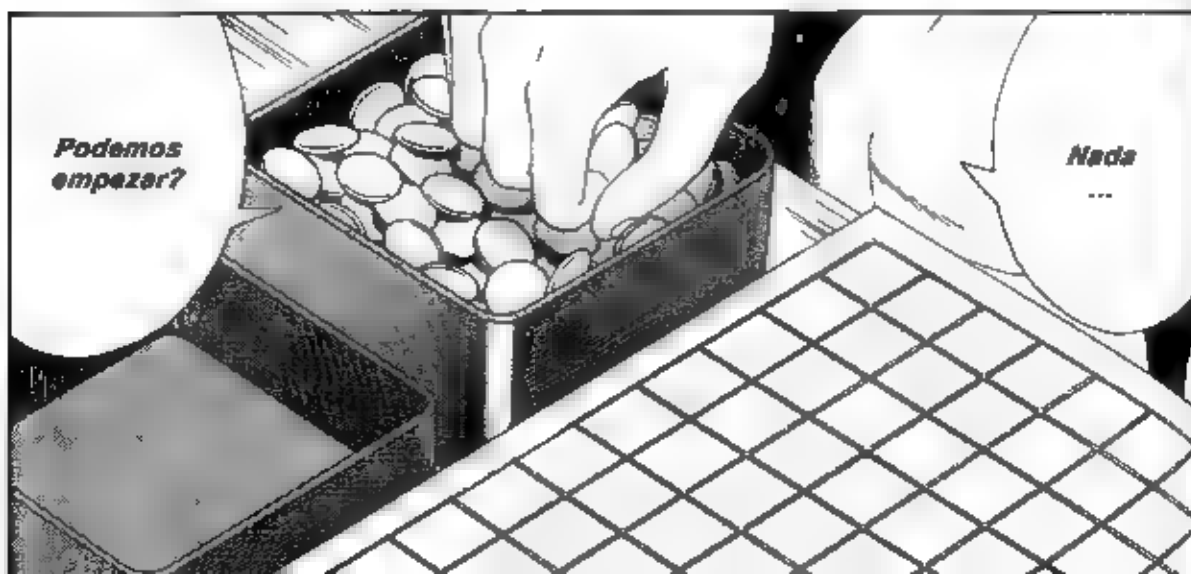
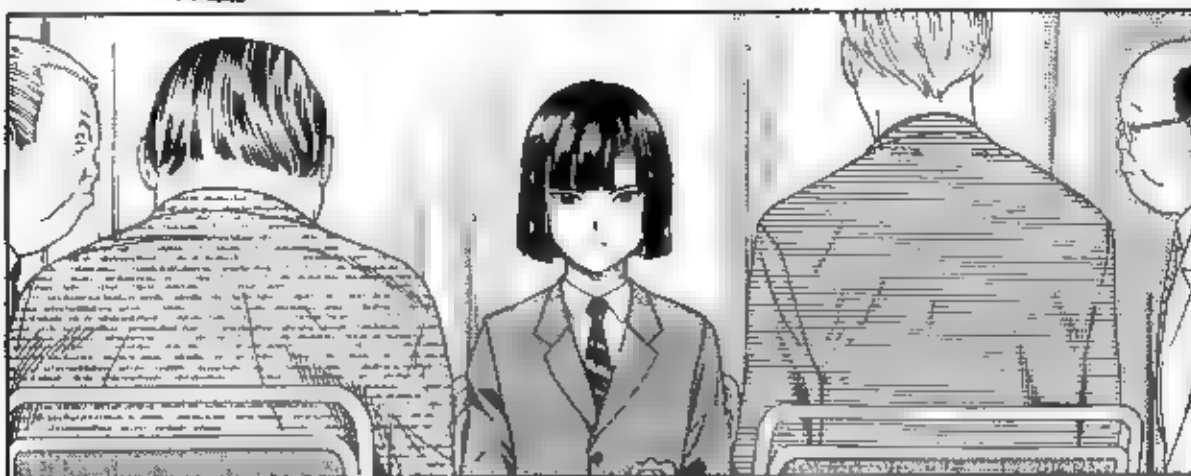


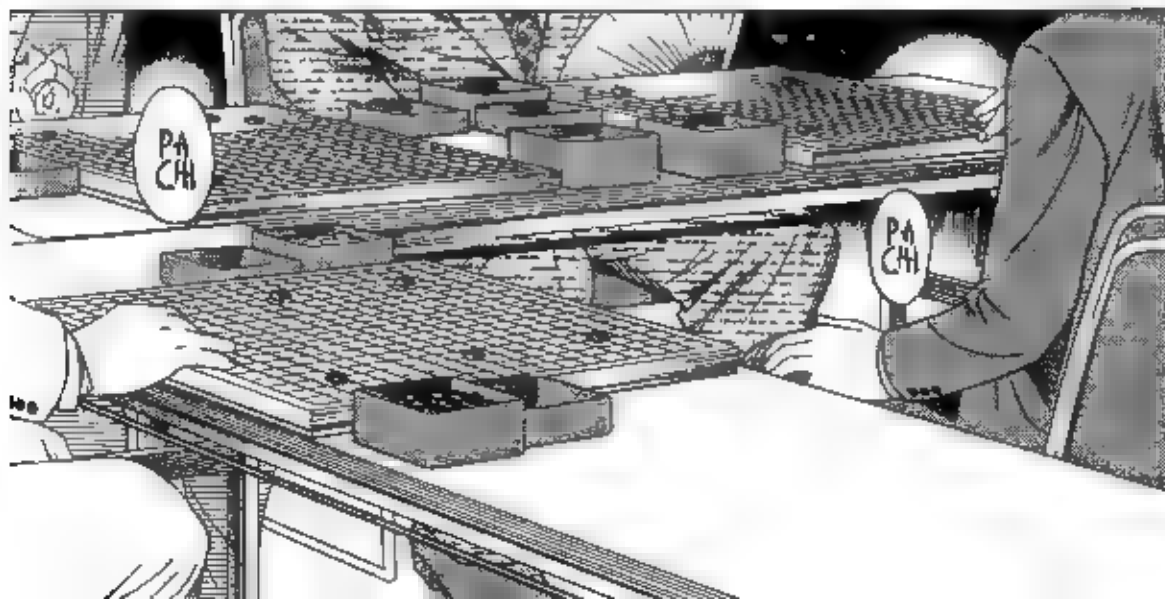
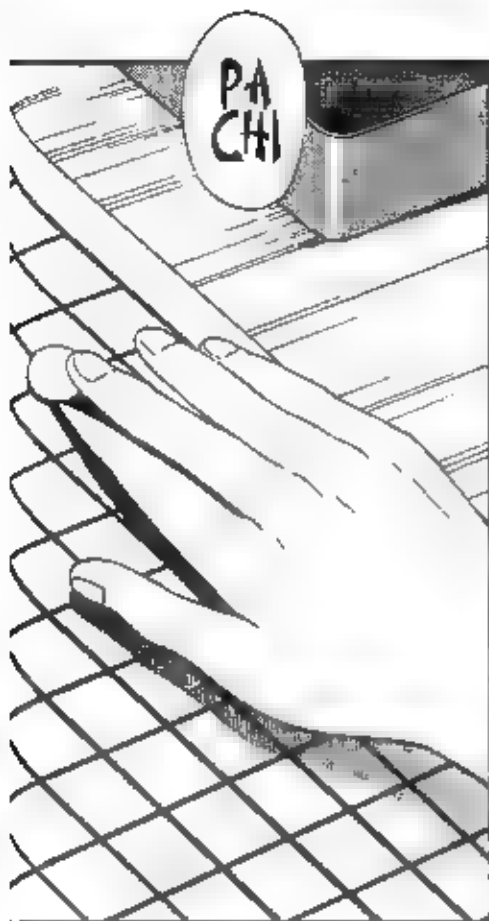






ヒカルの碁 第9回





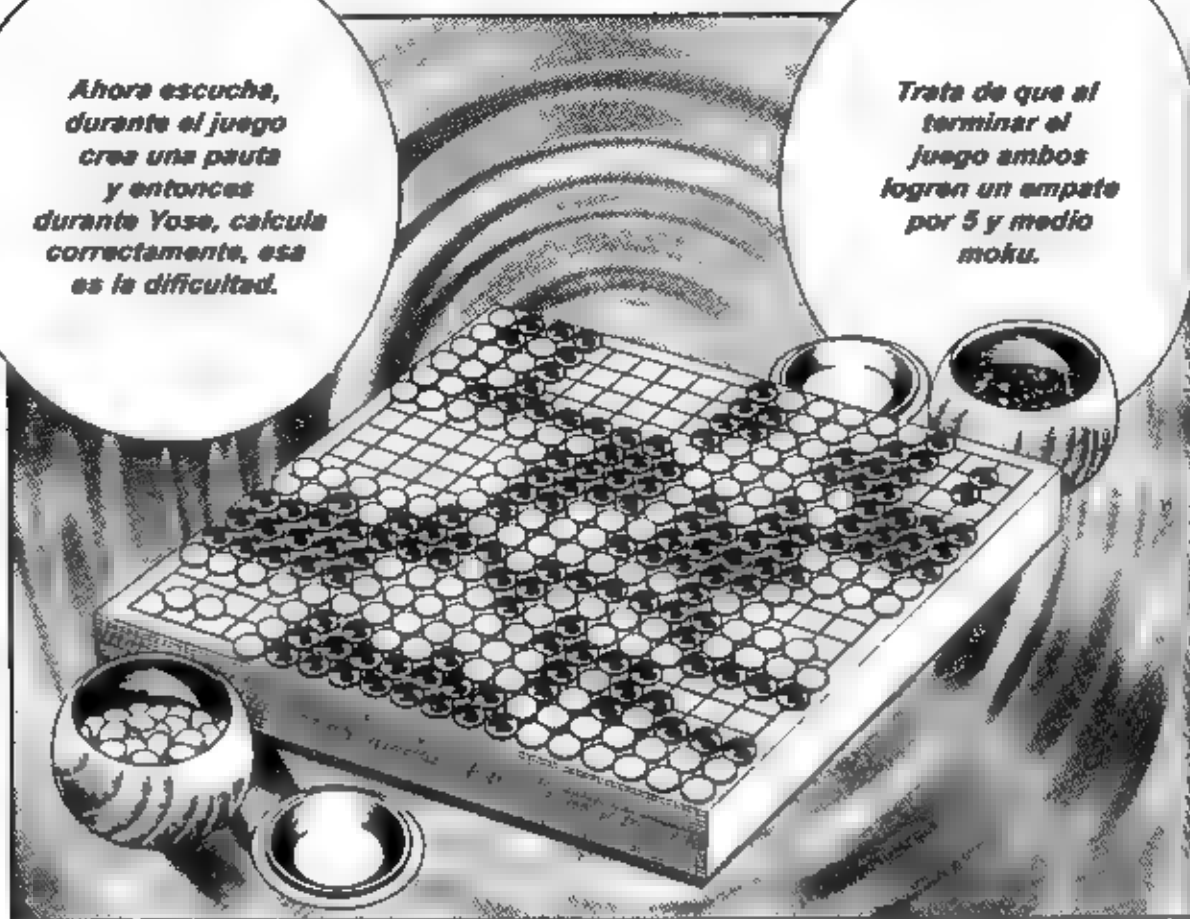
ヒカルの碁 9





*Ahora escucha,
durante el juego
crea una pauta
y entonces
durante Yose, calcula
correctamente, esa
es la dificultad.*

*Trata de que al
terminar el
juego ambos
logren un empate
por 5 y medio
moku.*



*No
puedes
solo
empatar.*

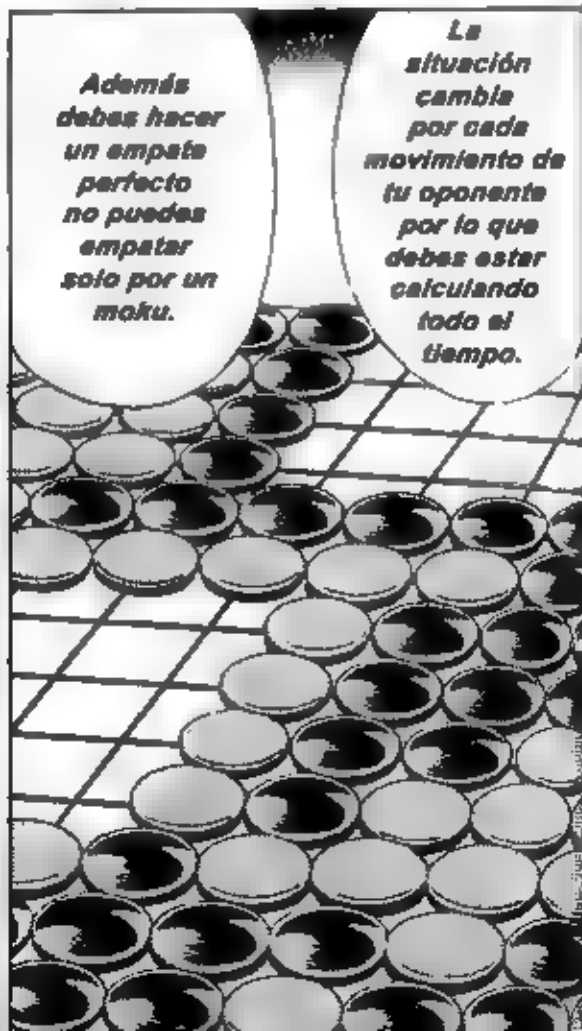
*y
también
...*

*No puedes
jugar más
lento de
lo normal.*

*Debes
jugar a tu
velocidad
normal.*

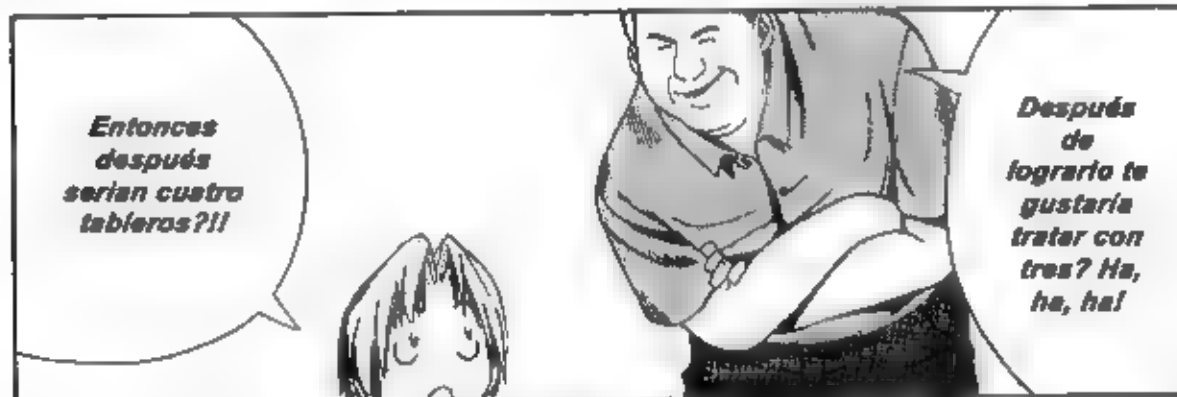
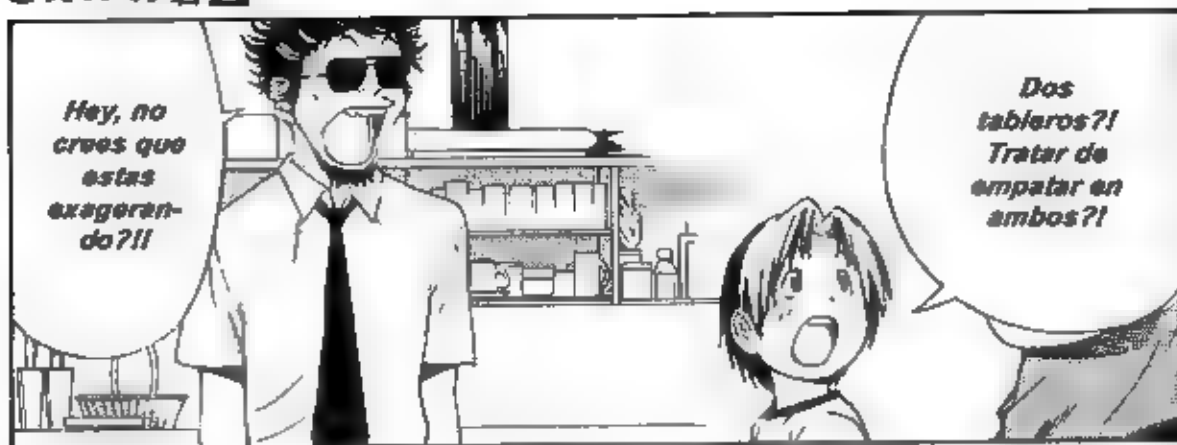
*Además
debes hacer
un empate
perfecto
no puedes
empatar
solo por un
moku.*

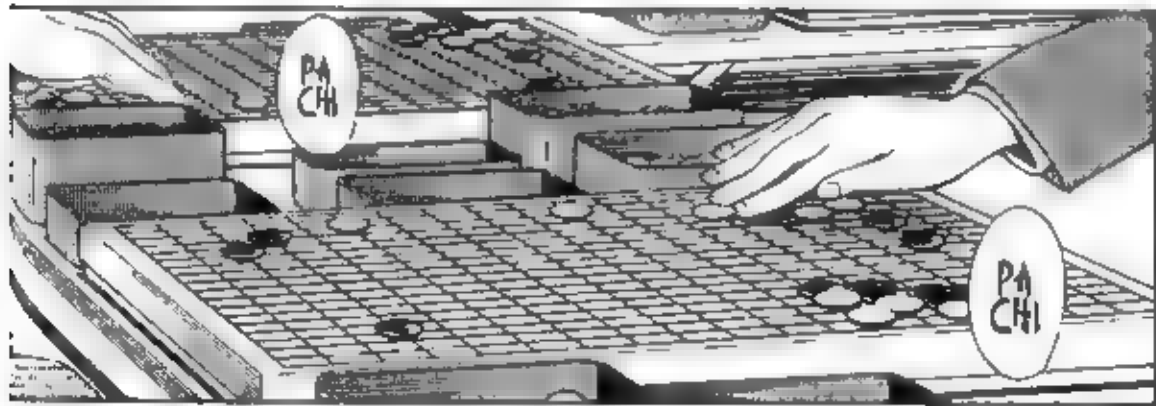
*La
situación
cambia
por cada
movimiento de
tu oponente
por lo que
debes estar
calculando
todo el
tiempo.*

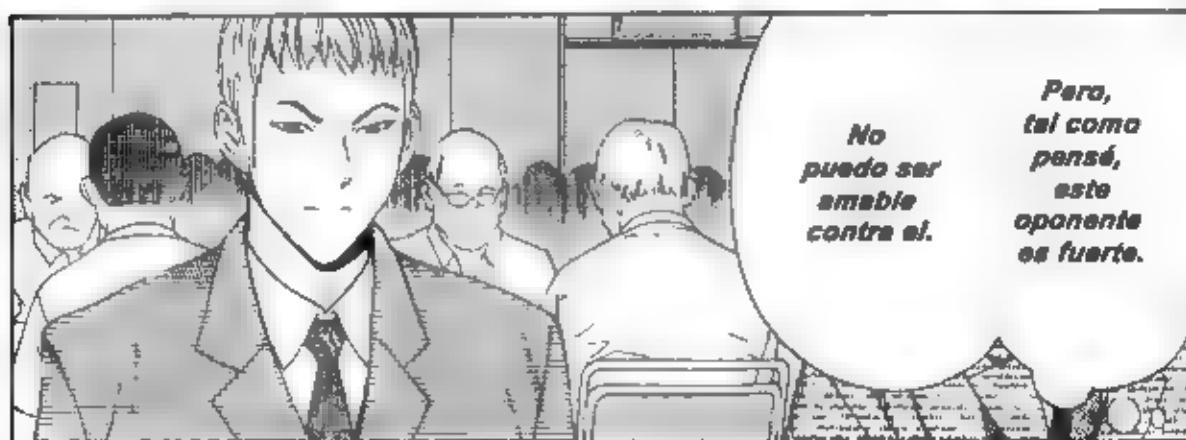


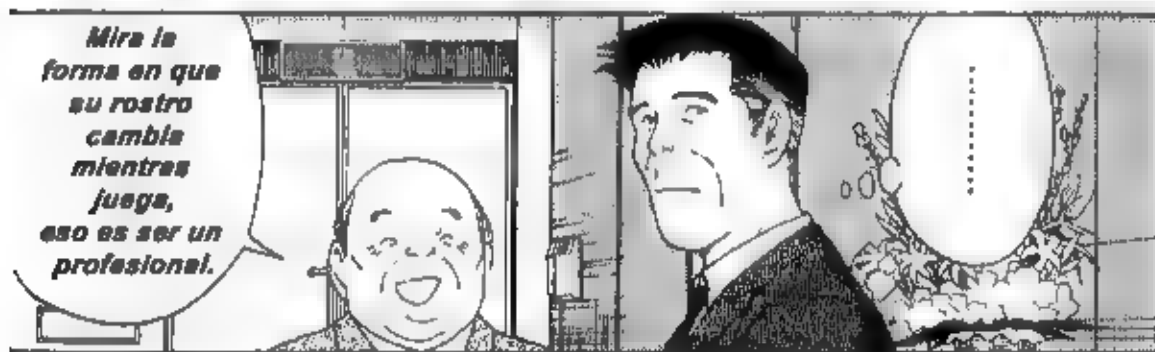


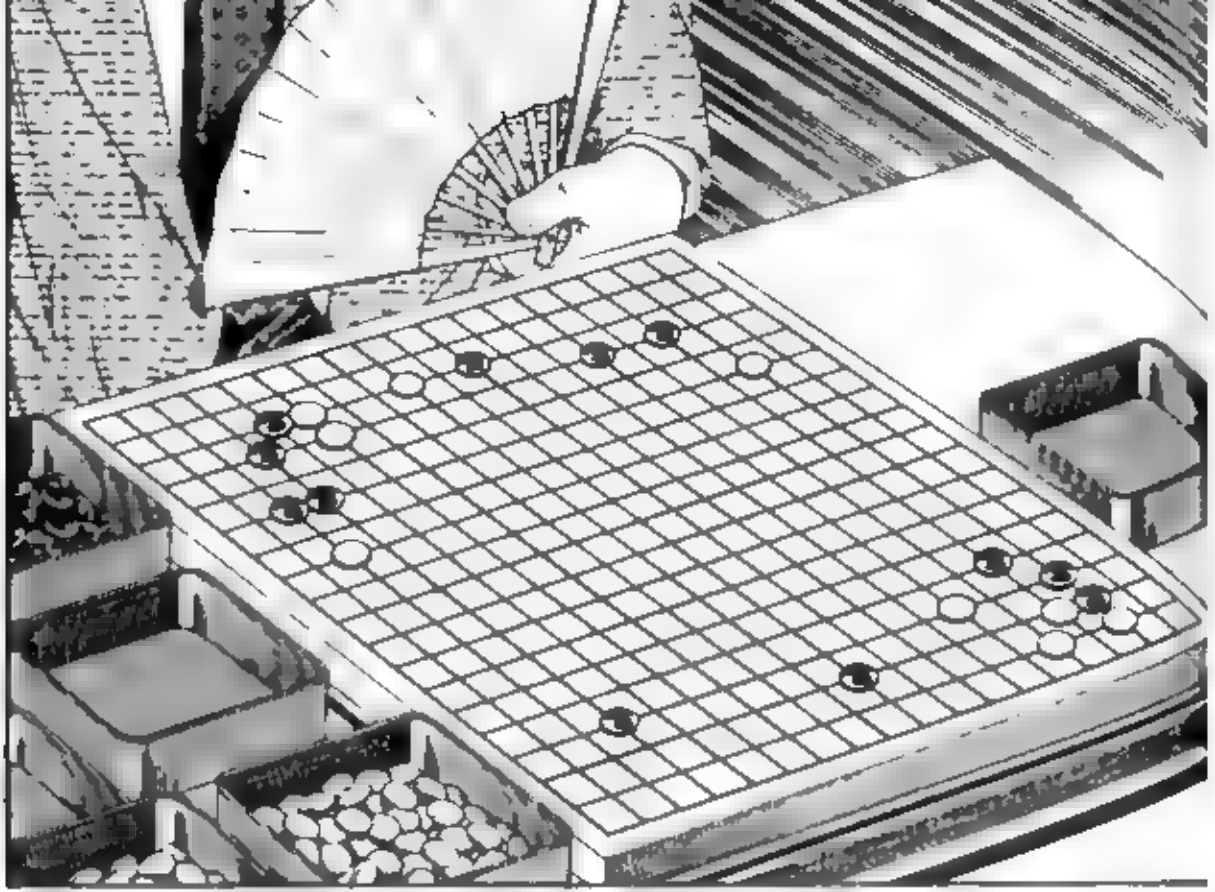
ヒカルの碁 9









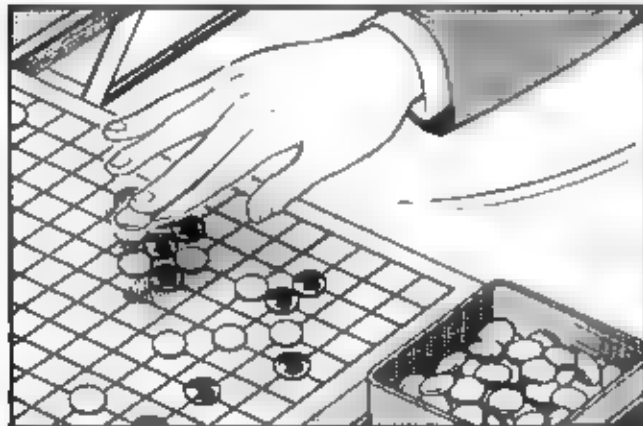


CRASHERS =

X-FANSUB















Te diste
cuenta que
no era
tan fácil
contra mí, así
que me estás
poniendo
mayor
atención.

Los otros
dos son
fáciles de
vencer.



Je,
así que
tener que
perder
con el jefe
te afecta
tanto.



Ya ve!/
Se supone
que debes
dejar ganar
al jefe pero
no piensas
perder contra
el resto de
nosotros.



Me
esforzare
con todo
y así te
frustraras
mucho
más.

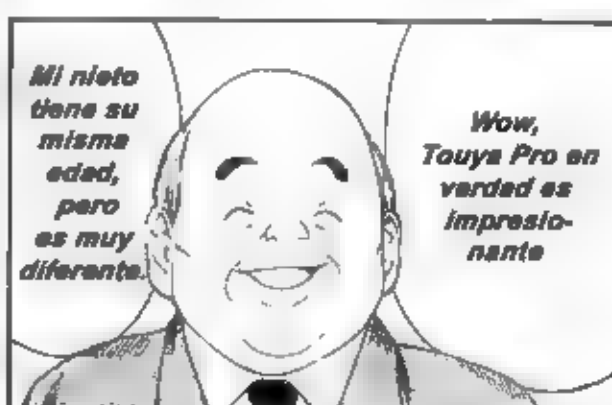
Pero ahora
que se
eso...

**Hijo de
un Meijin!!**





Ver-
dad?



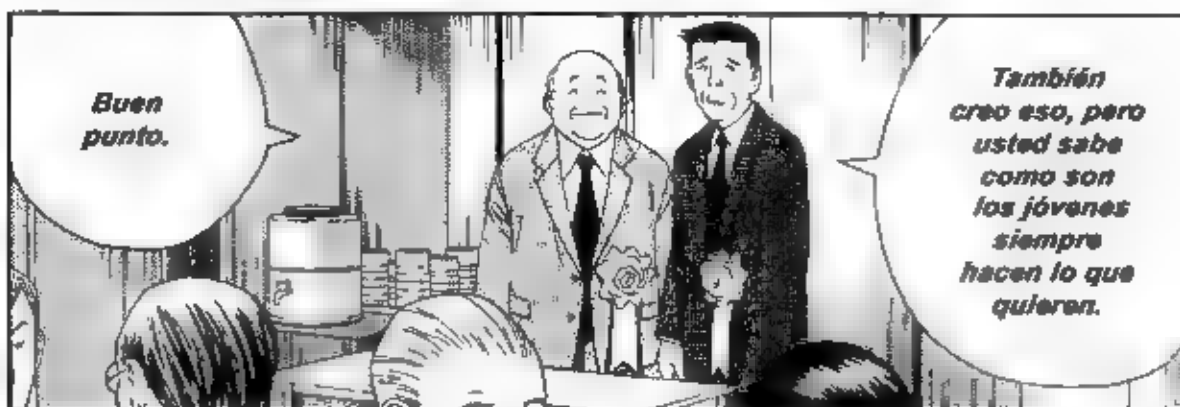
Mi nieto
tiene su
misma
edad,
pero
es muy
diferente.

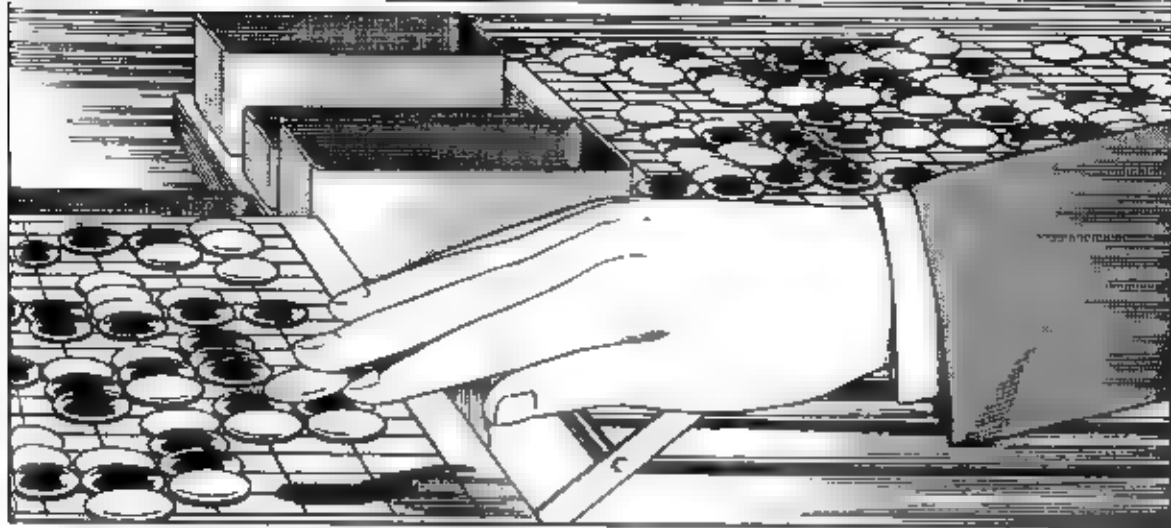
Wow,
Touya Pro en
verdad es
impresio-
nante

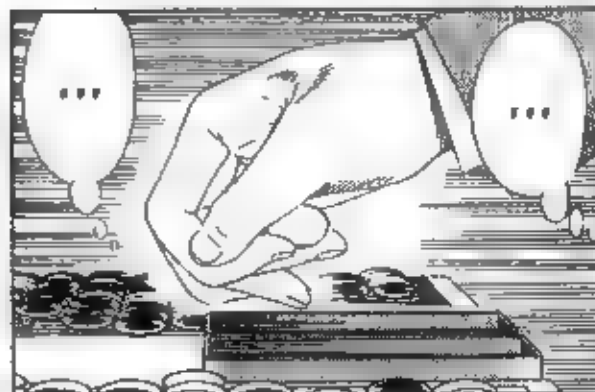


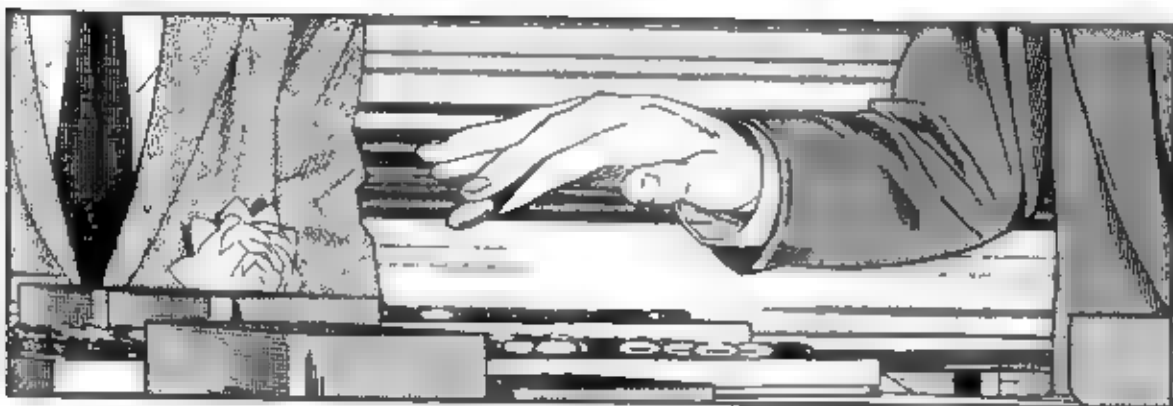
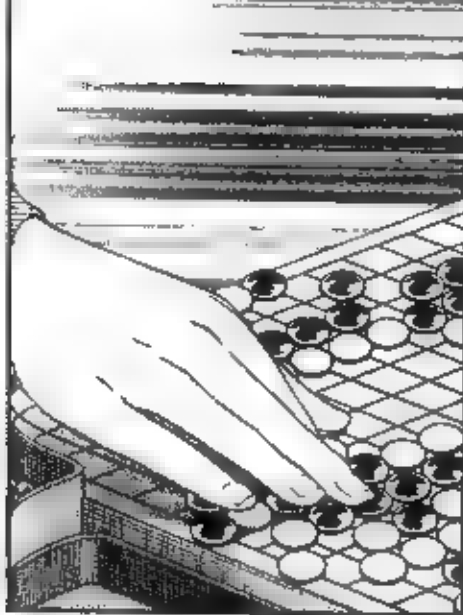
Ha, ha, ha,
el sabe
lo que
debe hacer,
después
de todo
es un
profesional.

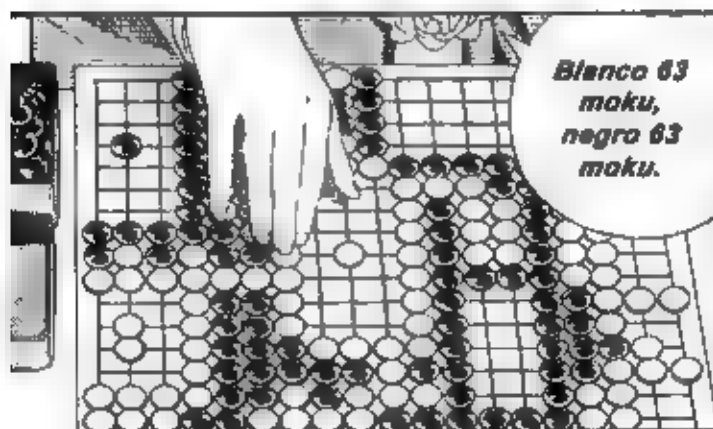
Pero
estoy un poco
preocupado, no
cree que pueda
vencerlos
a todos
durante el
Shidou Go?









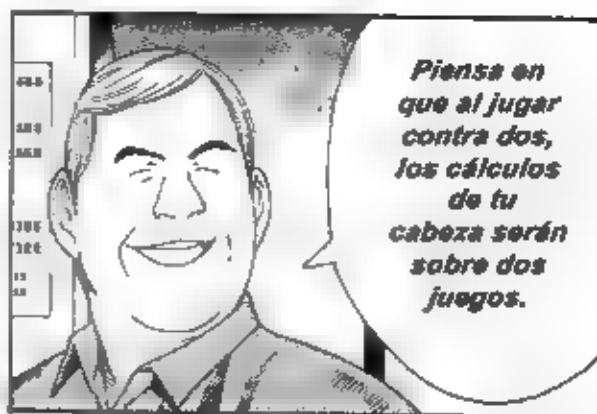








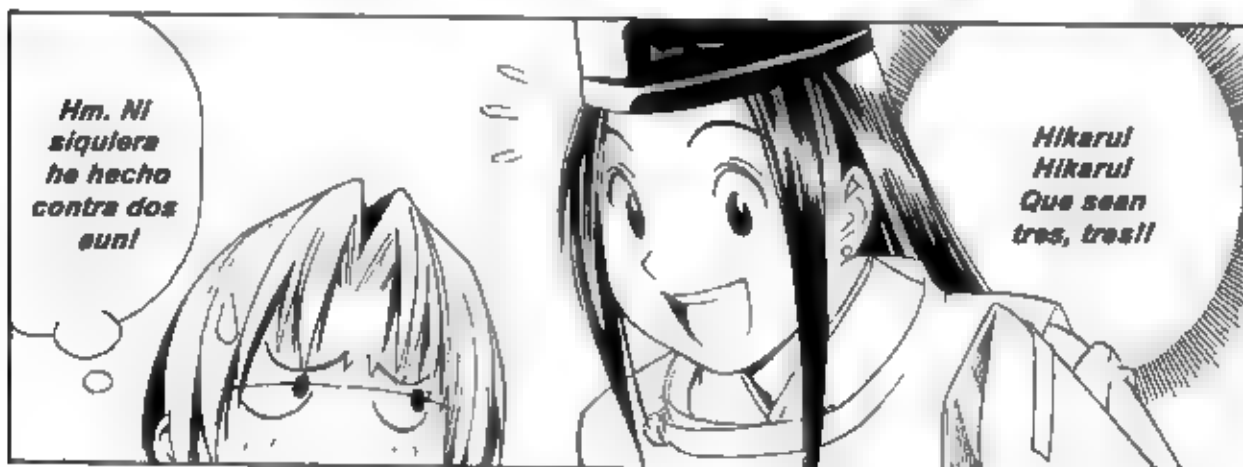
*Tal vez
puedas
lograrlo
contra dos
pero
contra tres
ya sería muy
difícil!*



*Piensa en
que al jugar
contra dos,
los cálculos
de tu
cabeza serán
sobre dos
juegos.*



*Y
contra tres
será el triple,
ya lo sé!*



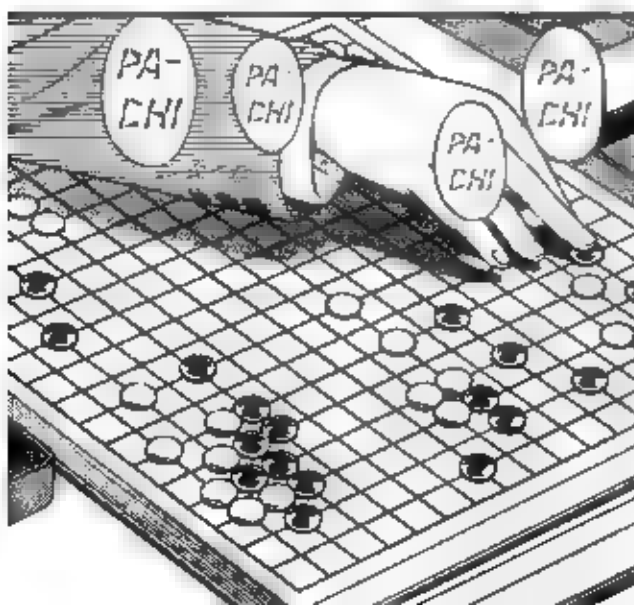
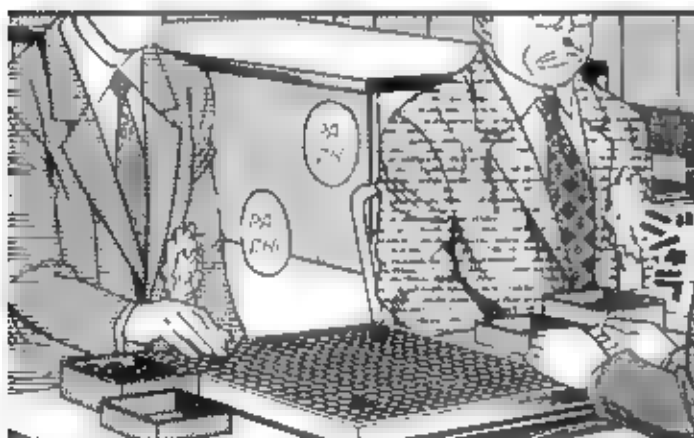
*Hm. Ni
siquiera
he hecho
contra dos
aun!*

*Hikaru!
Hikaru!
Que sean
tres, tres!!*

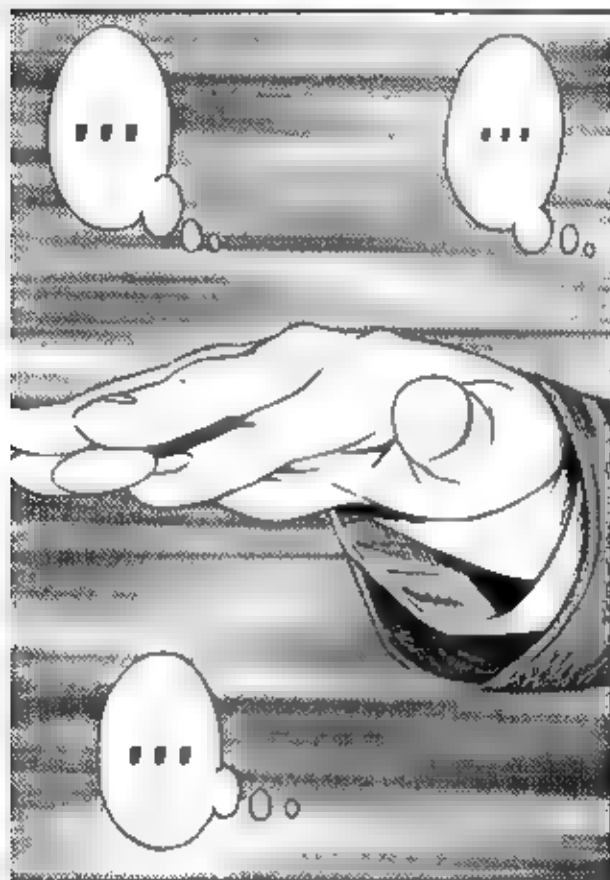


*Aquí
voy!*

*Entonces
serán dos...*











CRASHERS =

X-FANSUB



第73局 完壁を偶然

ヒカルの碁

それそれ、頼みの技
ヒカルが丁キラメ勝負
センターカラー 増2P

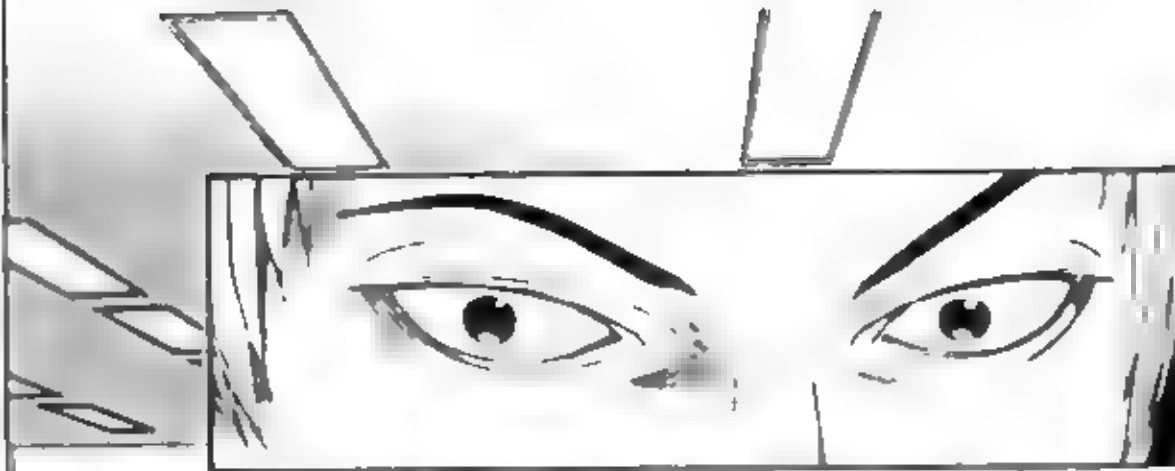
麗

★まともな戦士と
面白き対局が二つ比
「ヒカルの碁」こそ
絶対完成作

原作 ほつたゆみ

漫画 小畑 健

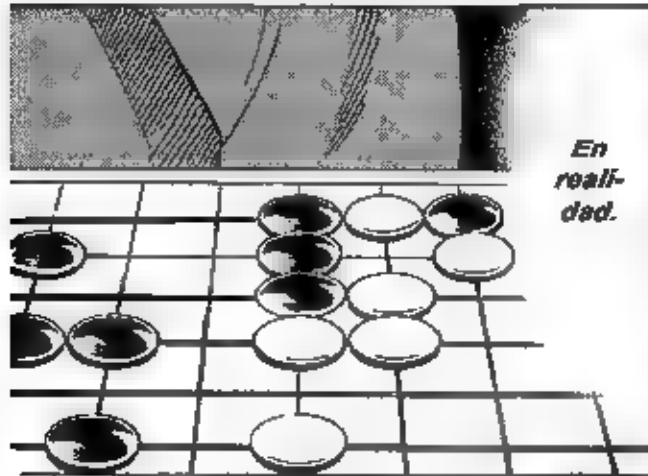
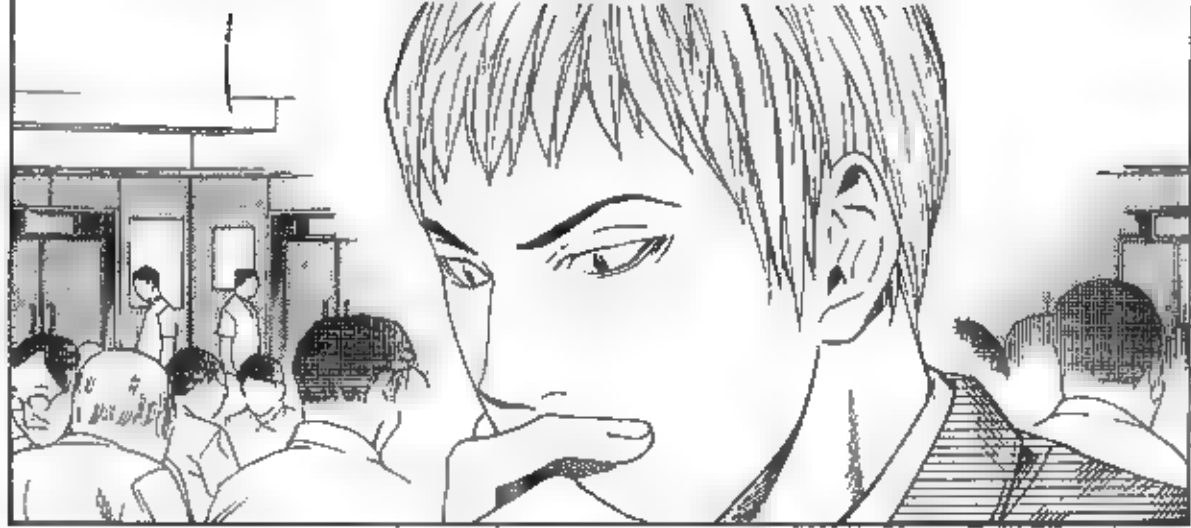
監修 梅澤由香里 二段（日本棋院）





X-FANSUB

Traducción: Sakura S.
Edición: Naruto Uzumaki



En
reali-
dad.



Solo que
vencerme fue
muy difícil
para Touya.



Nada
fue fuera
de lo
común

Mi
juego



Debió ser
demasiado
jugar
contra mí
mientras
jugaba
contra otros
tres.

Cuando
elegí las tres
piedras de
diferencia
era porque
esperaba
un mano a
mano
contra un
profesional.



*Aunque
jugar
contra
un mal
oponente
es algo
difícil
también.*



*Por eso digo
que es una
coincidencia.*



*Aun así pudo
crear un empate
perfecto?
Eso es
imposible!!*

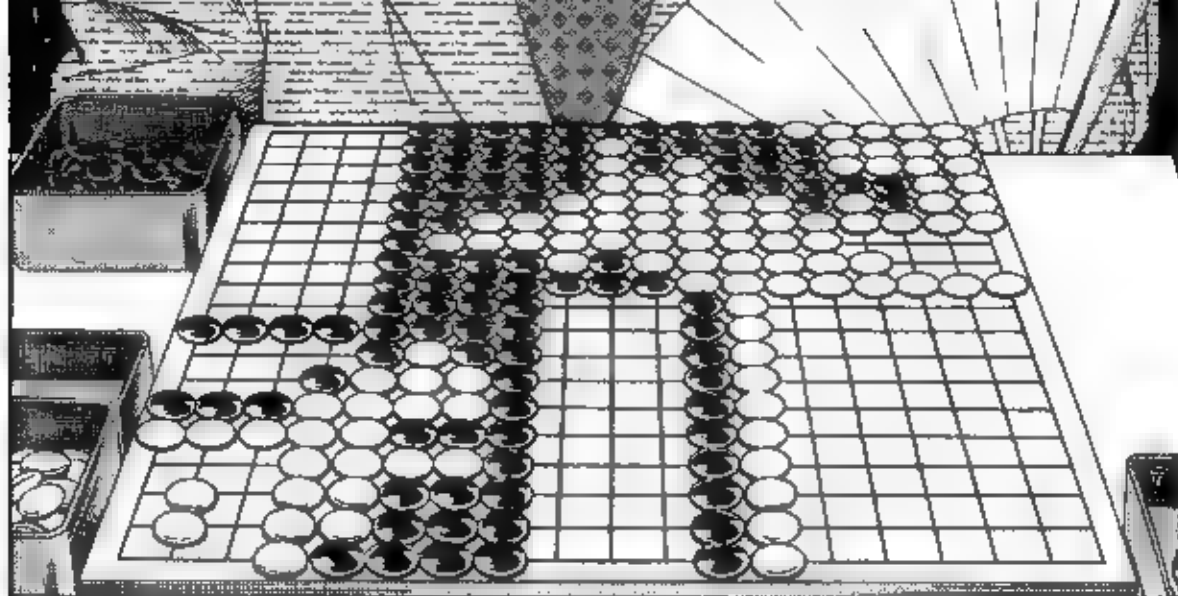
*Es solo
coincidencia.*



*Dos empates
solo suceden
si se dan al
mismo tiempo.*







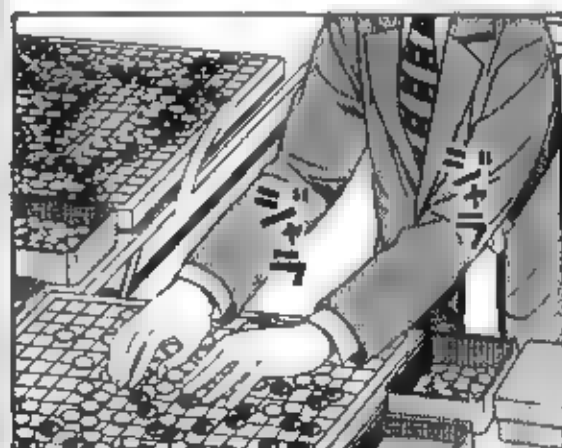
Oh, usted
también
empato
señor?

Si, sabia
que estaba
jugando
bien!

Hubiera
ganado
con
solo un
moku
mas!



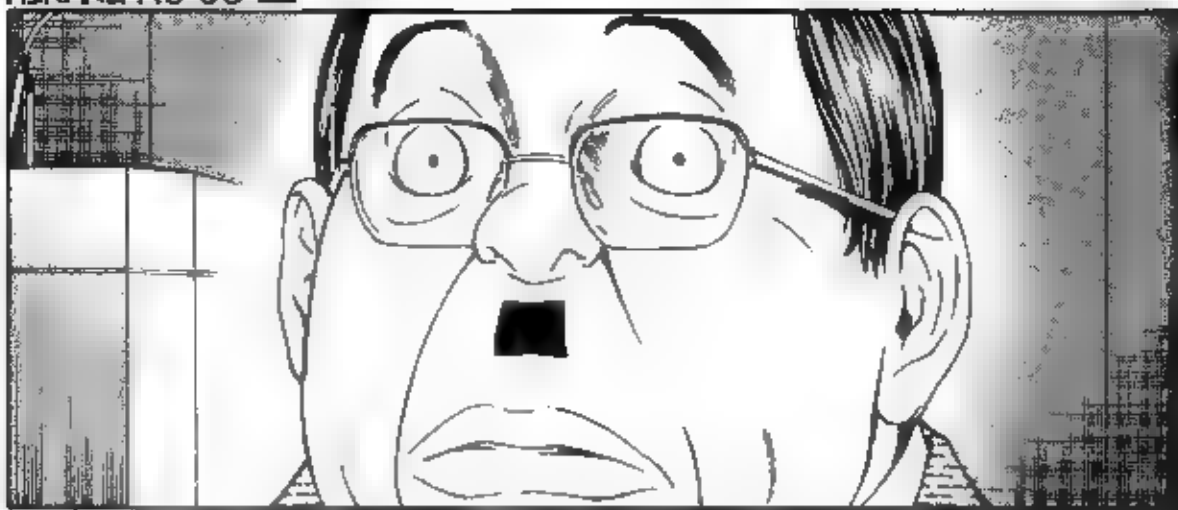
Demonios
...
estuve
tan cerca
...



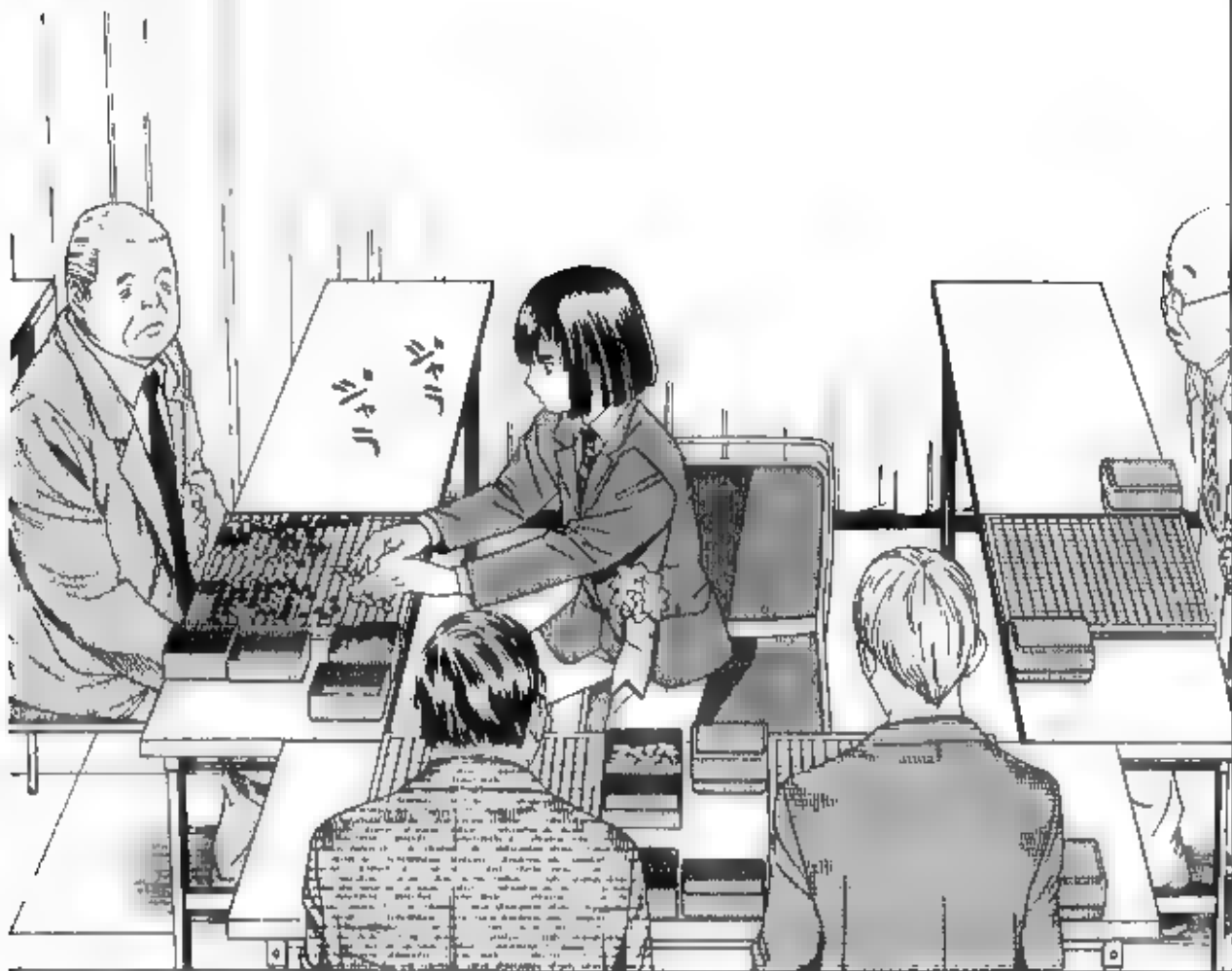
PA-
CHI

También?/
Entonces
ustedes
también
...



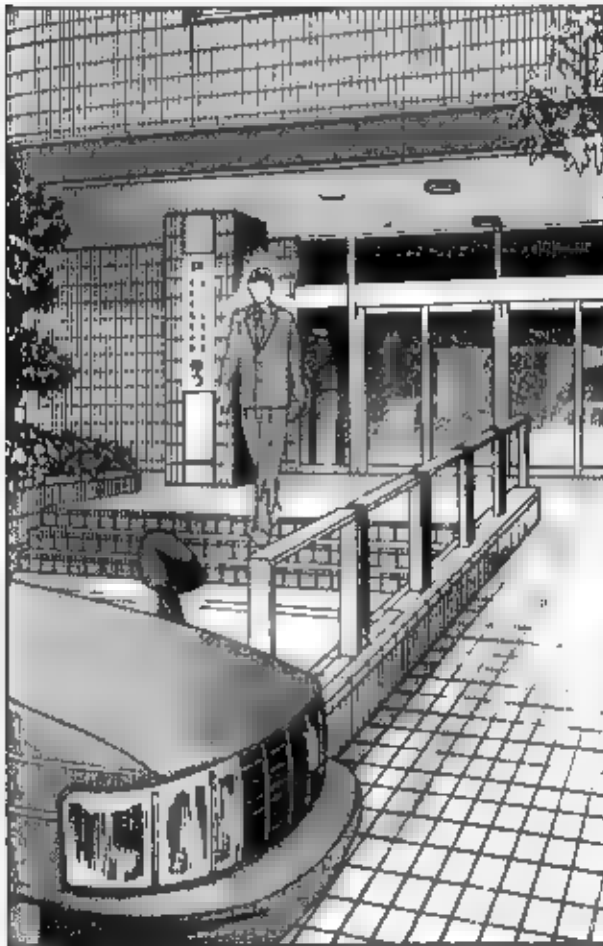








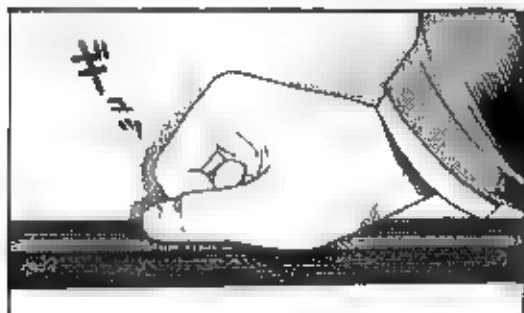


















CRASHERS =

X-FANSUB



CAPÍTULO 74: HON SUYON

*Empataste
contra
cuatro?!*



Traducción: Sakura S.
Edición: Naruto Uzumaki

X-FANSUB



Si, perdí contra uno, pero fue como un juego y muy divertido.



Definitivamente me he vuelto más fuerte.

Este verano hice un montón de cosas.



Entonces eso es lo que estuviste haciendo.

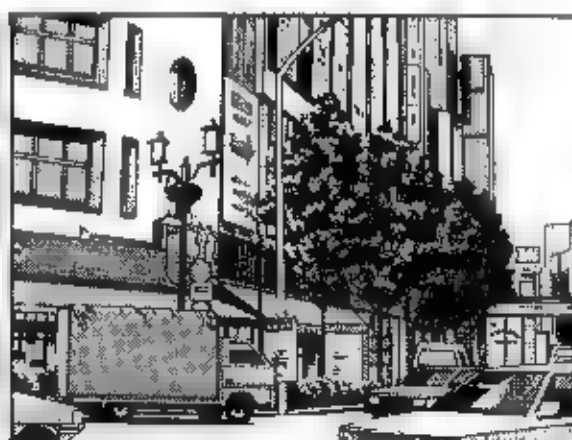
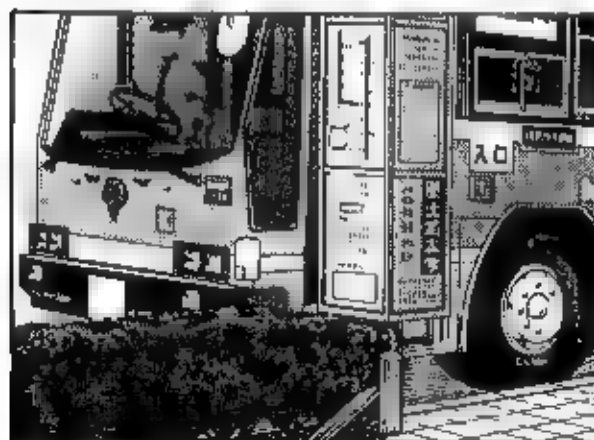
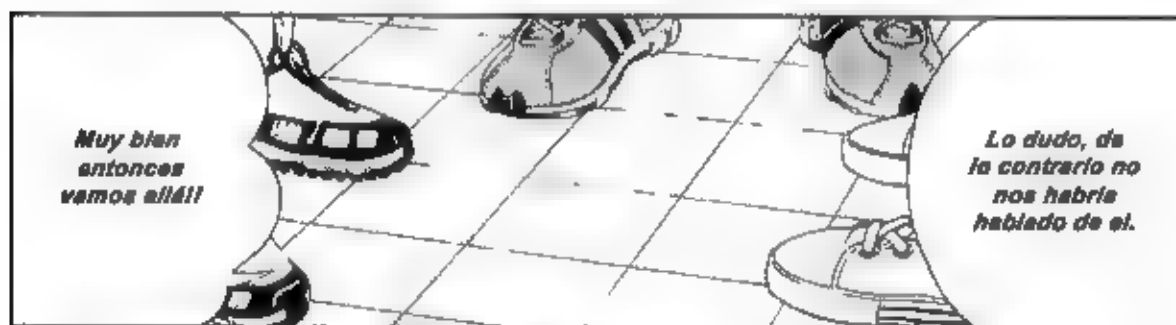
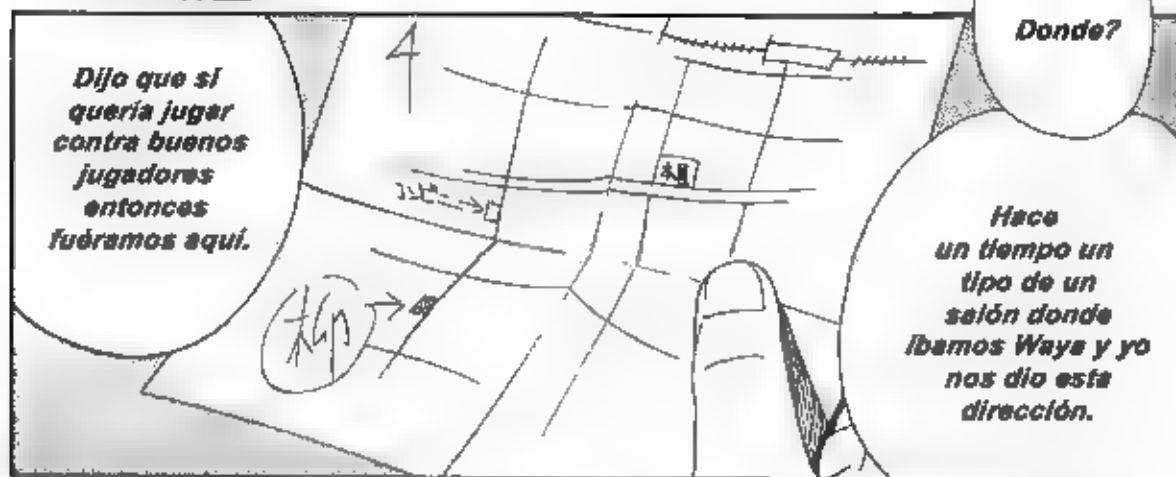
Tu empiezas con una persona, después si tienes éxito, sigues con dos, después con tres y así sucesivamente...

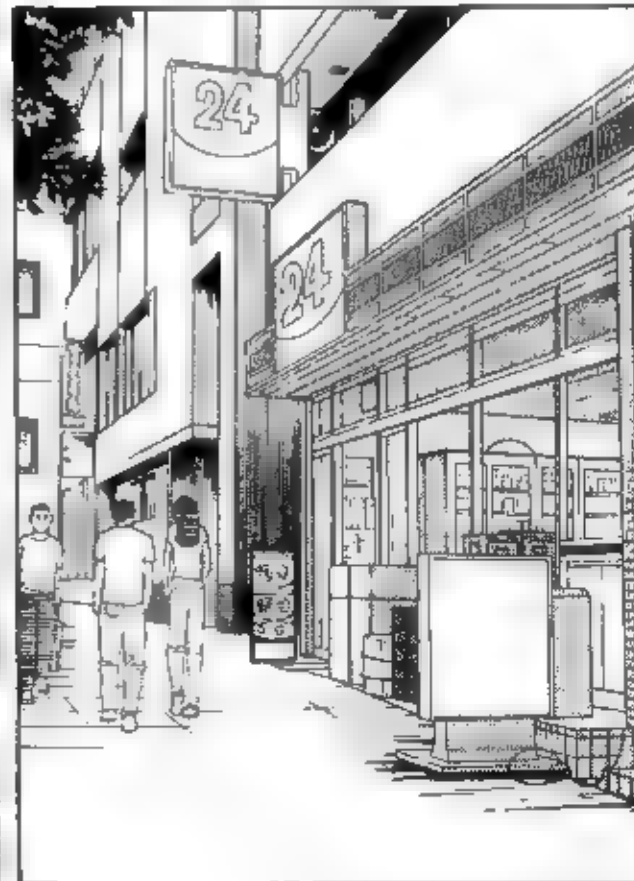
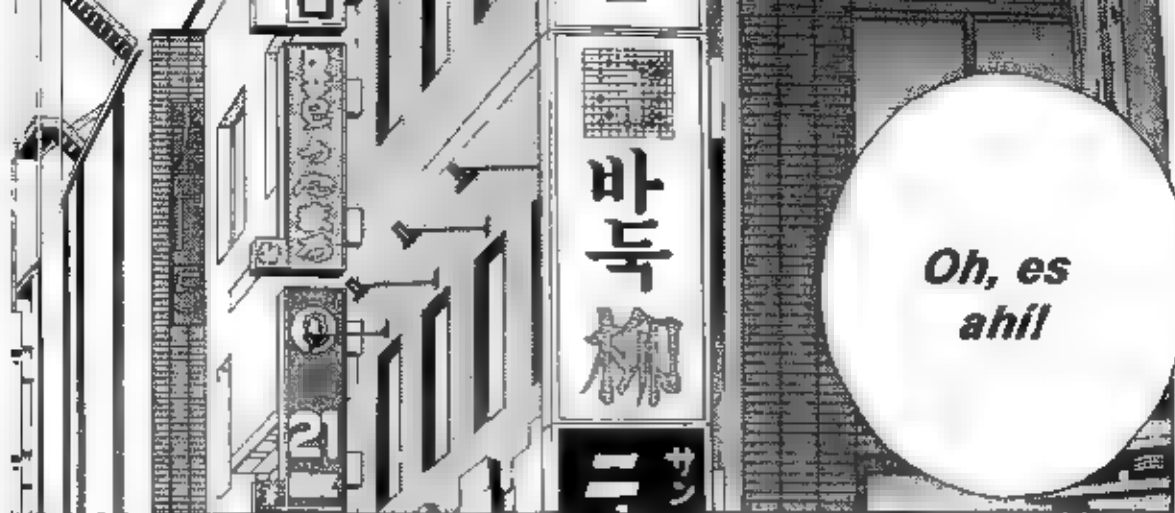


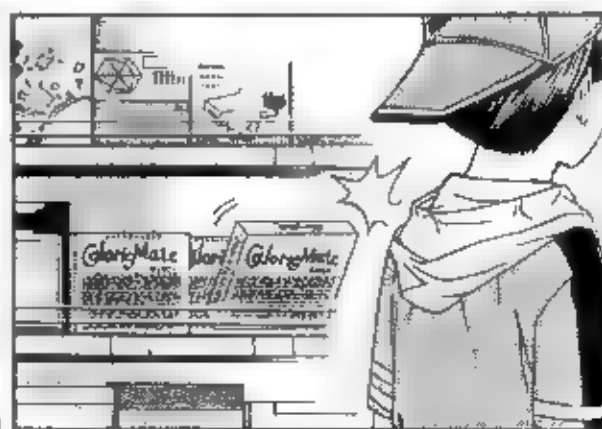
A este ...

Isumi-san a que salón vamos a ir ahora?

Wow, son palabras mayores ...

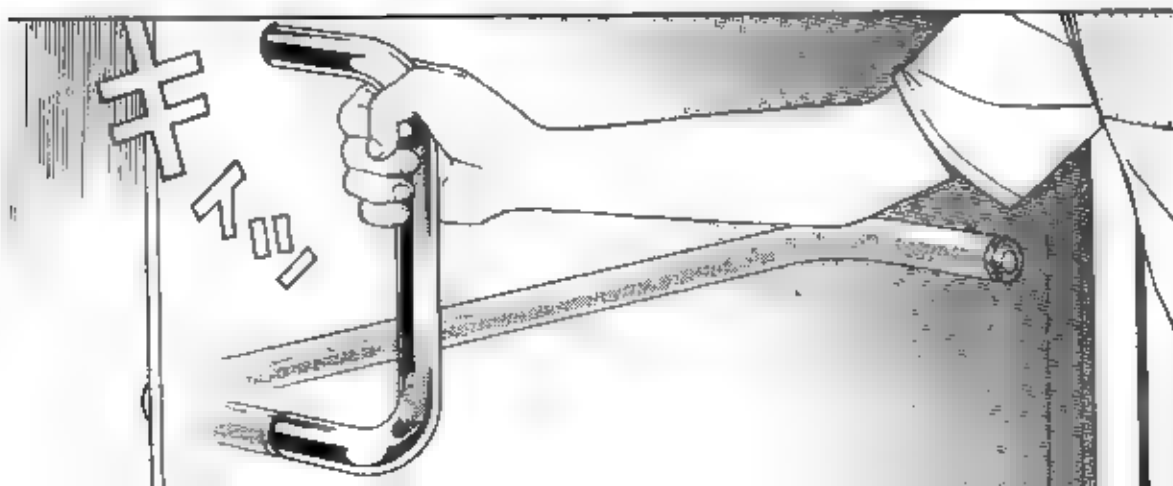










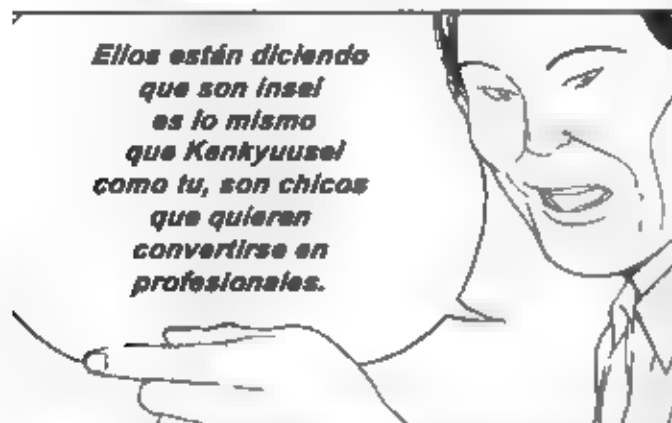












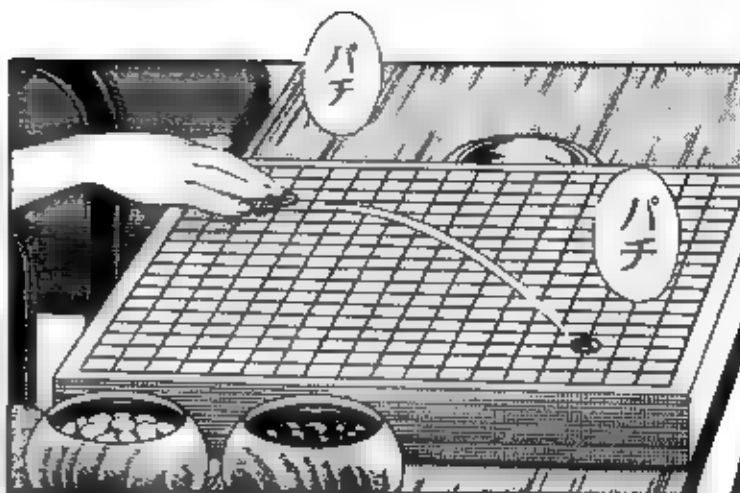


ヒカルの碁 9

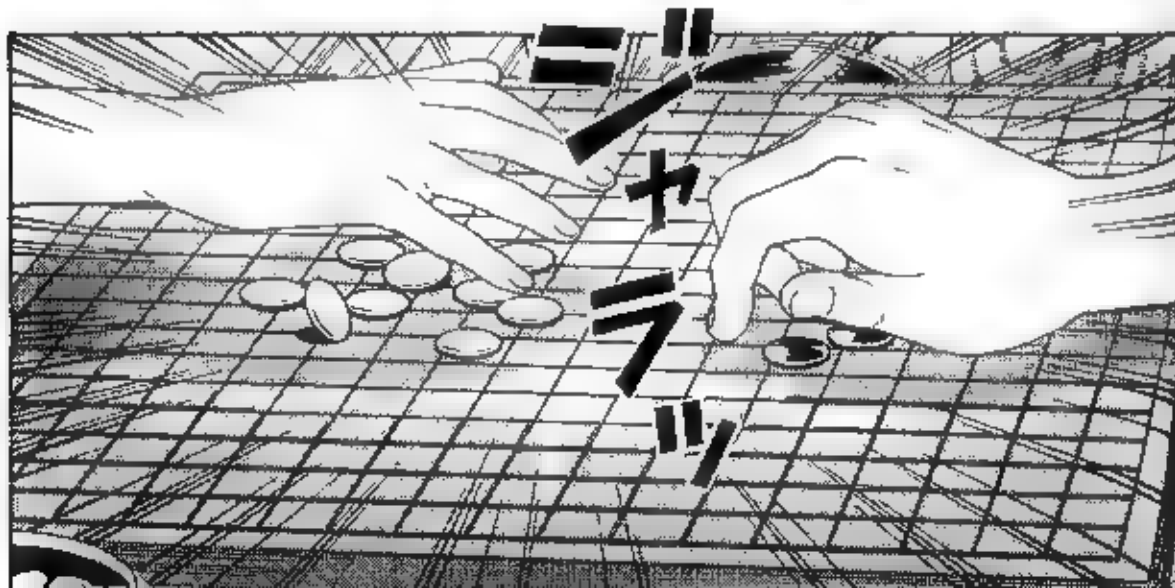


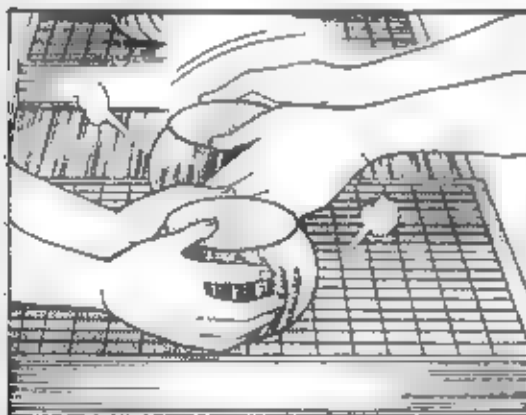






ヒカルの碁 9







CRAZYHERS=

X-FANSUB







Estas hablando del torneo Shunei entre Japón y Corea? Sí, Japón fue admitido.

Parece que Japón es más fuerte cada vez.



Estuvimos cerca en la copa de las tres estrellas y justo cuando pensé que Kaji sensei ganaría, Corea regresó con gran fuerza.

Japón tampoco pudo calificar en las finales de la copa IG.

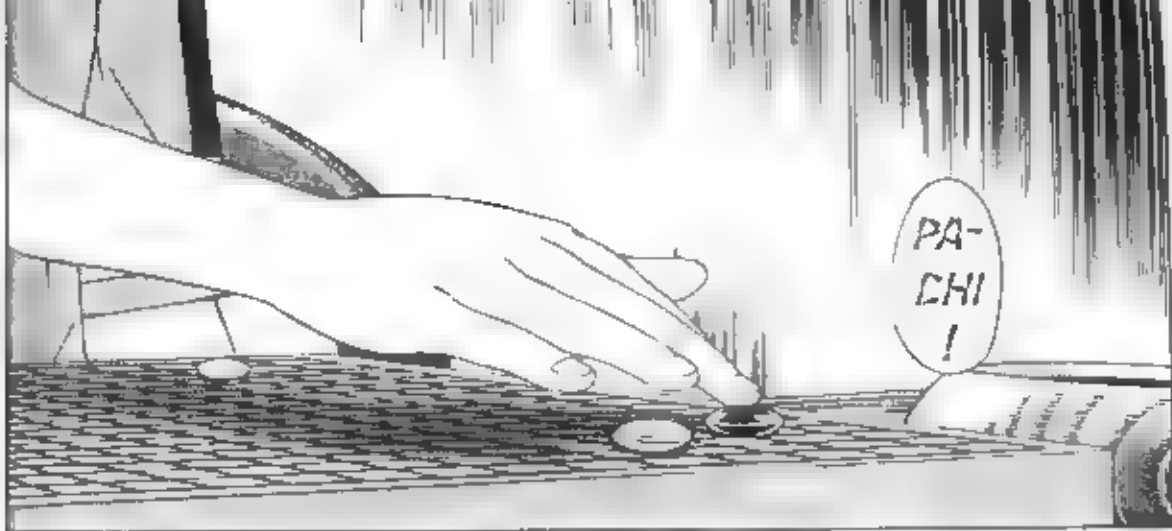


Y China también es fuerte, lo notamos durante el torneo Shunei entre Japón y china.

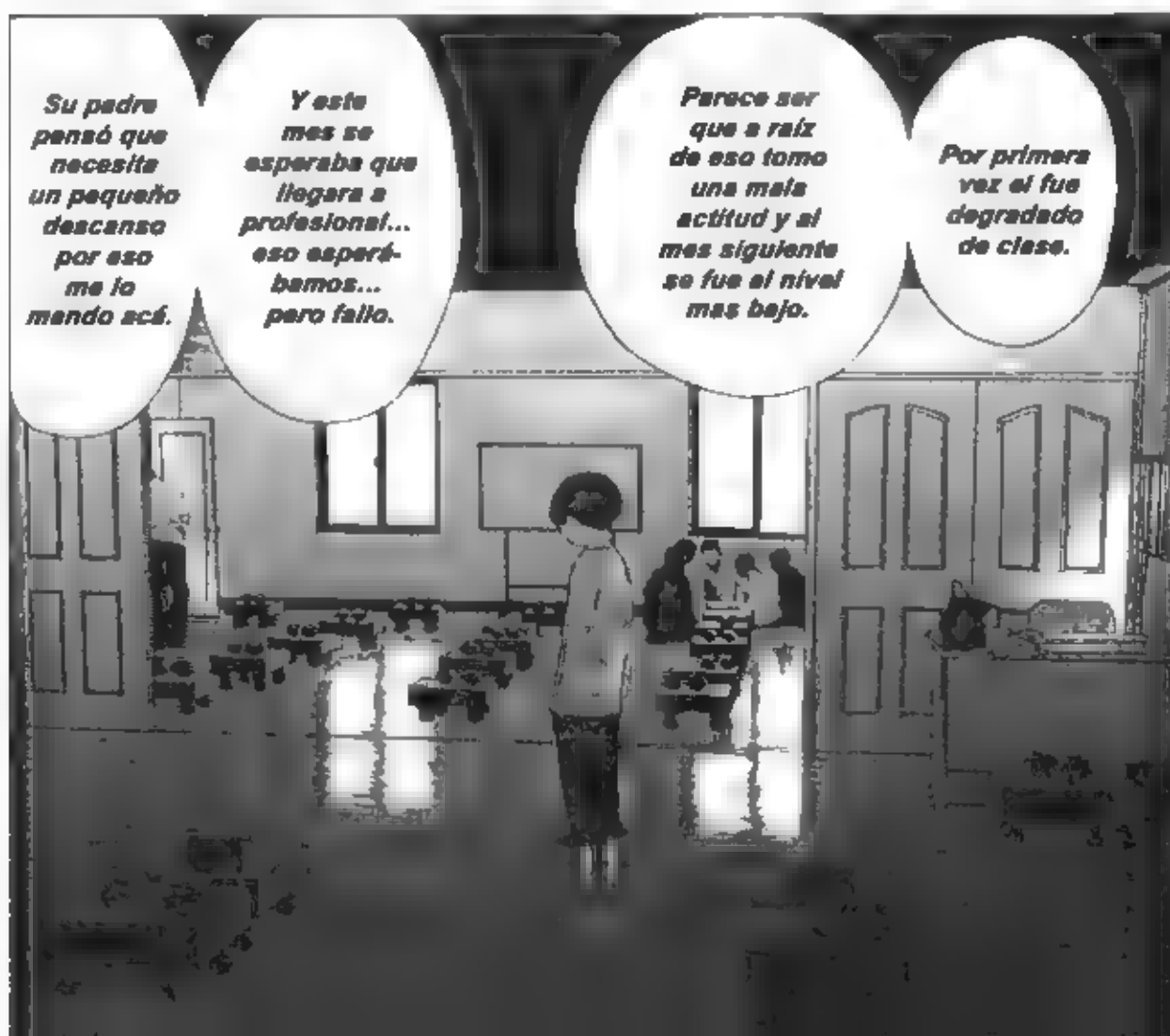


Aunque Tsuru e Majin ganó el torneo Tengen entre Japón y China.









Es un nivel diferente Corea tiene muchos mas niños tratando de convertirse en profesionales.

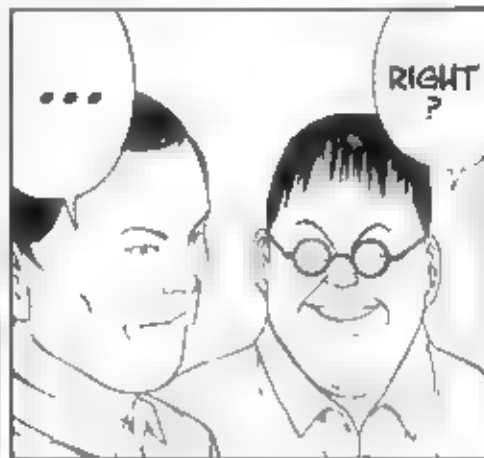
Su fuerza no se puede comparar con los de Japón.



Hay solo dos clases y nosotros somos de los mejores de nuestra clase.

En que nivel están ustedes?

WOW.



RIGHT?

...

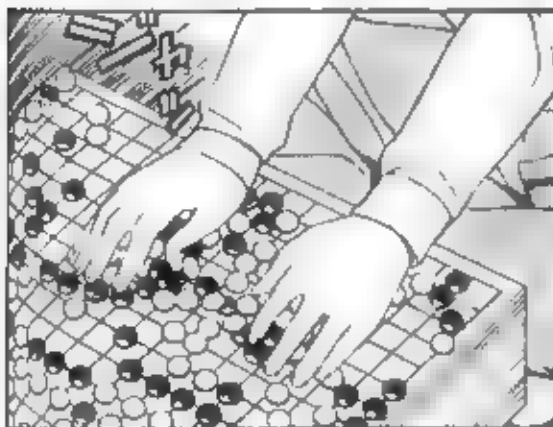
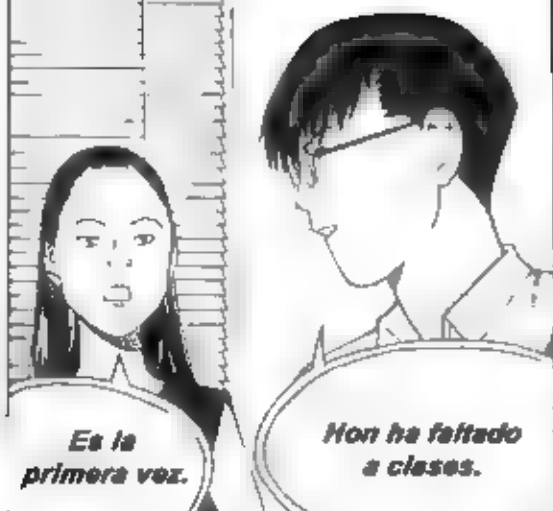


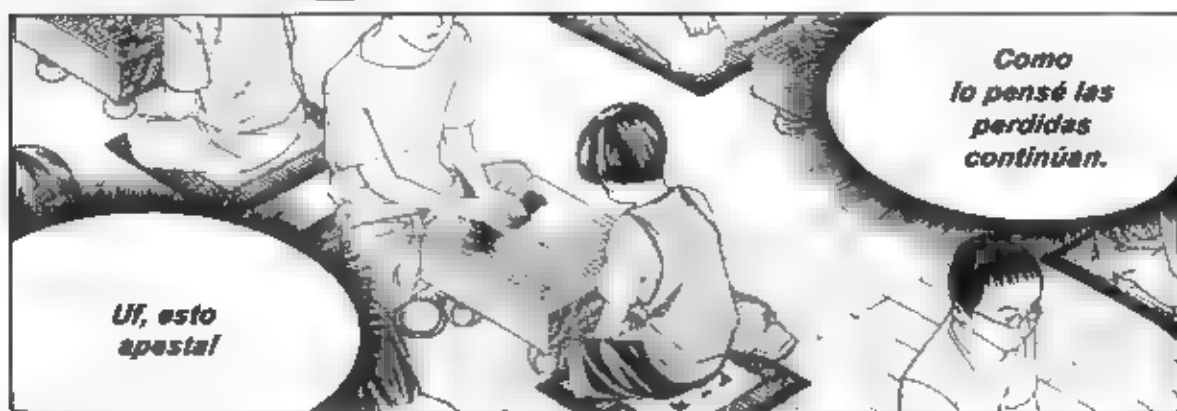
SUYON ...

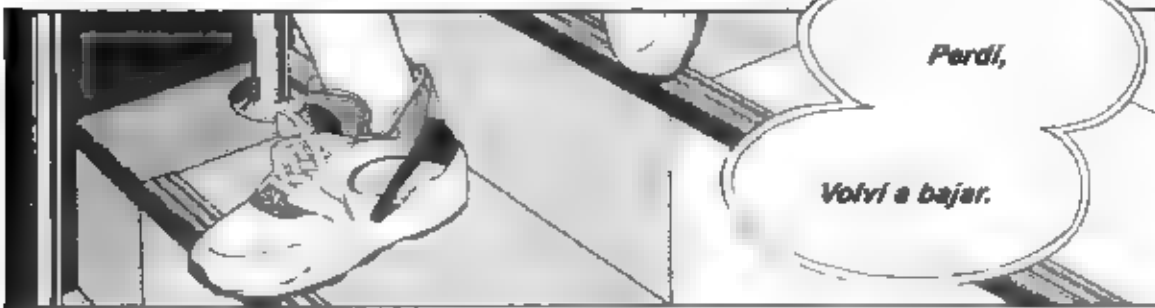


Esto no es solo de habilidad.

Pero podré el actual Suyon derrotar a este chico?

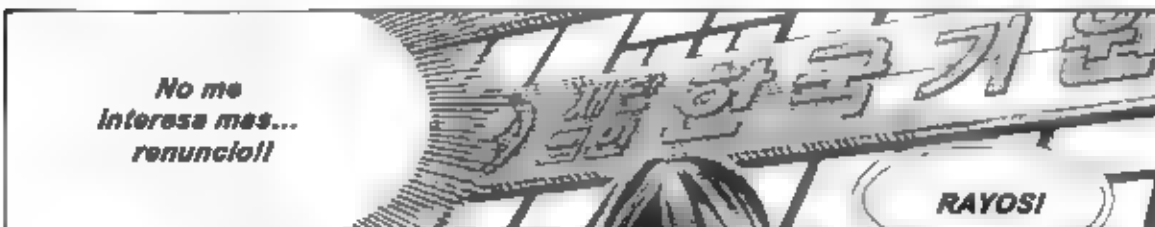






Perdí,

Volví a bajar.



*No me
interesa más...
renuncié!!*

RAYOS!

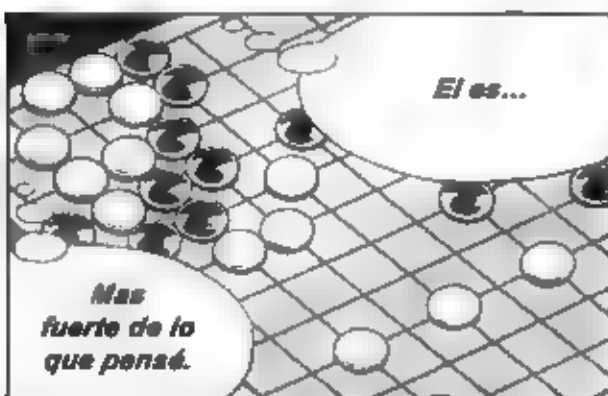


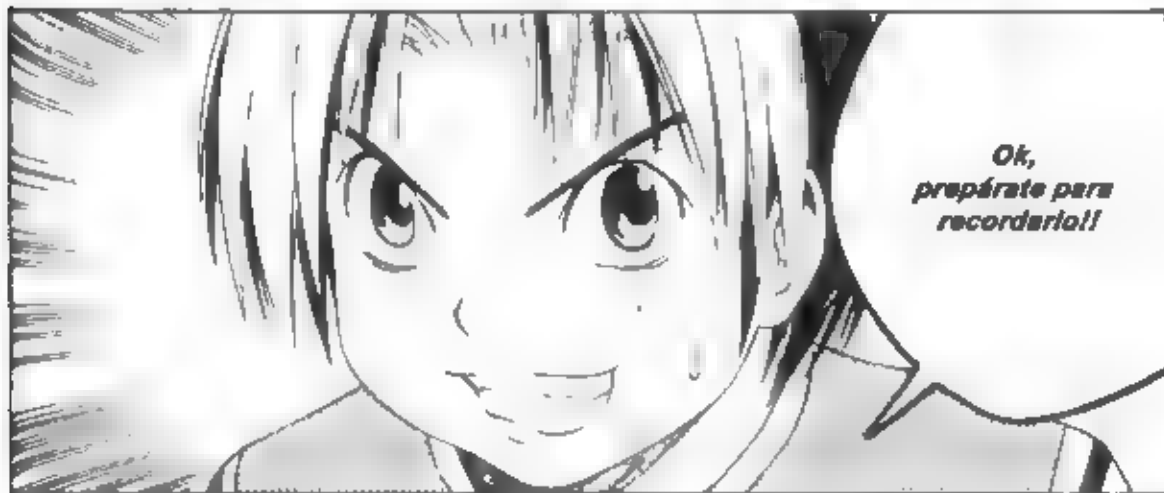
*Oh...me siento
tan frustrado!!*

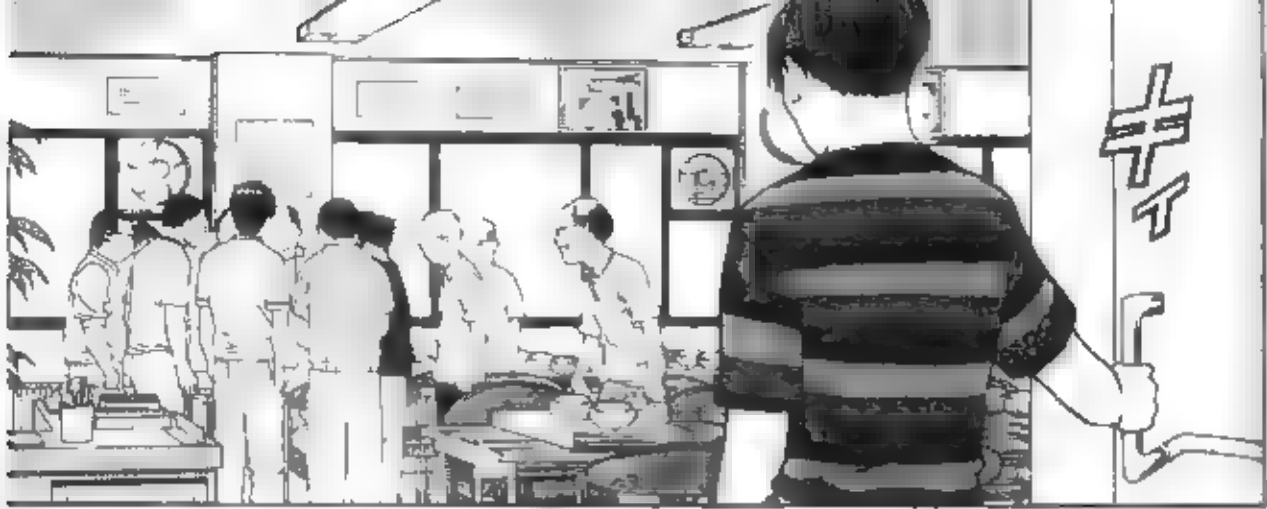
*Es como
si hubiera
olvidado
como ganar.*



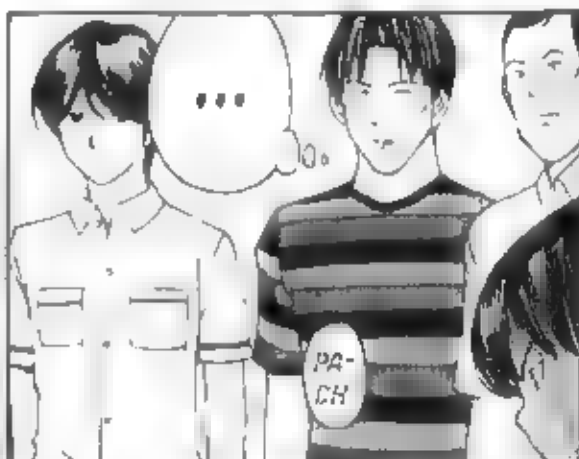
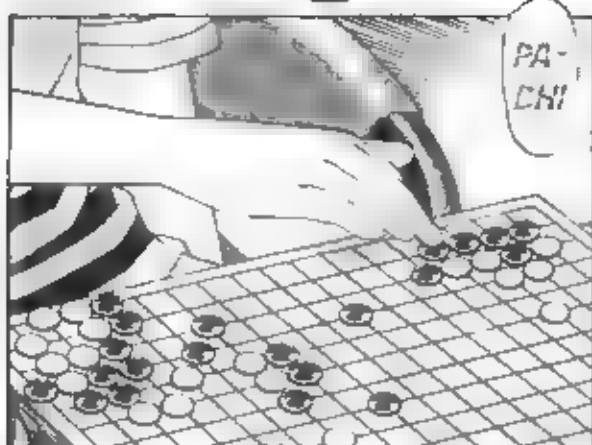
*Que demonios
estoy haciendo?!*





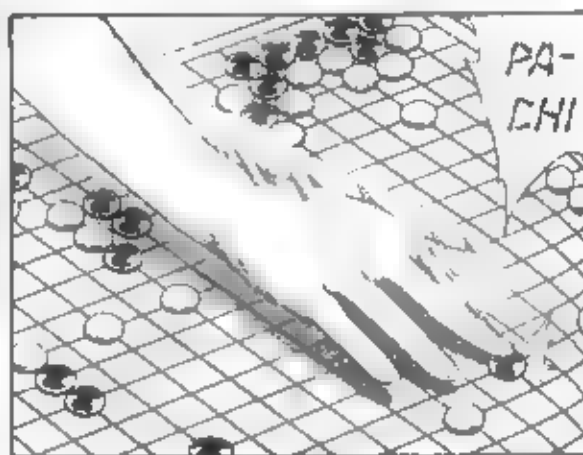




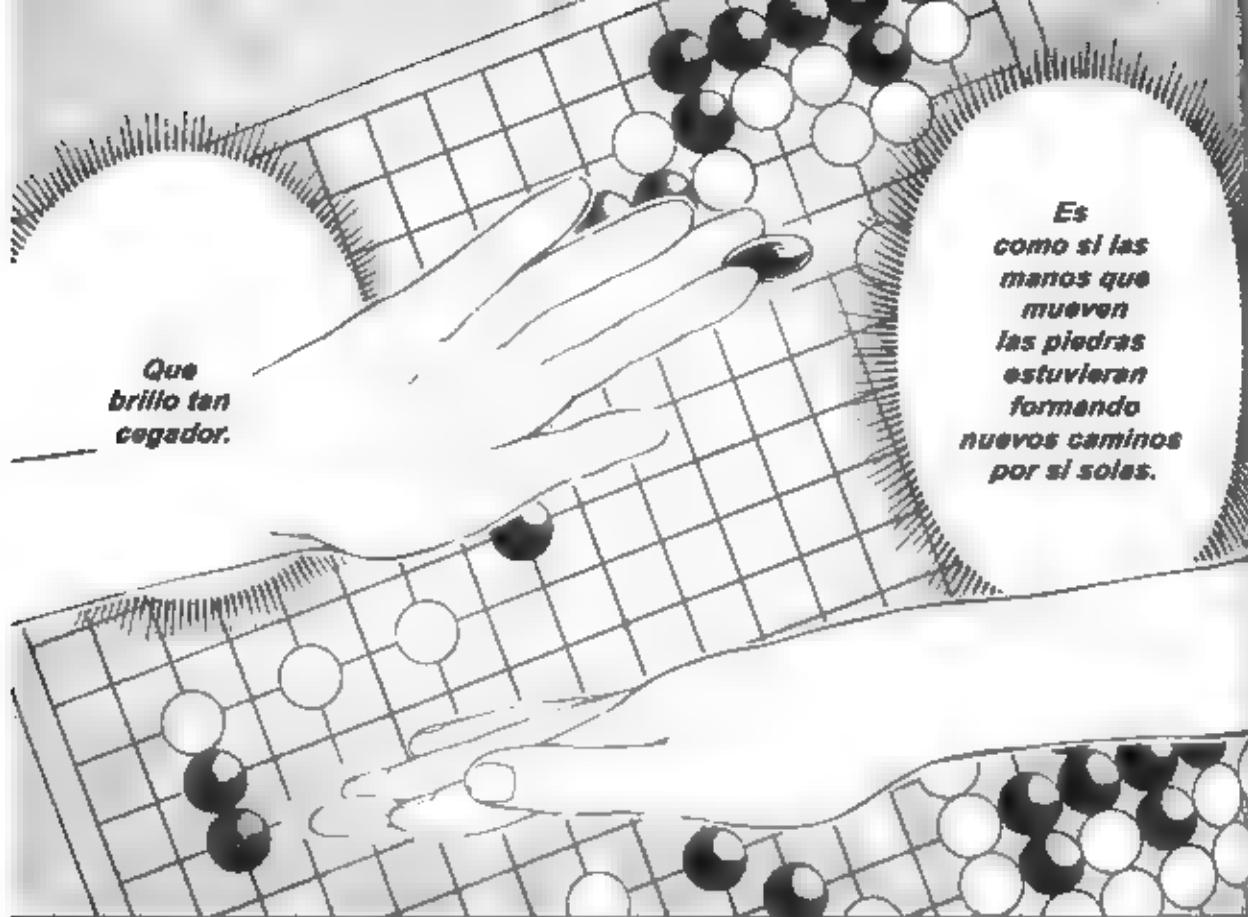


Pero la siguiente vez queda muy decepcionado.







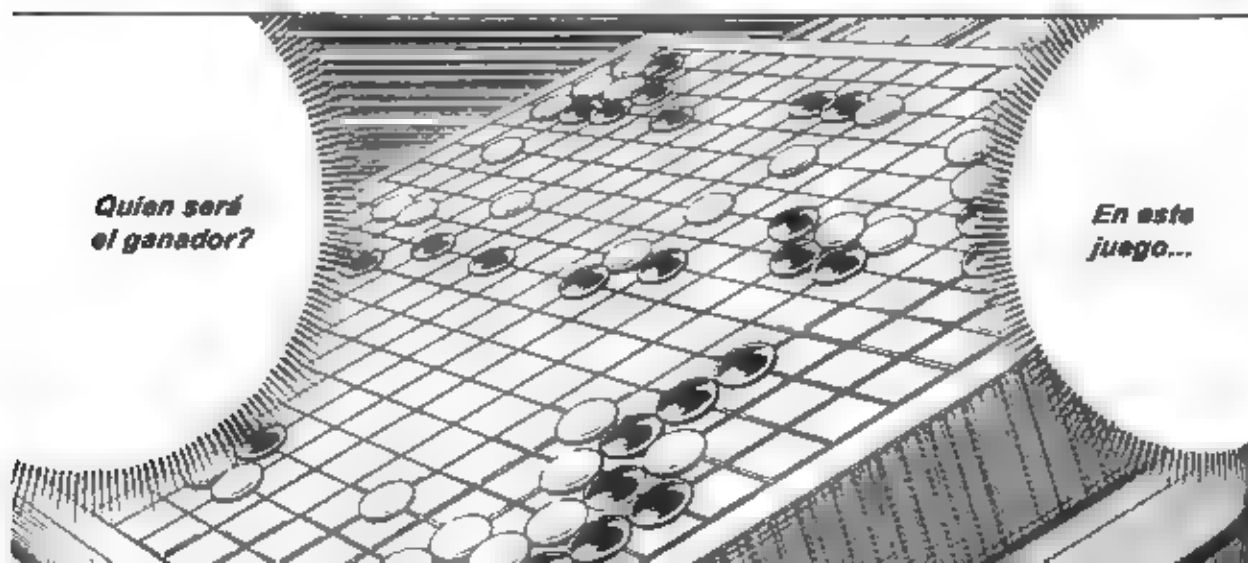


*Que
brillo tan
cegador.*

*Es
como si las
manos que
mueven
las piedras
estuvieran
formando
nuevos caminos
por si solas.*



*Pero, solo
puede
haber un
ganador!*



*Quién será
el ganador?*

*En este
juego...*

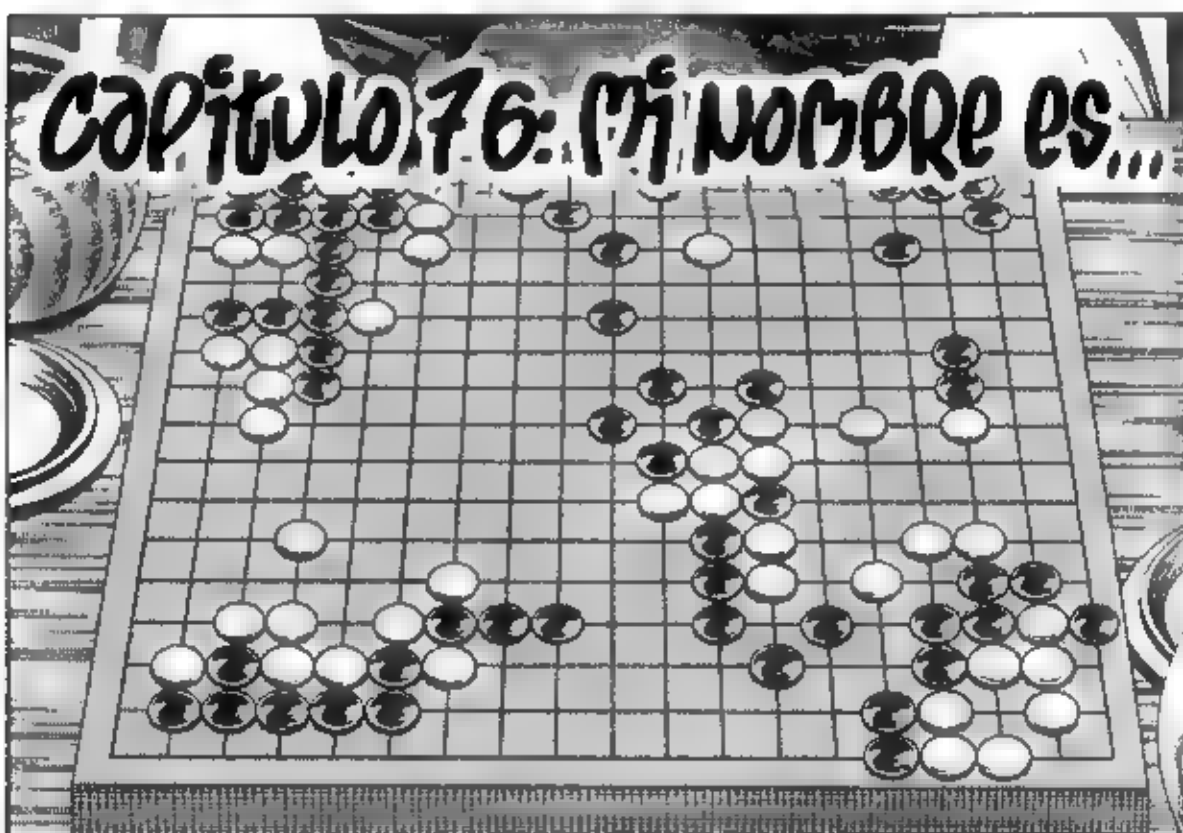


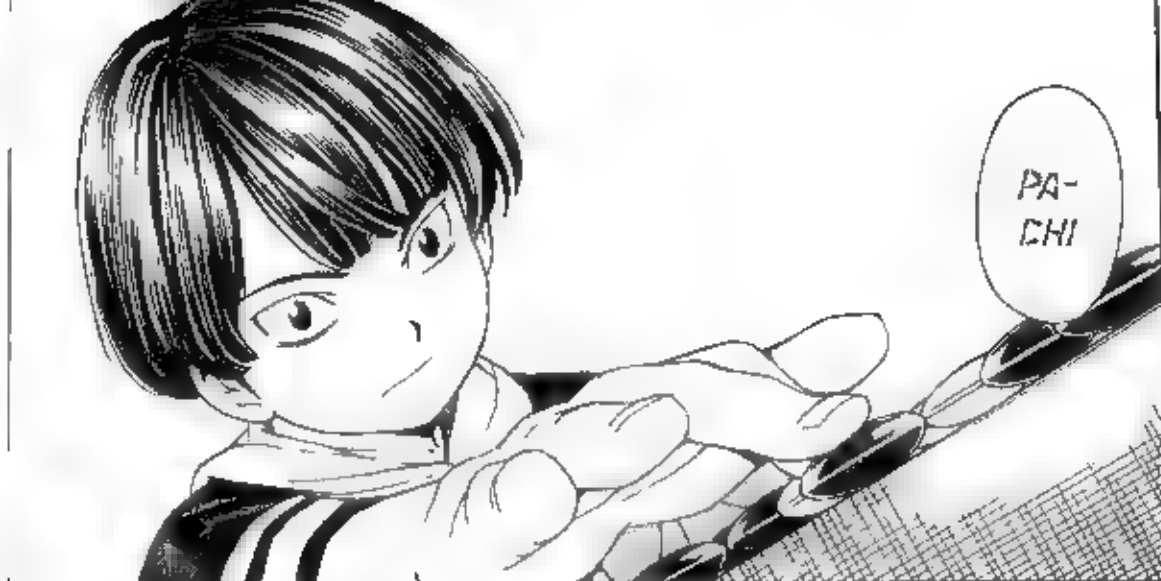


CRAZYHERS=

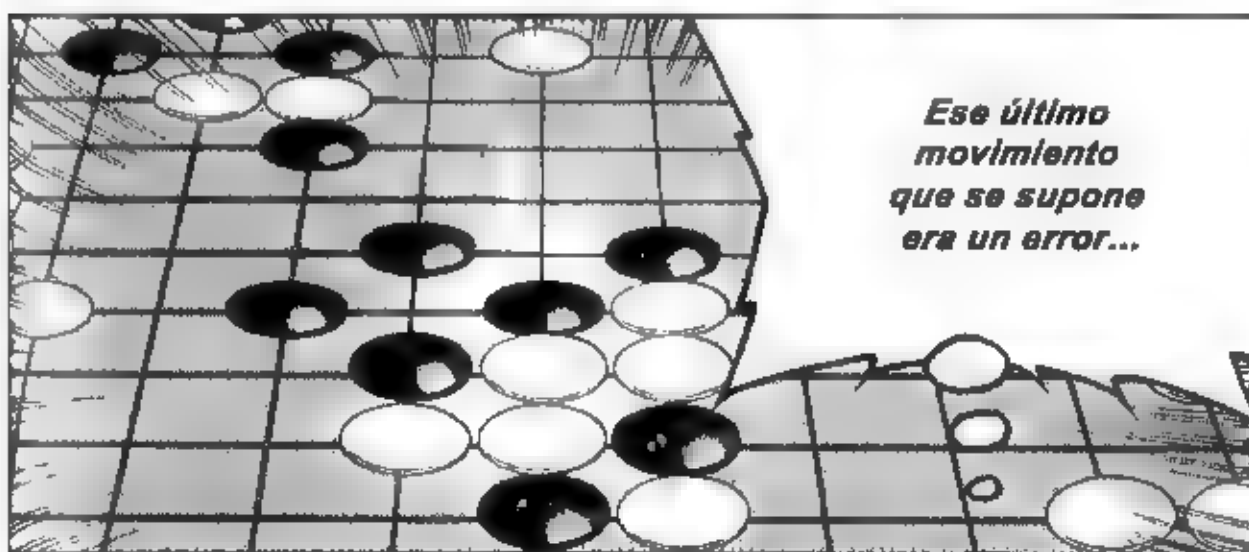
X-FANSUB









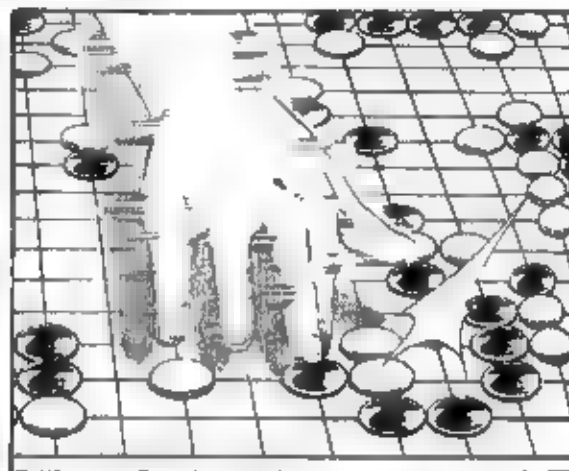
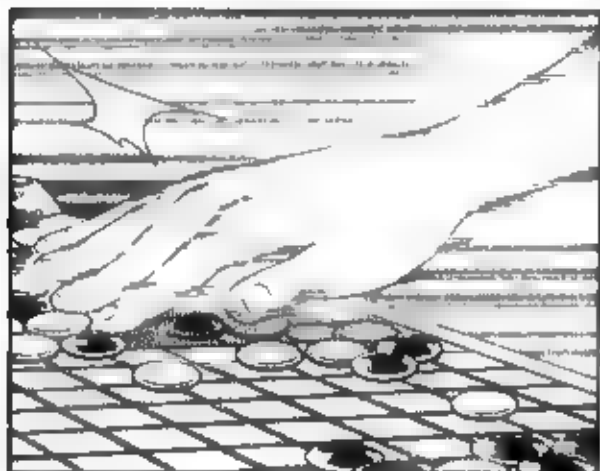






*Uff...
no pierdes la
concentración!!*

*No lo
creo.*



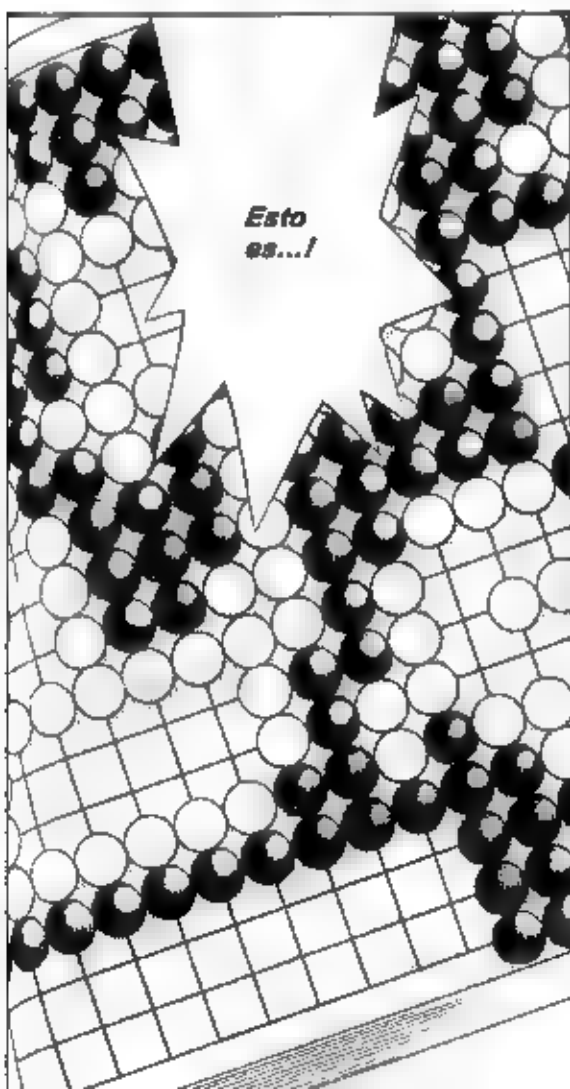
UGH



*Suyon
aun esté
peleando!*



*Shindo
perdió
un poco
en este
movimiento.*















ヒカルの碁⑨



*Ese es
el juego
que yo
gane.*

Si

*La primera
vez fue cuando
estabas en
la escuela,
en esa
ocasión me
dejaste muy
Impresionado.*

*He tenido la
oportunidad
de verte tres
veces hasta
hoy.*



*La
siguiente vez fue
en el torneo del
año siguiente,
lo que me hizo
preguntarme
si me había
equivocado
contigo.*



*Y la
tercera
vez hoy,
estoy muy
sorprendido!*



*Pero ahora
te das
cuenta que
Hikaru ha
cambiado,
verdad?*



*Estaba más
que claro que se
enfrentaban las
fuerzas de dos
chicos con
posibilidades
de convertirse
en profesio-
nales.*

*Yes,
yes?!*



*Lo
escuchaste
Hikaru?!*

*La forma de
acomodar tus
piedras fue
sorprendente.*



*Shindou, recuerdas
el juego que ganaste
siendo niño para
la escuela Heze?*

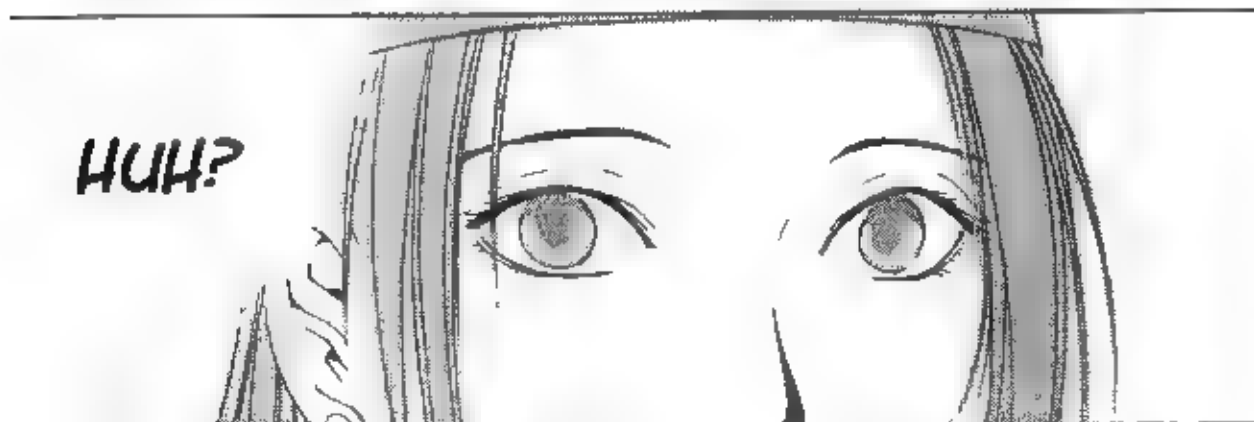
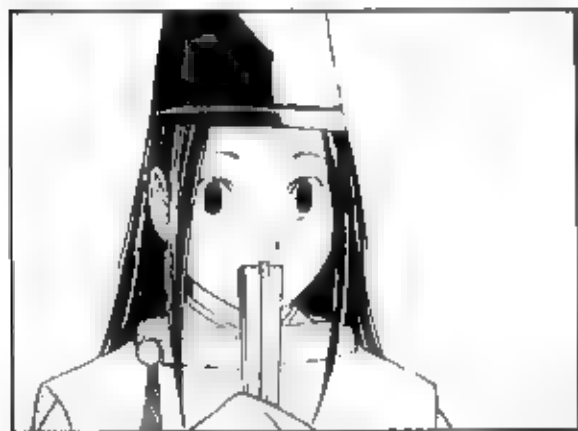


*Esta
persona
me está
alabando.*



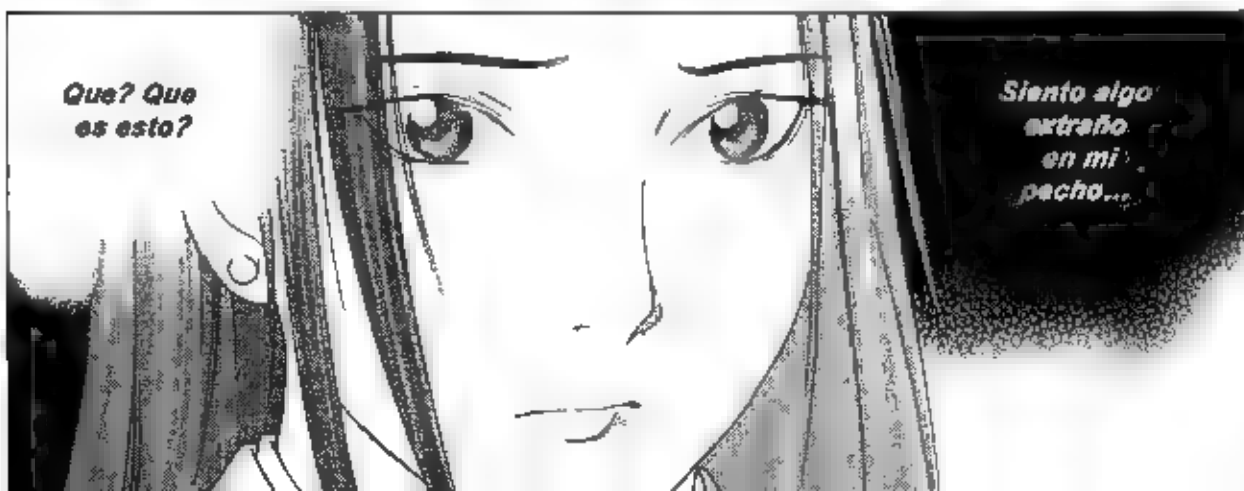
*Si no
a mí*

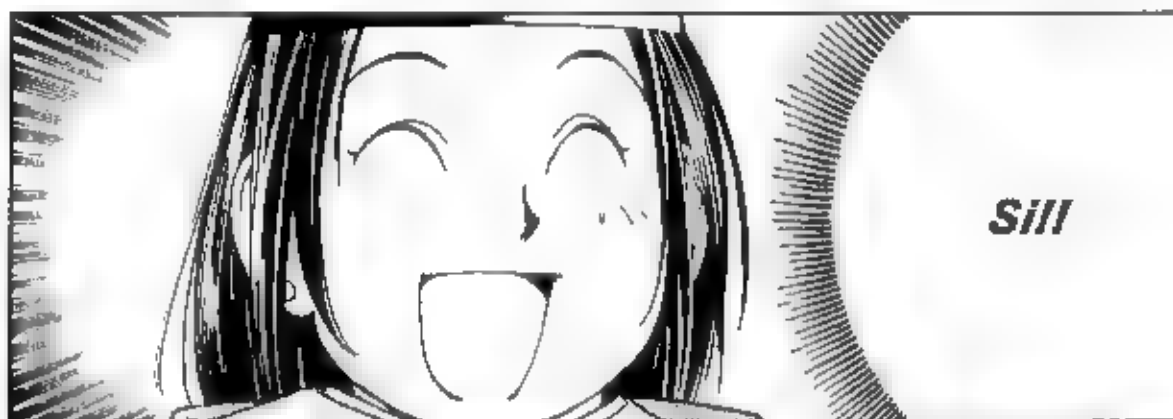
*No a
Sal...*











CRAZYHERS=

X-FANSUB

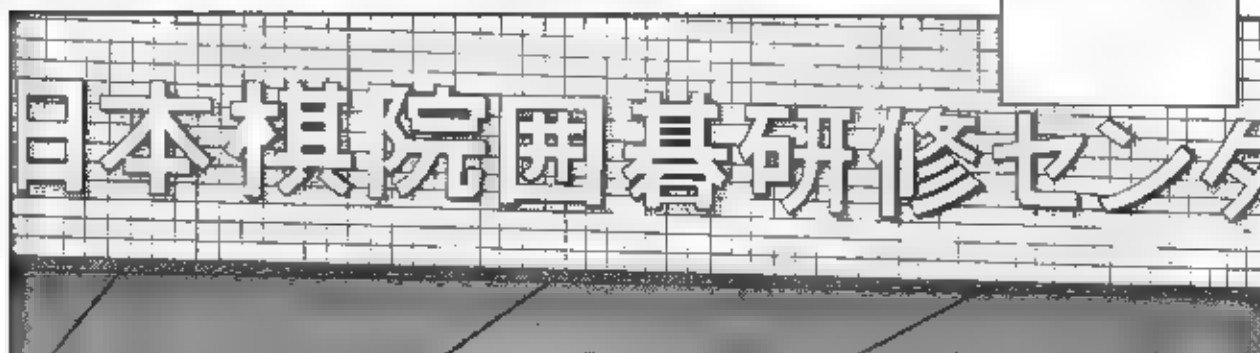
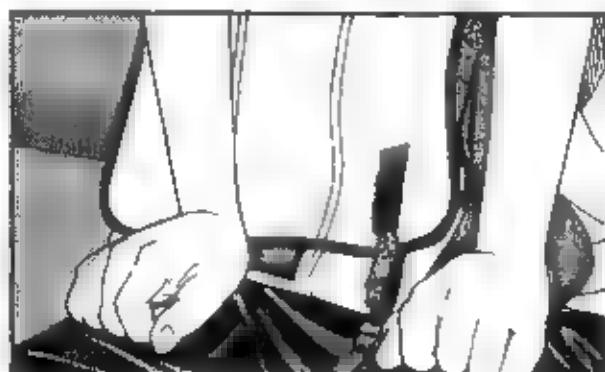




X-FANSUB

Παρουσίαση
Συντάκτης
Επιμέλεια
ΛΟΓΟΣ ΠΕΛΛΑΚΗ

capítulo 77 y los exámenes comienzan!











Así que lo reconoces.



No te dejare ganarme tan fácil esta vez!



Tengo que ganarte otra vez!

HA HA!

Seré divertido jugar contigo de nuevo!



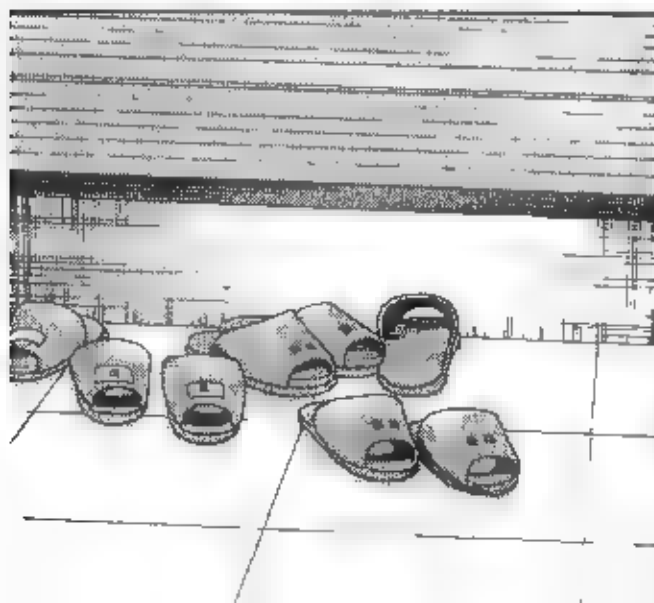
Oh! Grandes palabras!

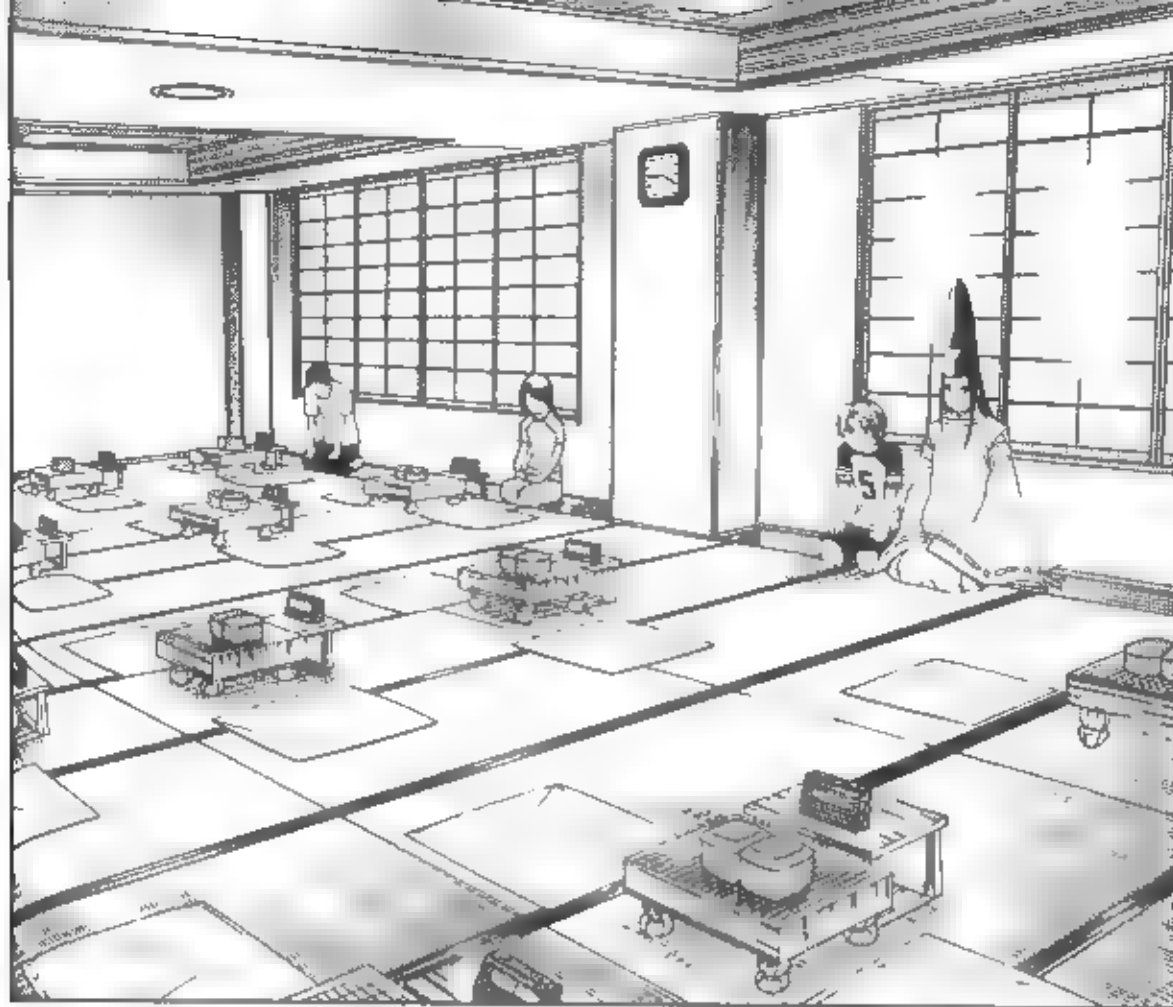


Los que deseen ordenar el almuerzo, escriban su pedido aquí por favor.



Shindo ha cambiado desde las preliminares?





Si.

**El
oponente
de hoy será
decidido
por sorteo?**



**Este año
hay 28
participan-
tes.**

**El examen
principal
será una
ronda de torneos
durante tres
días de
una semana,
domingo, martes
y sábado a lo
largo de dos
meses.**



**Solo los
mejores
tres
pasaran.**





*Esta
listo para
probar su
fuerza.*

*La
confianza
adquirida
durante
este tiempo
y al derrotar
a Suyon le ha
dado valor
para esta
batalla.*



*Hikaru, a
eso se le llama
el temblor
del guerrero!*

*Tiembra
de la
emoción!*



IIJIMA
SAN.

EH?



SHINDO.



*Aun si fue
por suerte,
mi meta
es pasar al
igual que
todos.*



*Escuche que
pasaste las
preliminares
por un
default,
eso estuvo
cerca.*



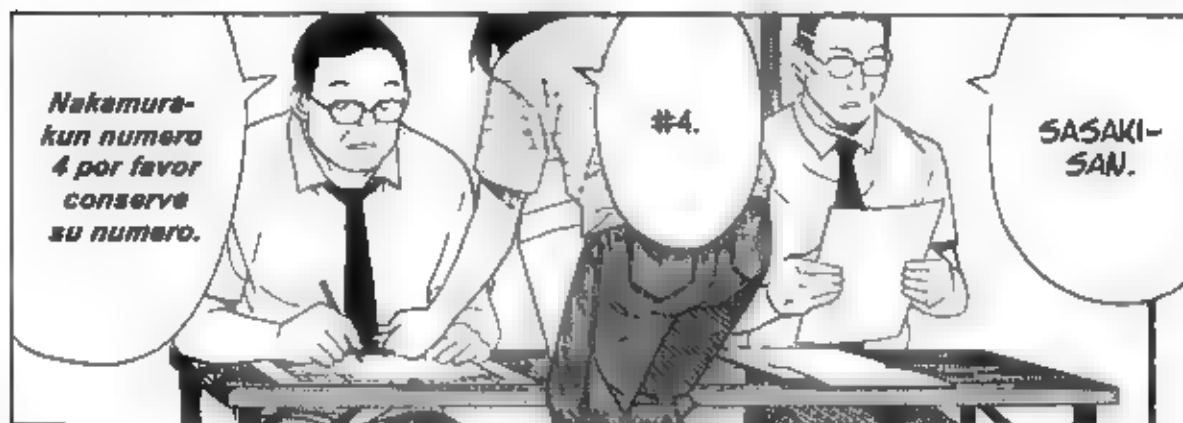


WYASHI-KUN.



NAKAMURA-KUN

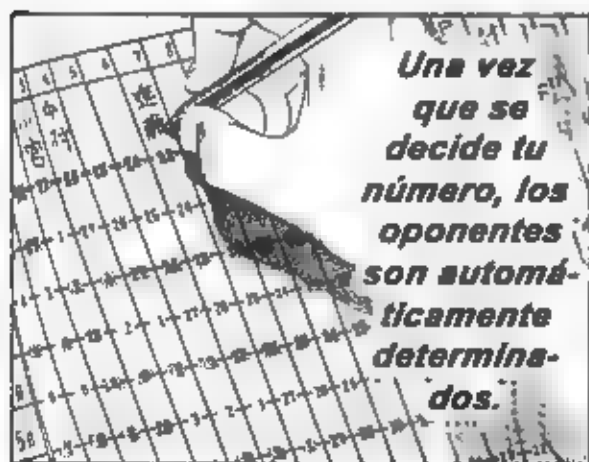
Muy bien
empezaremos
el sorteo,
por favor
levántense
al oír su
nombre.



Nakamura-kun número 4 por favor conserve su número.

#4.

SASAKI-SAN.

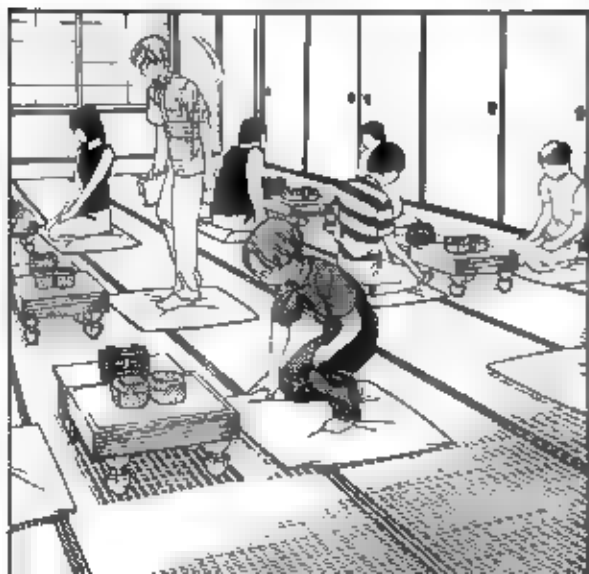


Una vez
que se
decide tu
número, los
oponentes
son automá-
ticamente
determina-
dos.

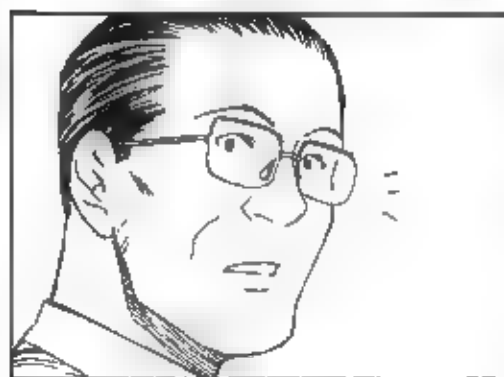
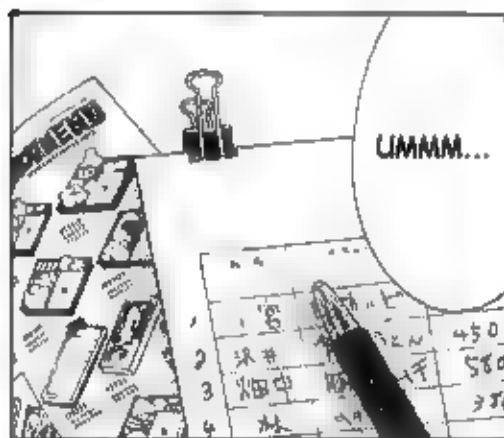


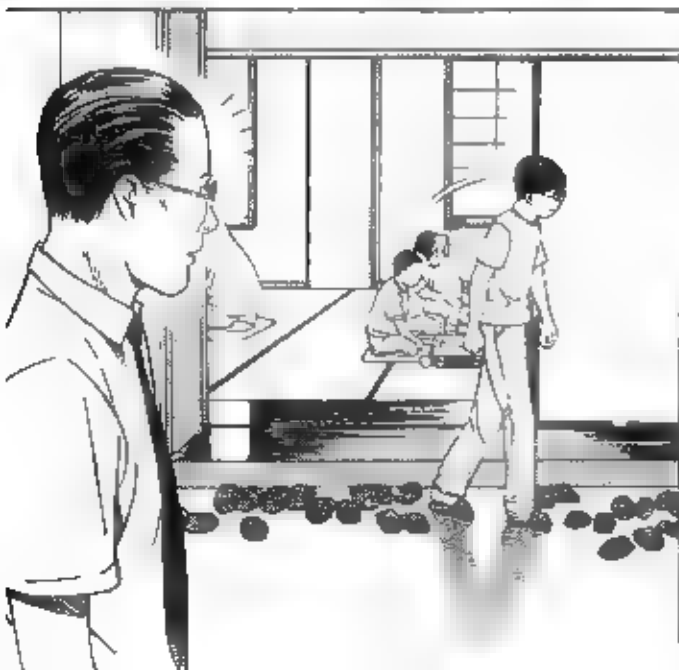
La lista de
juegos ya
están hechas
y...

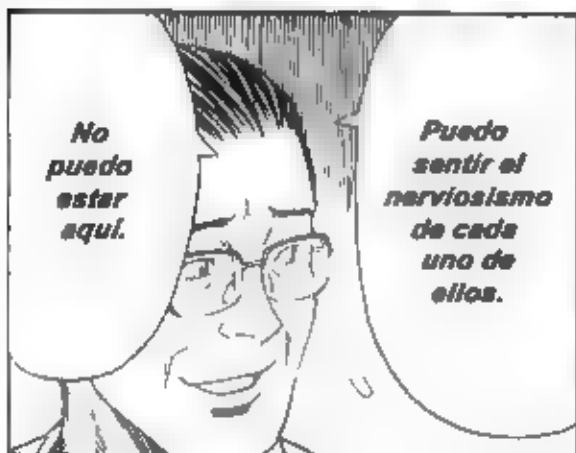
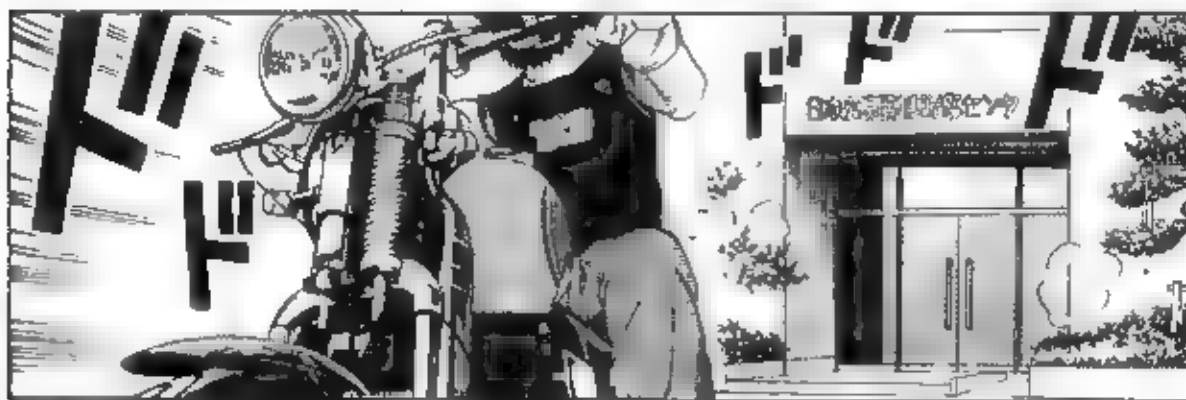
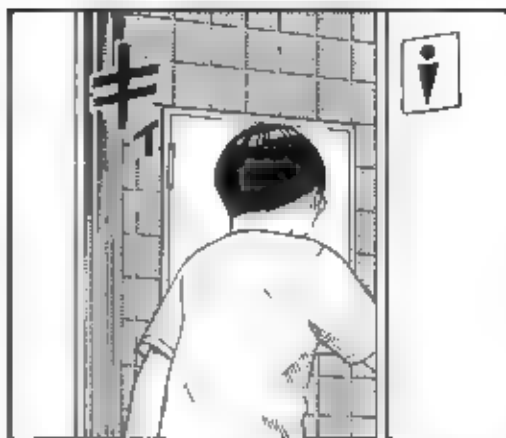
Solo sacamos
números el
primer día.













*Es
pasar
con el
mejor
record!*



*Mi
meta no
solo es
pasar*



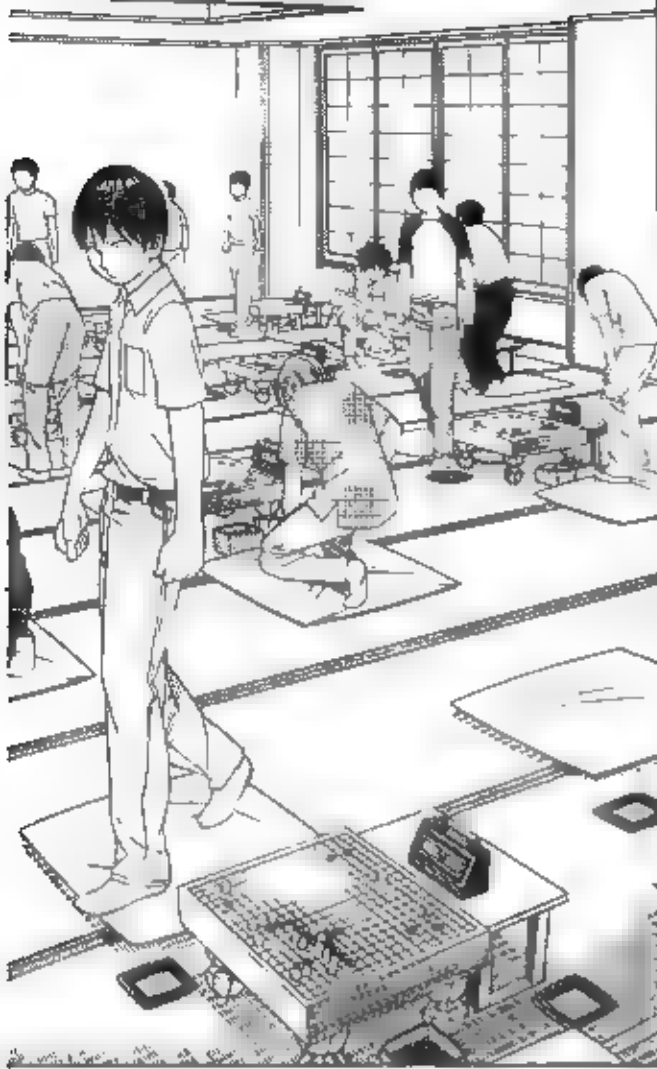
*Solo
pasaran
tres.*



*El largo,
largo
examen
para
profesional.*

*Ha
comenzado*









No soy estúpido, mi maestro dice que he mejorado mucho desde que Shindo está en el grupo de estudio.



Eres un estúpido!!



Chequemos el tablero!



Sí, se nota que has ganado fuerza desde que andas con Shindo.

*En serio?
Me siento genial este año!
Estoy seguro que pasare!!*



A mí me toca peor, el día 12 con Shindo y el día 13 contigo.

Entonces me toca contigo el día 13!

*Shindo y yo...
..wow...
nos toca hasta el final, después del último día.*

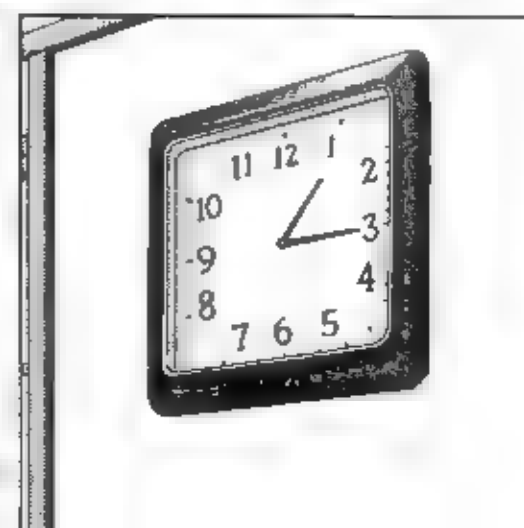
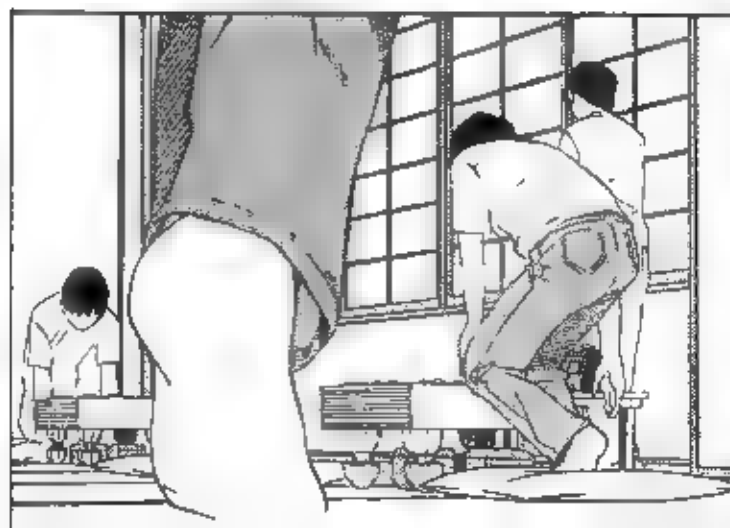


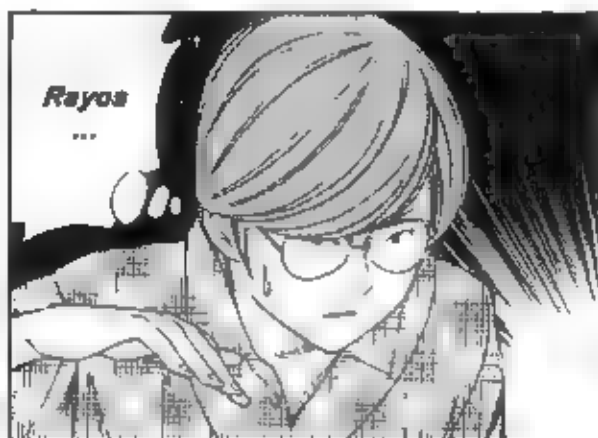
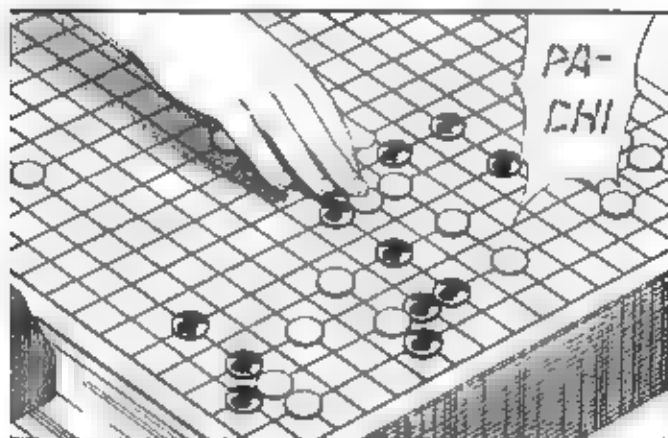
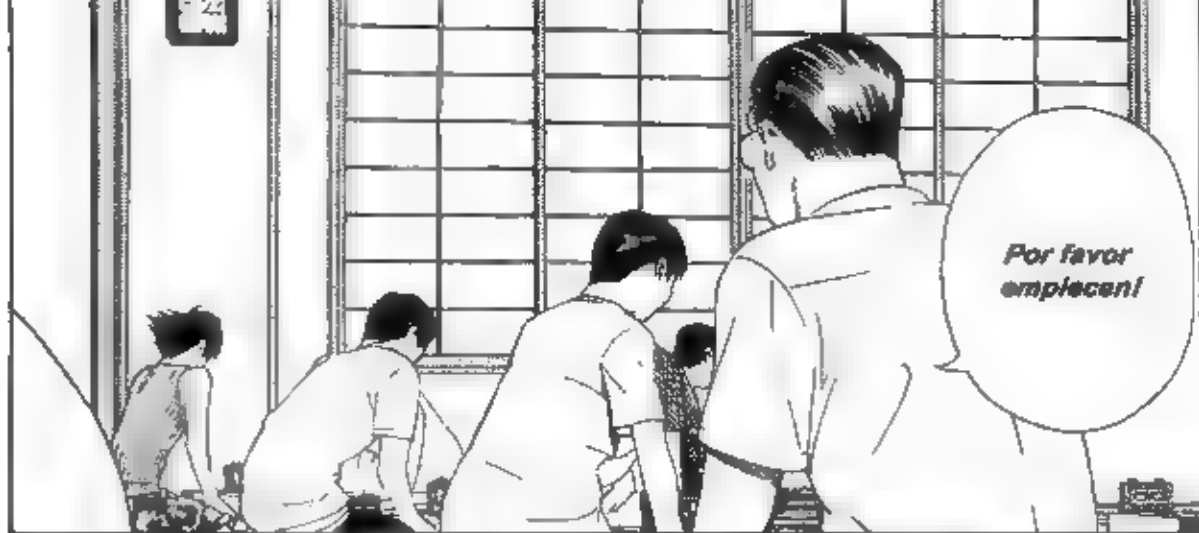
**Bueno, si
Shindo pasa y
nosotros fallamos
entonces si
quedaremos
como idiotas.**



**Porque
haces que
tu rival se haga
fuerte, eres
estúpido o
que...
hmm...**

.....
.....





CRASHERS =

X-FANSUB





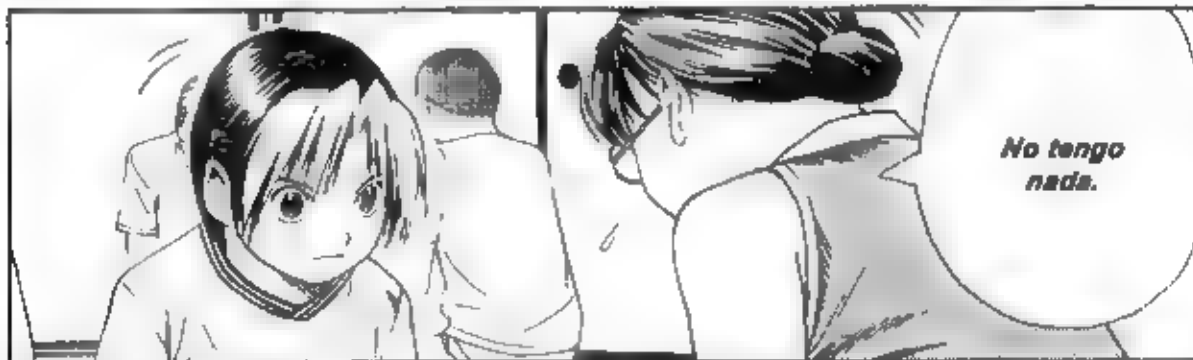
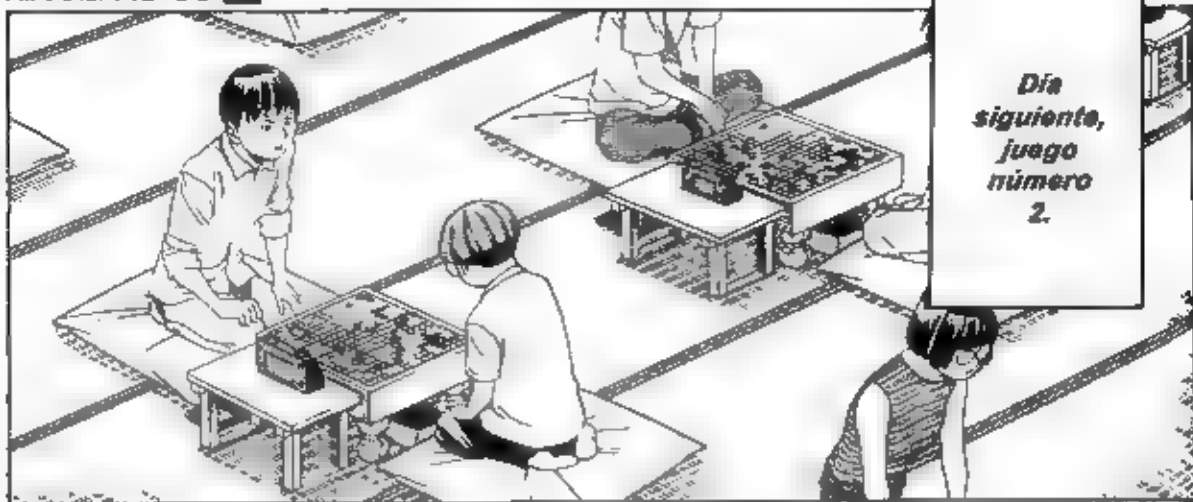
CAPÍTULO 78:
NUBE DE TRIUNFOS!

X-FAN SUB

TRADUCCIÓN: SAKURA E.
EDITACIÓN: HARUTO UZUMAKI

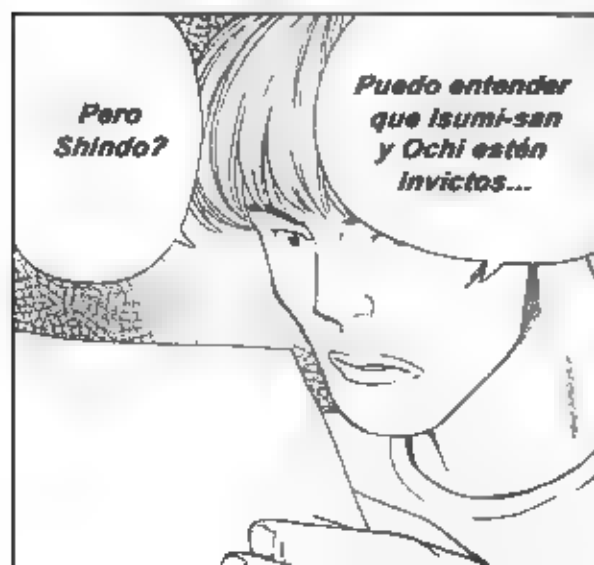






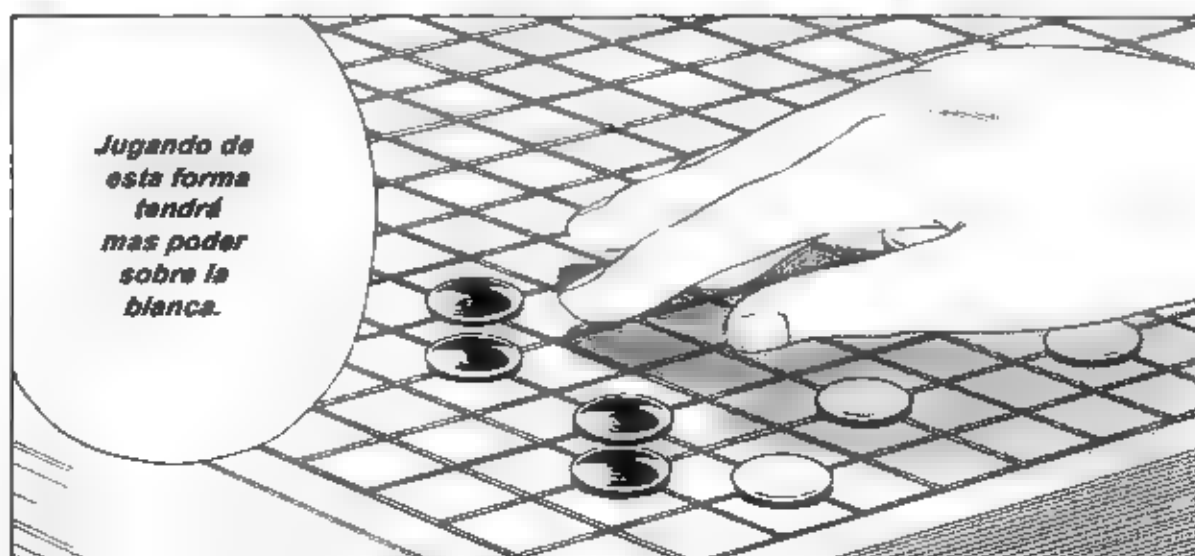


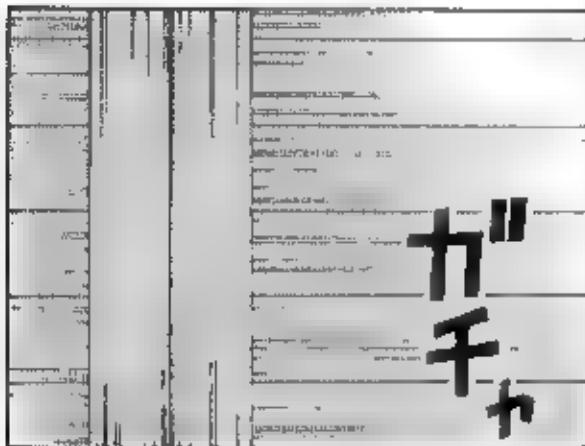
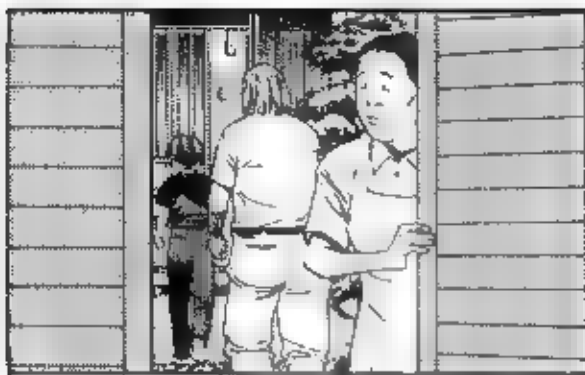




















*Perdí en la
tercera
ronda del
torneo de
los jóvenes
leones.*



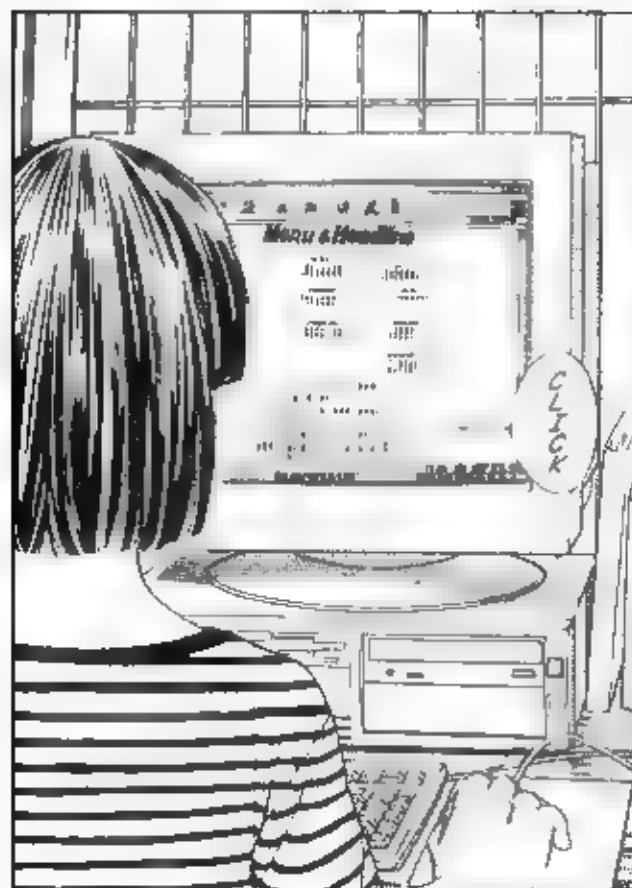
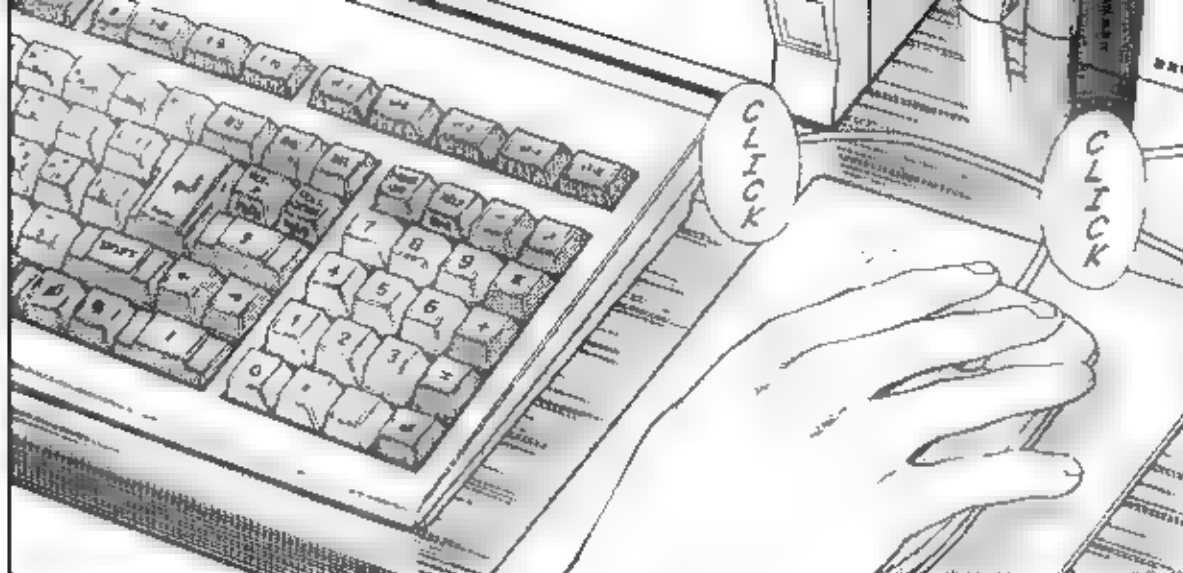
*Nunca antes
he jugado
contra Touya
segundo dan.*



*Cuando me
convierta en
Pro, estaremos
ambos en los
niveles mas
bajos, así que
jugaremos
frecuentemente.*



*Esta es una buena
oportunidad, estaba
deseando
jugar contra
el.*



日本棋院のHPは <http://www.nihonki.or.jp/>

検索	ガイド	印刷	セキュリティ	停止
jp/saiyo/saiyo 00-3.htm				
<input type="checkbox"/> Netcenterへよ・ <input type="checkbox"/> POP WEB JUMP <input type="checkbox"/> Netcenterへよ・				
<p>2001 - Examen de Pro para jugadores de Go</p>				



*Seis
partidos
ganados?!*



*Shindo ha
ganado
las seis?!*

*Shindo
ha...*



河本 幸	16	5	●	田村 昌	●	中野 博	●	中野 博
中野 博	14	2	4	●	田村 昌	●	中野 博	●
大島 博司	20	3	3	●	田村 昌	●	中野 博	●
高倉 伸之	15	3	3	●	田村 昌	●	中野 博	●
志藤ヒナ	13	6	0	●	田村 昌	●	中野 博	●
福井 雄太	12			●	田村 昌	●	中野 博	●
金田 淳	1			●	田村 昌	●	中野 博	●
立山 孝	2			●	田村 昌	●	中野 博	●
奈瀬明日美	18			●	田村 昌	●	中野 博	●
田村 昌	2			●	田村 昌	●	中野 博	●

**Y entre
esos
cuatro
...**

**Aunque es
cierto que solo
cuatro han
logrado eso
en el inicio.**

**Después de todo, en
este largo examen
de Pro seis victorias
no significan nada.**



**Uno de ellos
es Shindou**

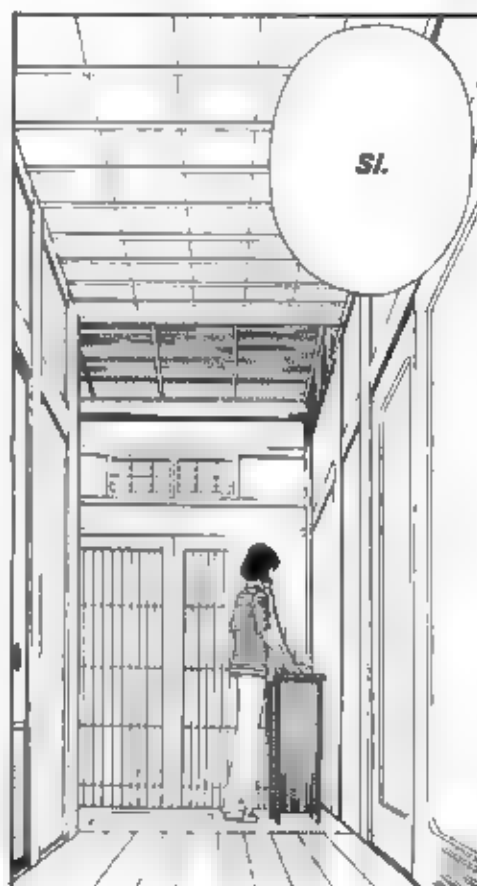



**Podrá alguien
decirme como
es su fuerza en
la actualidad?**

**Me
pregunto
...**

**Que tan
buena es su
habilidad en
el juego?**







**Esta
participando
en el examen
de Pro?!**

**El cliente es
un Insei?!**



Lo hare!



**Muchas
gracias!**

**Si,
diga
que lo
hare!**

Si!

Fin del volumen 9

CRASHERS =

X-FANSUB



ふ

●ヒカルの墓

10

ヒカル の墓

10

●起死回生

原作／ほったゆみ

漫画／小畑 健

監修／藤沢金太郎
日本漫画家協会

原作
ほったゆみ
漫画
小畑 健

YUMP COMICS

ヒカルの碁

HIKARU NO GO

10 REVIVIR

○ STORY HOTTA YUMI ○

○ MANGA OBATA TAKESHI ○

○ SUPER VISION UMEZAWA YUKARI 4-DAN ○
(NIPPON KIN)

JUMP COMICS

2001 - Finales del
examen de G0

1001
examen de Go

(2)

Hino
Tsubaki
Komisa
Nakamura
Dojima
Takuma
Shindo
Fukui
Kameda
Tadigawa
Nase
Honda
Sagaita
Nozaki
Ichikawa

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

29th
Sep.
2nd
3rd
5th

Capítulo 79
Hikaru vs. Tsubaki

**Final-
mente
estas
aquí!!**

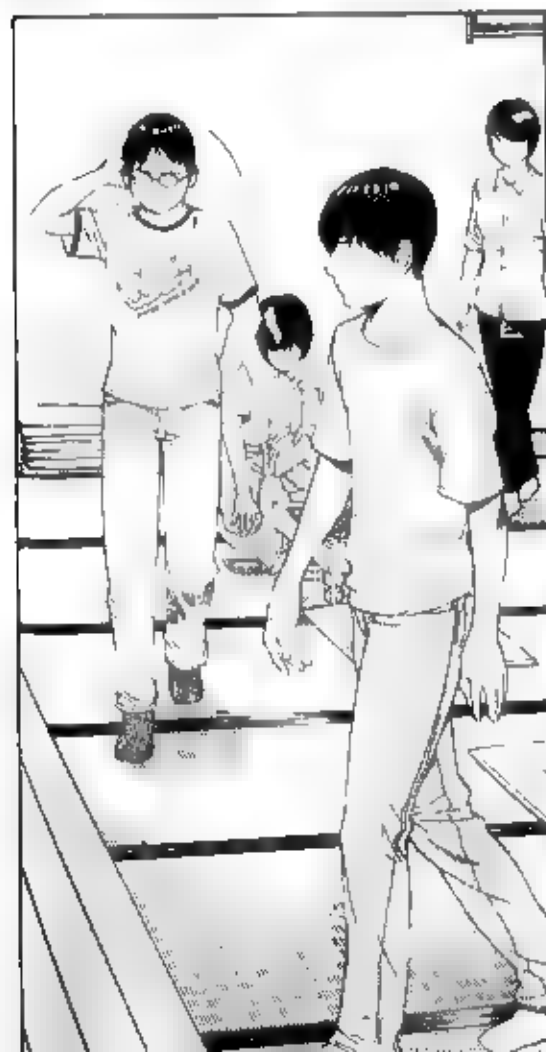
**Juego
7**

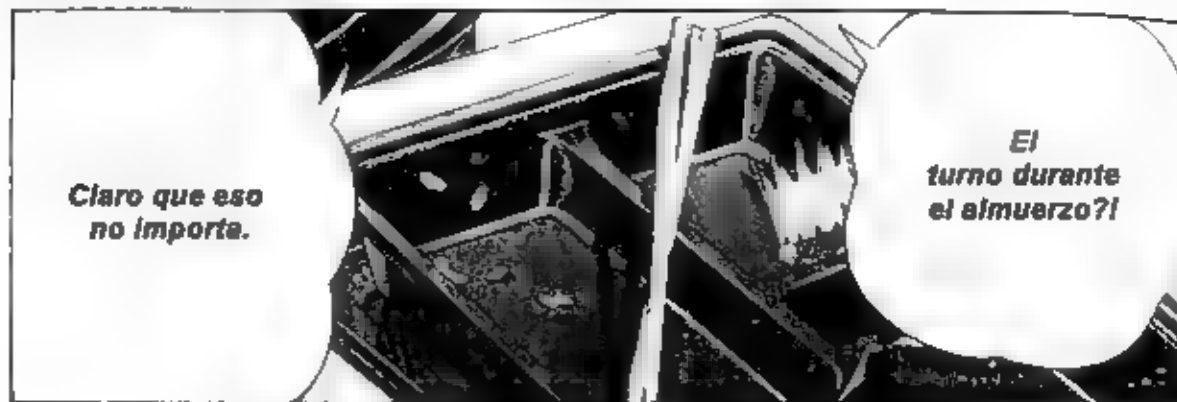


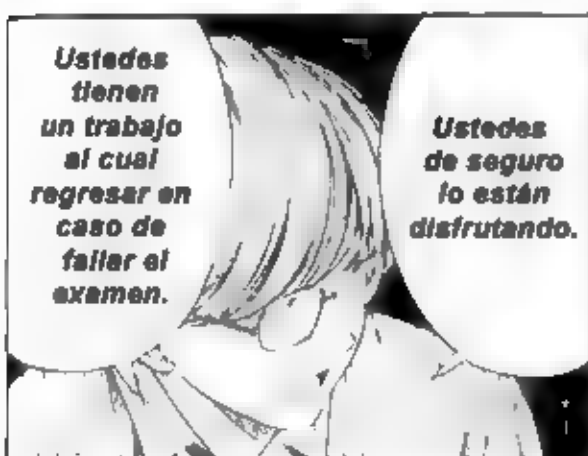
















Voy a casa los martes, sábado y domingo, paso en la casa de un amigo para ahorrarme lo del hotel.

Yo vengo de Nagano, el puro pasaje cuesta mas de 20,000 yenas.



Seguro que es bueno ser un estudiante en Tokyo, verdad?



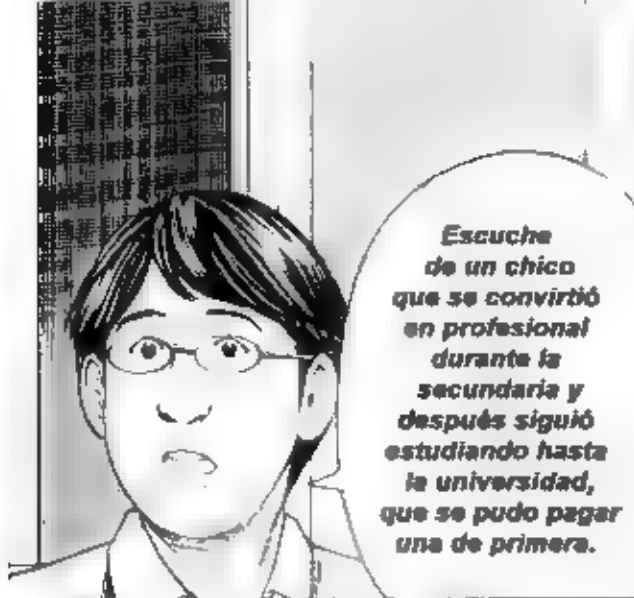
Cual es el punto de ir o no a una universidad de tercera?

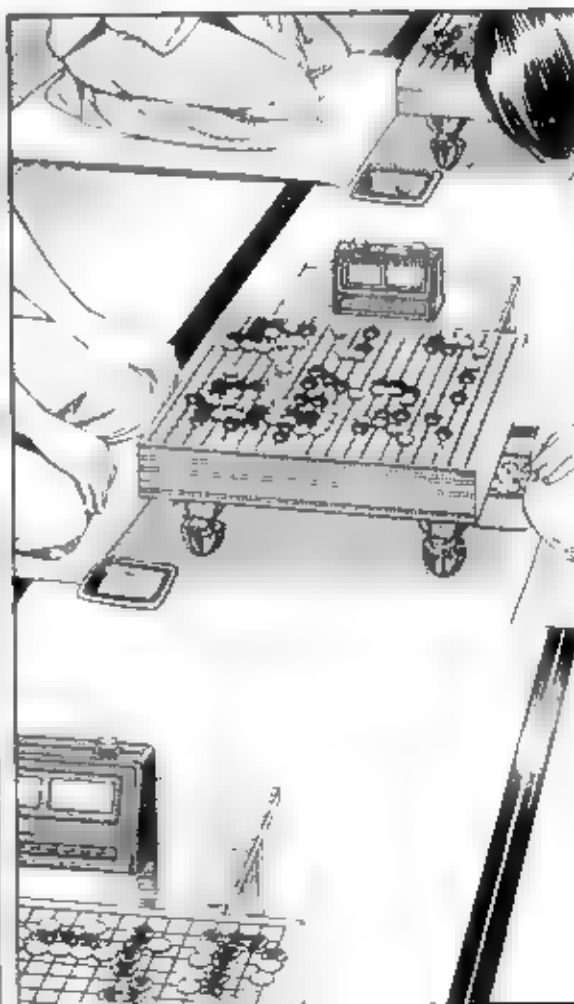
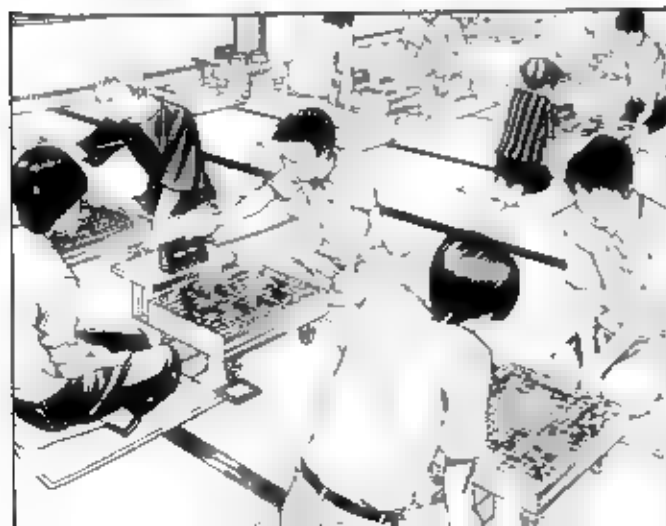
Y tu por que no vas a hacer carrera en la universidad, eres inteligente, no?



La casa de un amigo es mucho mejor para mantener tu mente libre del examen.

Yo me quedo en un hotel, pero es horrible porque solo te la pasas pensando todo el tiempo en el examen siempre tenso, ni siquiera puedo dormir.







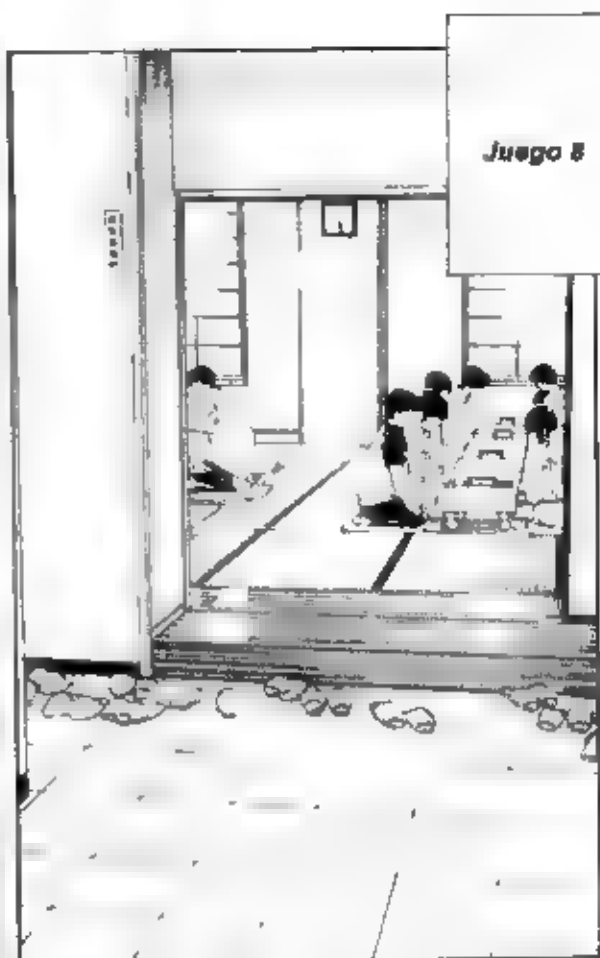
Pero lo más fácil de entender, es que el que gane más juegos es el que ganara y se convertirá en profesional.



Las circunstancias de cada uno de los concursantes es diferente.



Hikaru obtendrá otra victoria frente a Tsubaki...

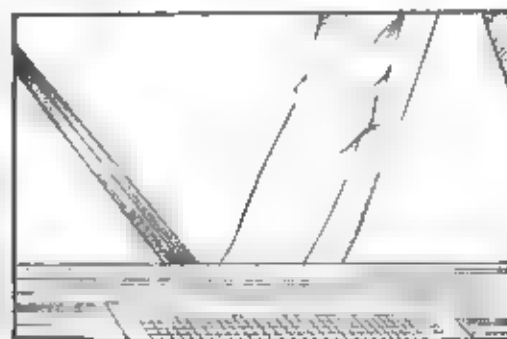
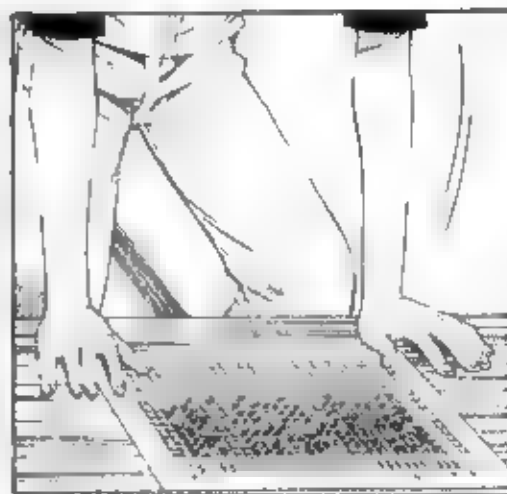
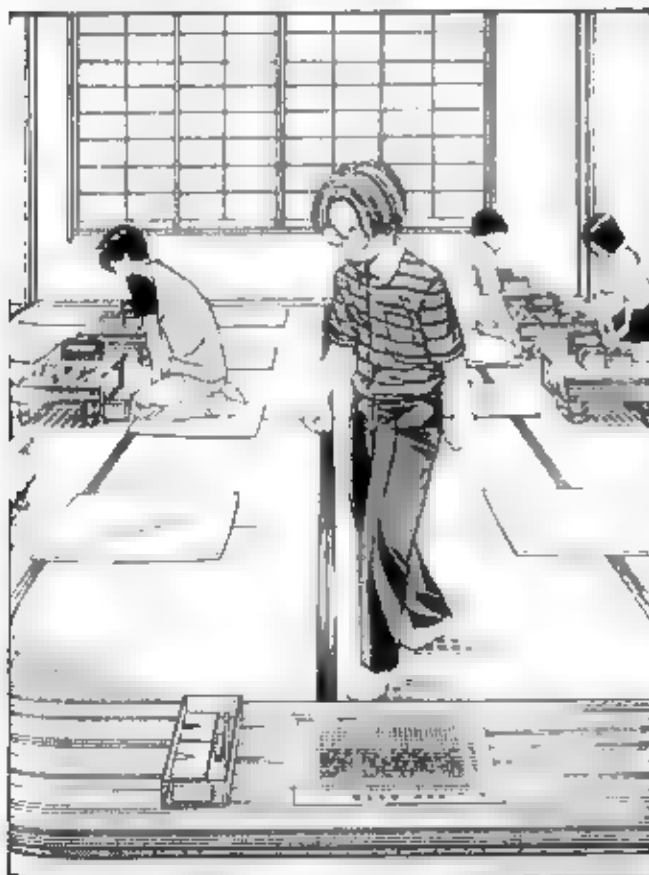


Aun
continúan
cosechando
victorias...

Shindou
también
...

Isumi-kun,
Occhi-kun,
Wayu-kun...
y...





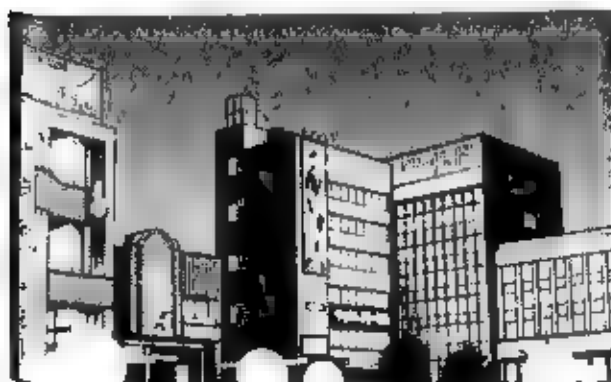
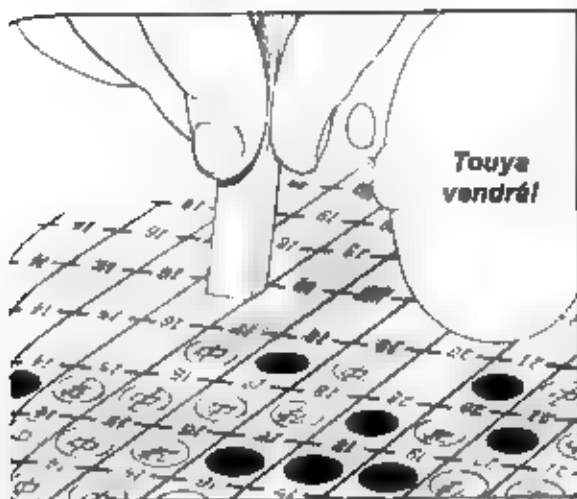


UAAA...



Me toca jugar con Isumi el dia 15.







Que me
dirá sobre
Shindo?

Ochi, eh...
según lo que leí en
internet sobre él,
empezó invencible
desde el
principio así que
a lo mejor será un
jugador tranquilo.

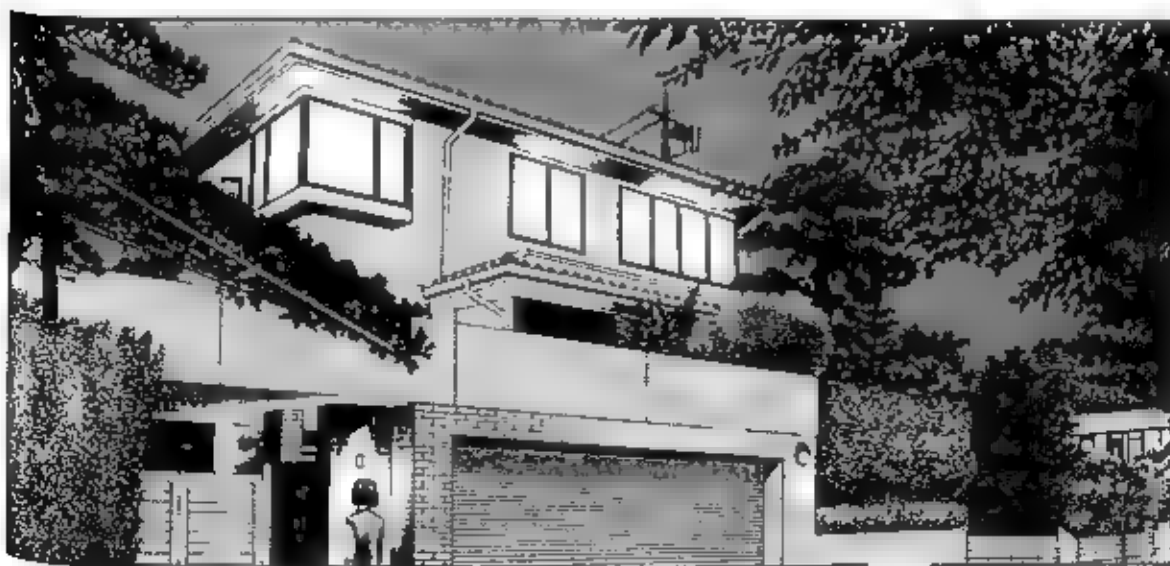


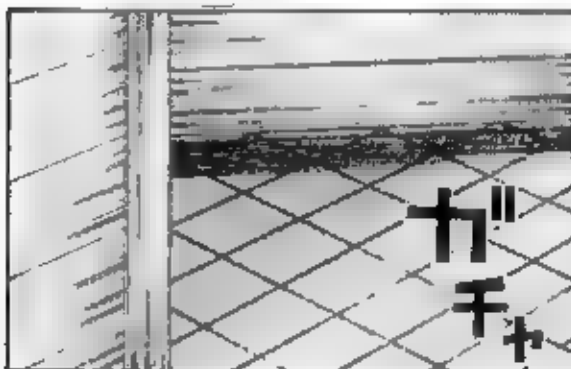
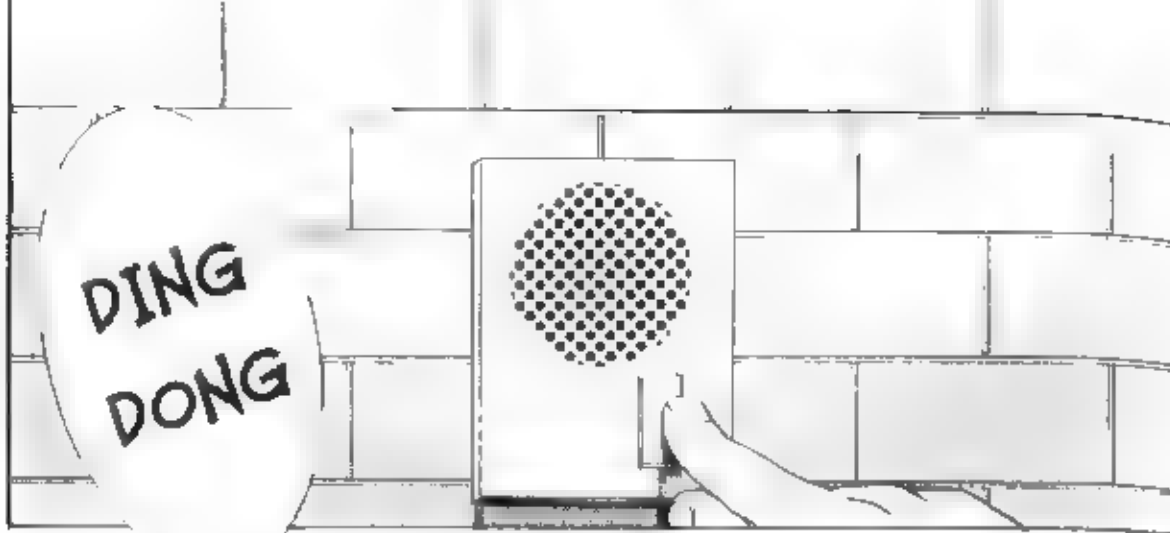
La verdadera
fuerza de
Shindou!

Lo que
yo quiero
saber
es...



Será
nada?
Detrás
de mi...





CRAZYHERS=

X-FANSUB



Hikaru no Go

Es el
Hawaiian
Splash.

Mira,
miral

La bebida
en la boca de
Hikaru en la
próxima página.

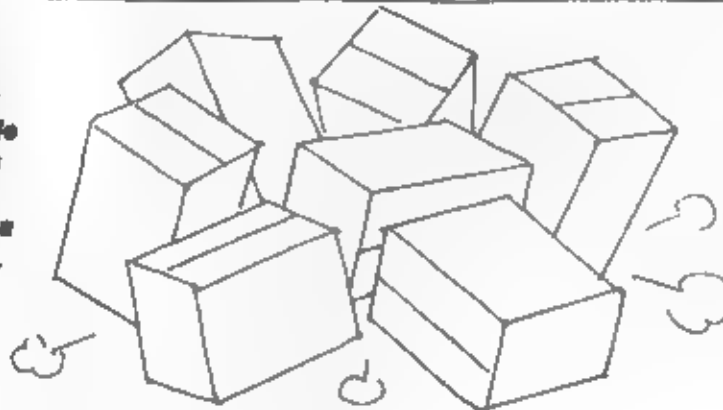
Los días con el
día ventoso...

(25)

Hotta
Xumi



Muchas
muestras
gratuitas de
refrescos
fueron
enviadas a
la oficina.



Hace poco
apareció
en la
revista...

Waye la está
guardando
en el
capítulo 84.



Obata sensei
tomo de una de
ellas en un
capítulo futuro.



Entonces este tipo de
cosas en verdad
suceden?

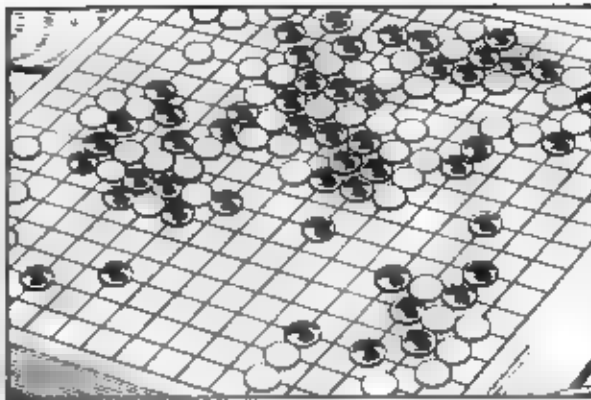
Nos llevamos varias
de esas a la casa
de Hawaiian Splash
y de te helado.

CAPÍTULO 80: Sustituto

TRADUCCIÓN: EDKURB &
EDICIÓN: MORUO UZUMAKI

X-FANSUB











Si puedo
ayudar
a Ochi
a ir un
poco mas
arriba..

Aun
queda
un mes y
medio...



Ochi y
Shindo
jugaran el
último día
del torneo.

Atacando
por este
lado
seria
mucho
mejor.

Eso es
verdad, pero tu
le estas dando
demasiada
importancia
al territorio.



Mire la
pagina del
torneo parece
que hay
otros dos
aparte de
ti que van
Invictos uno
de ellos es
Isumi y...



El examen
de profesional
es largo, así
que el perder
alguno que
otro juego
por fatiga no
es tan raro.

No lo
sé!

Y como
fue al
juego?!!



Shindo
perdió
hoy.

SHINDO

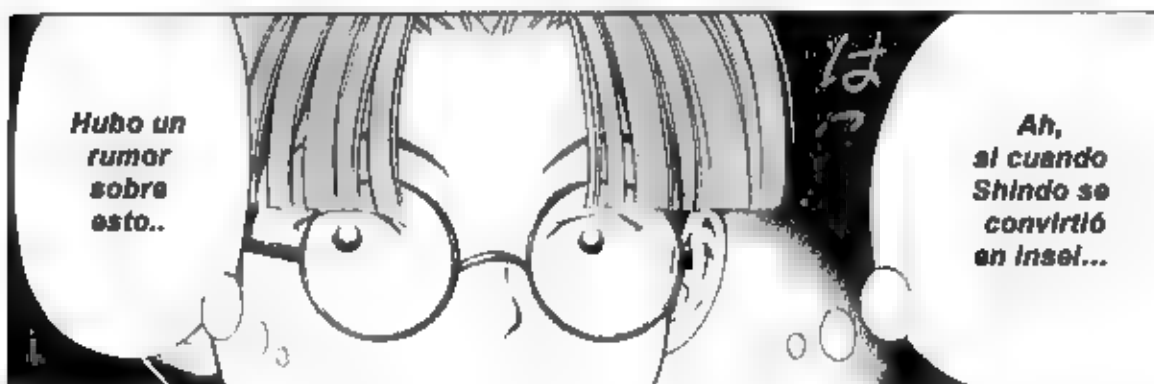


Uno que
no es
estu-
dante.

Perdió?
Contra
quien?!



Parece que estas interesado en Shindo ...





Hace como tres meses.

Cuando fue la última vez que jugaste contra él?



Tres meses... eso es demasiado tiempo...



Tú has visto mi fuerza y aun así te interesa mas lo que se trate de Shindo?!

Te diré esto... nunca he perdido contra Shindo!!



Te tocara jugar contra Shindo el último día, verdad?

Que le pase a este chico?!



Si lo deseas, puedo tratar de venir tanto como pueda desde hoy hasta antes del día del juego.

Si pudiera entrenar a Ochi hasta entonces...



**Ops,
parece
que lo
hice
enojar!**

**Oh,
no, no
estoy
diciendo
que no
puedes
ganarle.**



**Estas diciendo
que no podría
vencer a Shindo
como estoy
ahora?**



Entiendo.

**Es solo
que pienso
que si tu meta
es llegar a
jugador
profesional,
el jugar contra
mi podría
servirte...**



**Me quieres usar
como medio
de saber
cuanta habilidad
tiene Shindo!!**

**OCHI-
KUN?**



**Que esta
sucediendo
Kousuke?!**

**Yo puedo
ganar sin
necesidad de
que tu me
entrenes!**

**En verdad no
se que le ves
de interesante
a Shindou!**



KOUSUKE?

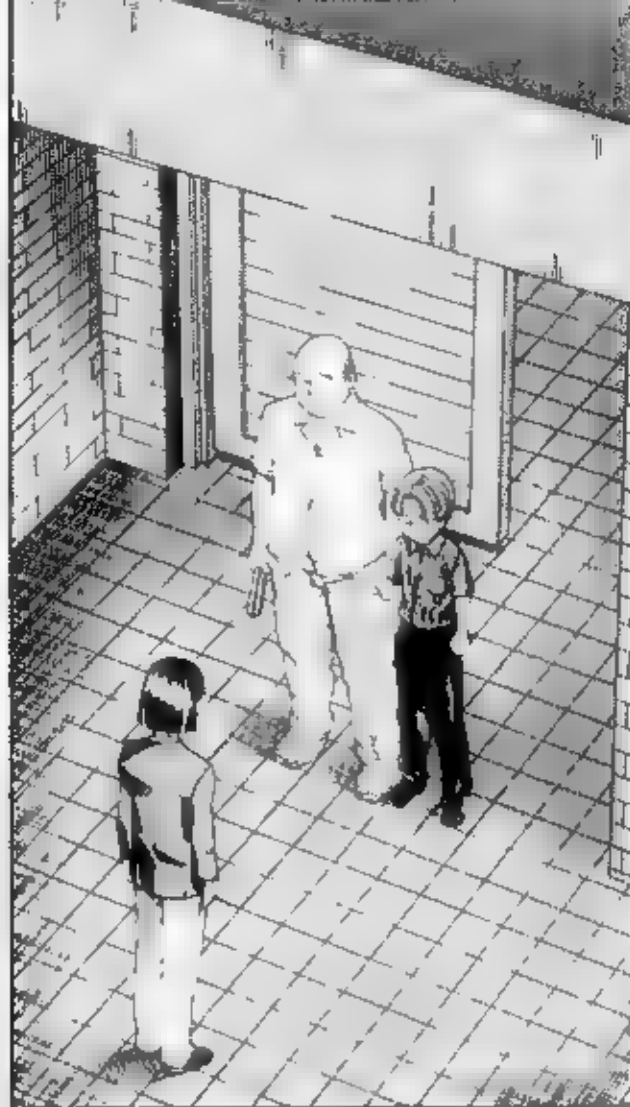
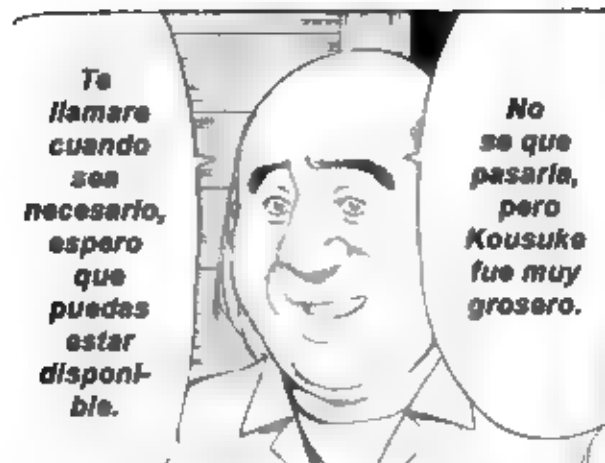
**Por
hoy? No
regreses!!**

**Lo
siento, me
retiro por
hoy...**

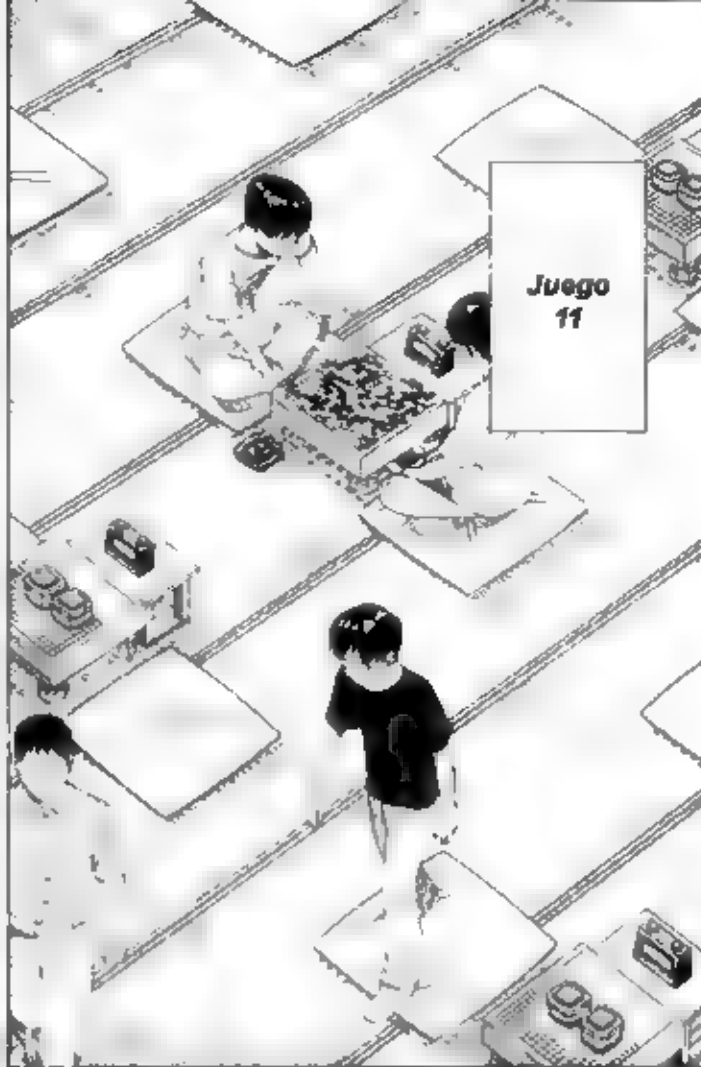


Lárgate!!

**No
permitiré que me
subestimes por
mas tiempo, muy
pronto ser tu rival!!**





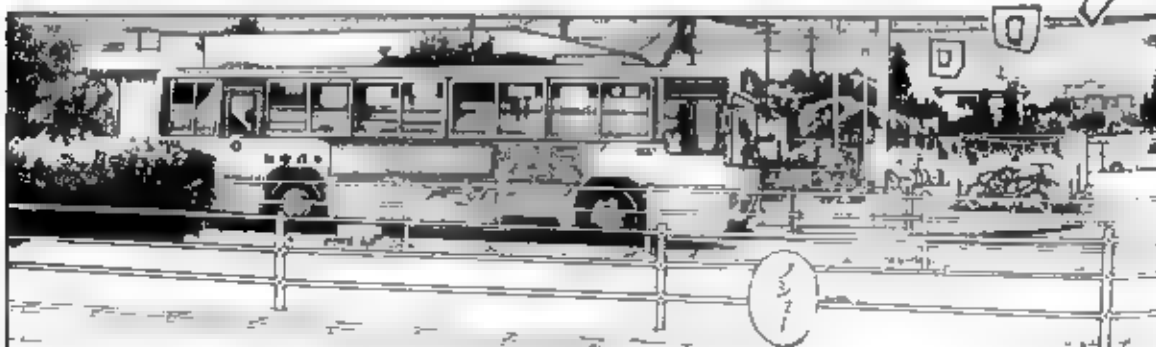


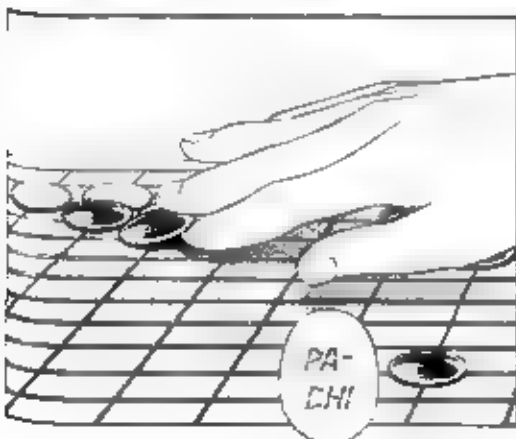
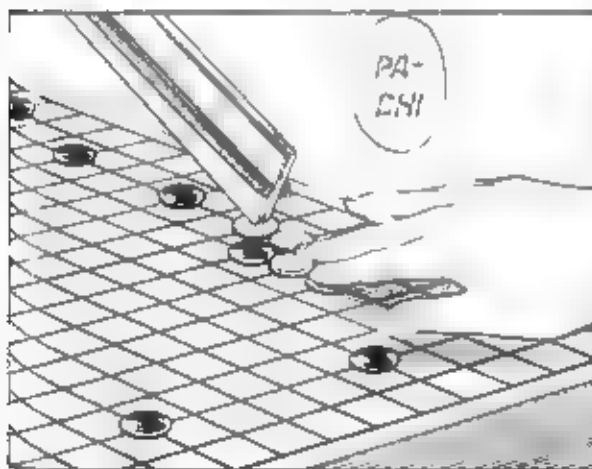
ヒカルの碁 10



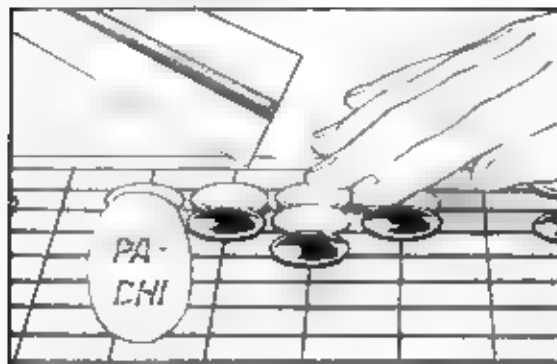


ヒカルの碁 10

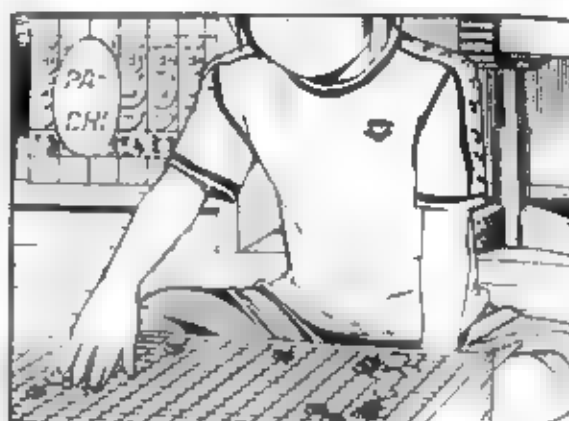
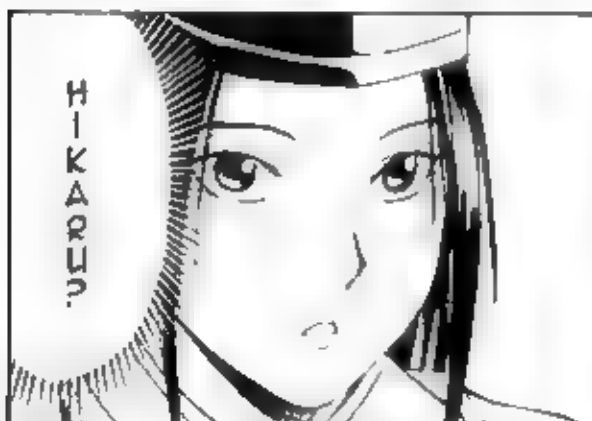




ヒカルの碁10



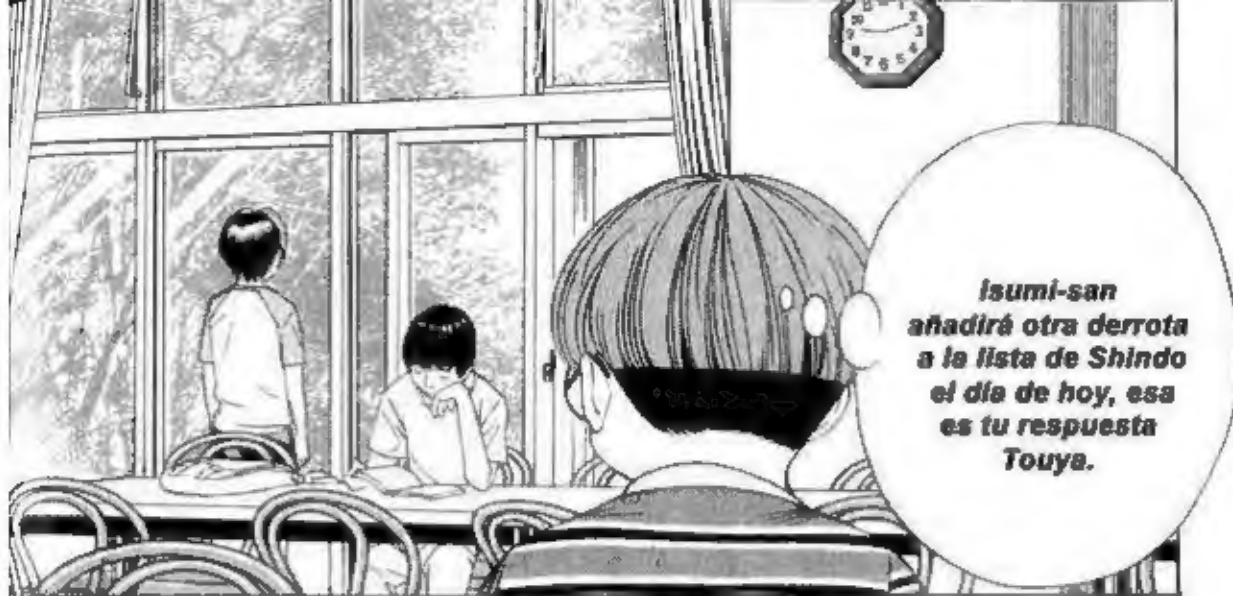
Si enfrentas
las cosas
con salud
del cuerpo
y mente
entonces
las cosas
irán bien.





ヒカルの碁10





ヒカルの碁10



CRASH!ZS=

X-FANSUB

